PUBLISHER: COLUMBIA PUBLISHING CO. INC. THE SHUN PAO 中華郵政特准掛號立券寄遞之報紙 THURSDAY APRIL 10, 1941

申報

中華民國叁拾年 肆月拾日 星期肆
今日本報三大張
售國幣六分三厘
第二萬四千零九十七號
本館地址 上海漢口路三〇九號 電報掛號〇七八六 電話九三三二〇至九四五八號轉接各部辦事處
INCORPORATED DELAWARE U. S. A.

大名鼎鼎佣業之王
老九章
存貨始終比家充足
售價一律比家便宜
空前春季大減價
地址南京路山西路口

國內唯一報導歐非戰事之刊物
第二次世界大戰畫報
本期起改出月刊
徵求本埠定戶
一、每册另售一元二角，全年十二册，減收十二元。
二、出版後先閱，較零售為便。
三、定戶補購已出各期，優待八折。
四、定報電話專差送上。
新聞不如照片 讀報不如看圖
第九期後日出版定戶即可取書零售須隔三星期

第二次世界大戰於一九三九年九月爆發後，本公司即有「第二次世界大戰畫報」之發行，用眞跡照片 [illegible]
每册一元二角◇全年十二册十二元

第二次世界大戰叢書
法國悲劇
誰出賣了法國
[illegible]
上海良友復興圖書印刷公司 四川路三十三號 電話一二三七八八

中國科學社主編
科學畫報
普及科學知識 介紹生產技能
預定全年十二期上海八元八角 外埠酌加郵匯費國外歸香港辦事處經銷
▲四月號（七卷十期）已出版▼
第六卷合訂本實售十五元六角
圖文並重無師自通
本埠報攤書坊均有分售

中國科學圖書儀器公司
上海福煦路六四九號 電話：七四四八七
香港皇后大道中一七一五號 電話：二七九一五

實用土木工程學
中國科學社工程叢書
▲高級職業學校土木科之教本
▲大學土木科學生之課外讀物
▲工程界服務人員之自修參考書

1 靜力學及水力學 By Maurer & Turneaure 沈寶璋 顧世楫譯 二·〇〇
2 材料力學 By Edward R. Maurer 沈寶璋譯 二·〇〇
3 平面測量學 By James K. Finch 顧世楫 陳鑫譯 三·五〇
4 道路學 By Austin T. Byrne 沈寶璋譯 三·四〇
5 鐵路工程學 By Walter Loring Webb 汪胡楨譯 三·六〇
6 土工學 By A. B. Mc Daniel 汪胡楨譯 二·〇〇
7 給水工程學 By Frederick E. Turneaure 顧世楫譯 二·四〇
8 溝渠工程學 By Marston & Fleming Jr. 顧世楫譯 三·五〇
9 混凝土工程學 By W. Herbert Gibson 蕭開瀛譯 三·〇〇
10 鋼建築學 By Henry Jackson Burt 許止禪譯 六·六〇
11 房屋及橋梁工程學 By Dufour & Schantz 馬登雲譯
12 工程契約及規範 By Richard I. D. Ashbridge 顧世楫譯 （排印中）

民蟲通論 張巨伯 王啓虞編 一·〇〇
養蜂學 王啓虞 顧玄編 〇·五〇
醫用昆蟲學 吳希澄編 一·八〇
植病叢談 張巨伯 崔伯棠編 一·〇〇
普通解剖生理學 李賦京著 二·〇〇
簡單的科學 嚴希純譯 二·五〇
科學的故事 茅於越譯 一·四〇
宇宙奇觀 曹友信 曹友誠編 一·八〇
少年電器製作法 楊孝述編 一·四〇
現代棉紡織圖說 何達編 〇·八〇
少年化學實驗 王常編 一·五〇
原子 葉蘊理譯 一·三〇
動植物綱要 雛新球著 〇·六〇
以上各書售價除土木工程學尚在優待期內外概照定價加三成

中國圖書雜誌公司
全國首創的唯一圖書雜誌總滙總經售
發行經售代辦定閱函購承印一手包辦

青年知識畫報
九開大型畫報
國際戰事 科學機械 獵奇 是現代青年求知的畫報 圖文並茂 中英對照 銅版精印
八卷一期今日出版 零售每册一元二角

預定	半年6册	全年12册
國內連郵	六元五角	十二元
港澳連郵	七元	十三元
國外連郵	七元七角	十五元

家庭與婦女
標準家庭月刊
有國才有家沒有家亦不能成國本刊是每個人的切身讀物包含廣泛敘述詳細切合實際
四卷三期業已出版 零售每册六角

預定	半年6册	全年12册
國內連郵	三元五角	六元六角
港澳連郵	三元八角	七元六角
國外連郵	四元二角	八元

青青電影
唯一電影刊物
中國最老牌的電影刊物 消息特別靈通 報導忠實 特約影星 擷取影片特別多
六年二期業已出版 零售每册六角

預定	半年6册	全年12册
國內連郵	三元五角	六元六角
港澳連郵	三元八角	七元六角
國外連郵	四元二角	八元

職業與修養
處世技藝叢刊
知識青年準備就業之忠實導師 職業青年業餘進修之良好讀物 是技能的導師 是處世的南針
四卷一期即日出版 零售每册八角

預定	半年6册	全年12册
國內連郵	四元五角	八元八角
港澳連郵	五元	九元八角
國外連郵	五元七角	十一元

中國百科小叢書
第一輯業已出版
生利指導
(1)不公開的技術
(2)穩妥的小投資
(3)厚利的新職業
(4)白手致富術
(5)簡易的新副業
每册三角內地均可郵寄 國內八分港四分國外一角

第二輯不日出版
中外國際關係
中美國際關係 中英國際關係 中蘇國際關係 中法國際關係 中日國際關係 中意國際關係 中德國際關係 中泰國際關係

結婚的前後
結婚是每個青年必需經歷的程序 [illegible]
定價每册國幣一元 寄費另加
電話定閱訂購：九三二三一 上海福州路三八〇號

潛泉印泥
細膩濃厚 閱時愈久 冬不凝凍 調劑盡善
沈着鮮明 色彩愈艷 夏不透油 燥濕得宜
上海西泠印社 潛泉印泥發行所
地址：上海廣東路棋盤街東首二三九號
電話：一八九三一號

合衆出版社精印詳註
在德軍後方
Behind The Nazi Front
John McCutcheon Raleigh著 何文介註
納粹恐怖，漫延全球，國之大者亡於數日，小者亡於數時。John McCutcheon Raleigh爲支加哥導報駐德軍記者，親眼目睹希特勒部下詳情，今將德軍內幕，筆著成書，第三帝國領袖之虛張聲勢，造謠恫嚇，造成勝利秘訣，暴露無遺，欲知其詳，速備此書， 每册定價四元

洋鬼子在中國
Foreign Devils in Flowery Kingdom
Karl Crow著 汪仁註
每册定價四元
上海山東路221號
五洲書報社
電話購貨92476號

怪風
旬刊 每册三角
本刊是一種連環圖畫的專刊，特聘美國名畫家愛普羅·傑主編，裏面所包括的內容，有滑稽，有偵探，有文藝……叫人看了興趣橫生，長久尋味，眞是怡情益智的畫刊。茲因紙張印刷飛漲，定價不免有所更改，但爲推廣起見，對於定閱本刊全年或半年的，定有優待折扣。
總經售 天一圖書公司

國內團結與國外反響
定價：八角（單行出）
[illegible]
慘酷的轟動
[illegible]
上海 香港 大中 [illegible]

天下事叢書
陶亢德編輯
戰時英國
本書係將開戰以來英國政治軍事社會之動態擇有價值趣味者加以選集再版 出書每册一元五角
德國內幕
本書係將希特勒秉政以後之德國內幕詳盡披露如備戰內幕宣傳部內幕的是佳作 每册一元八角
各大書店均有代售

上海書店開幕紀念
福州路300號 分發行所 華龍路總店同時
犧牲展期兩天 四月十二日止
A New Dictionary Of Chemistry $4.50
Cassell's French Dictionary 5.00
Standard Chemical & Technical Dictionary 5.00
Key To Duff's Physics 8th $1.60
Oxford Dictionary 1.40
1941, Radio Handbook
The Radio Amateur's Handbook 一册 6.00
實用物理題解 Black & Davis原著 每本一元六角八分
New Practical Physics 每册二元九角五分
172地球牌墨水 每瓶二元九角
派克墨水 每瓶五元
德國雙眼打洞機 每只五元
禮和訂書釘 每合二元四角
美國活動鉛筆 每支一元二角
高等德國鉛筆 每打四角五分
高等美術信箋 每本三角五分
修養日記 每本特價三元二角
自來水筆紀念期內特價七折 凡購文具滿洋五元贈學生字典一册
[illegible]

袁行大律師受任亞蒙大戲院經理沃爾愛尼克君常年法律顧問並代表緊要啟事

茲受任上開當事人聘為常年法律顧問嗣後如有侵害上開當事人信譽財產及其他法益者本律師當依法保障之並據聲稱本人經營亞蒙大戲院迄今已五年之久現仍繼續長期經營並無移轉產權及出頂情事近聞有人在外聲言本院出售等說均非事實亟應鄭重聲明以正觀聽一等語前來據此合代登報聲明如上
事務所亞爾培路亞爾培坊十五號電話七四七五二號

源隆泰記松油紙號開幕啓事

松齡即（老三）在滬經營油紙生意歷有年所久承各界惠顧不勝感激今因鄙人已脫離前源隆泰油紙號一切職務自即日起已遷至山西路三四〇號新址正式開幕各寄戶如蒙賜顧請電話九二一一一批發無不克已認明松記新字號勿誤

同興砂皮廠 民生砂皮廠 新新砂皮廠 聯合啓事

謹啓者民生廠出品「A」牌「龍」牌木砂紙同興廠出品「醒獅」牌「車輪」牌木砂紙新新廠出品「S」牌「飛虎」牌木砂紙質地優良定價低廉早已口碑載道遐邇馳名惟自戰後百物昂貴原料工資逐次增高其成本超越售價相距殊遠顧敝廠等素以提倡國貨爲己任不惜忍痛犧牲平價應市以輕用戶負擔苦心掙扎諒蒙同情奈今工本激漲虧蝕已不事彌補何以生存爲籌並顧計迫不得已爰經共同酌定暫行改訂新價公佈於下
民生廠出品「A」字老牌每令實售法幣廿五元「龍」牌每令實售法幣廿五元
同興廠出品「醒獅」牌每令實售法幣廿五元「車輪」牌每令實售法幣廿五元
新新廠出品「S」牌每令實售法幣廿五元「飛虎」牌每令實售法幣廿五元
上列新價核算成本不敷尚鉅誠有再度提加之必要但情勢所許決當貫澈初衷勉力維持特此通告統希垂鑒爲幸如蒙國內外惠顧者請向本埠各大五金號接洽可也

茂華 寰球 藥廠爲依克度增價啓事

敝廠等出品依克度向承惠顧推銷易勝銘感茲以所用油料化學原料燃料及罐價等突飛猛漲成本相差甚鉅自即日起一律依照公訂新價目批出事非得已諸希亮察爲幸

佛慈大藥廠增價啓事

近因原料飛漲百物昂貴製品成本激增迫不獲已特於三十年四月十五日起本廠出品照定價再增加三成藉資挹注批發折扣並不更動即希亮詧是荷

上海市筆墨同業修改價目啓事

逕啓者敝同業自卅年四月十日起參合原料價格修改價目門莊批發概照辦理

施德之神功濟衆水改訂售價啓事

施德之神功濟衆水專治各種急痧霍亂等症久已馳名中外有口皆碑茲因原料飛漲迫不得已由四月十日起改訂售價每箱五百瓶裝一百元尚希亮鑒是荷
上海耀華施德之總批發所謹啓 地址南京路四九七號虹廟對面

萬國體育會假座上海跑馬廳舉行後日常年大賽

第二天 上午十一點半起共賽十四次

萬國大香賓票

本月十九日開獎 每全張十元 分條每條國幣一元
頭獎淨得國幣十九萬六千元 最後九天即將開獎定額有限請速選購

入場券 會員看台每天每位五元 來賓看台每天每位一元
搖彩票 後日及本月十四日二天套頭票各計七次每天每套廿元 本月十九日套頭票計七次連萬國大香賓票一全張在內每套四十元
提成救難 本會仍定由本屆大賽之全部售票總數項下提成捐撥本埠各慈善團體爲諸君造福

薛光前 童傳全 訂婚啓事

茲承 劉蘅 徐濟寰 楊翼 金侯城 先生之介紹並得雙方家長同意定四月十日在香港訂婚敬告親友

翁飛鳴 翁蓮君 訂婚啓事

我倆承 管耕雲 朱潤身二位先生之介紹並經雙方家長同意擇於國曆四月十日在滬訂婚時值非常一概從簡特此謹告親友

顧雅各 劉俠虹 訂婚啓事

茲承段月村張靜亭二先生之介紹並徵得雙方家長之同意謹於民國三十年四月十日在上海四馬路會賓樓訂婚時值非常一切從簡特此敬告親友諸希鑒亮

李世芳 徐雯英 訂婚啓事

我倆意志相投性情相契 [illegible] 茲於四月八日在滬訂婚 [illegible] 諸親友幸垂鑒

吳康壽 楊如逸 訂婚啓事

茲承 蔣保釐 顧昌元二先生介紹擇於民國三十年四月十日在滬訂婚時值非常一切從簡特此敬告親友諸希亮察

蔣以楷 施寶明 訂婚啓事

我倆承 張東昇 錢蓉伯兩位先生介紹並得雙方家長同意於四月十號在新都飯店訂婚時值非常諸從簡略祈諸戚友鑒詧爲荷

何五良謝啓

昨日爲三小女慧英于歸彭城辱承 高軒蒞止復蒙 惠錫隆儀雲情厚誼曷勝銘感祇以招待未週良深抱歉謹此鳴謝維希 諒鑒

鎮海旅滬同鄉會勸募救災捐款委員會敬告同鄉及各界啟事

啓者吾鎮各鄉去歲亢旱數月田野龜裂粒穀無收始則尚能以粥代飯繼則以糠糟果腹茲因海運多阻食糧告絕數十萬飢民嗷嗷待哺羣起閙荒災情之慘酷耳不忍聞凡我同鄉情關桑梓痌瘝在抱亟應急起援救爰組織勸募救災捐款委員會敬懇各界熱心人士慷慨解囊踴躍捐輸拯數十萬之生靈爲兒孫造福功德無量此啓

主席委員 俞佐庭 虞洽卿 金宗城

常務委員 張繼堂 丁方源 董杏生 黃延芳 朱旭昌 樂畊葆 朱礎立

財務委員 劉聘三 盛安孫

秘書長 方椒伯 烏崖琴

會址虞洽卿路甯波旅滬同鄉會三樓

代收捐款處 中華勸工銀行 南京路 煤業銀行 北京路 惠中銀行 天津路 福利錢莊 四川路

本件告白係華成煙公司捐助合併鳴謝並懇其他公司行號亦賜惠助

今日本報要目

國內 攻海鹽華軍收復長川壩 南潯路日兵車一列被華炸毀

國外 德軍攻陷薩洛尼加及斯柯伯勒 東非英軍佔領瑪薩華 美總統請國會授權沒收德義被扣船隻 美英荷代表在馬尼剌開秘密會議

上海 工部局昨公布提案組織臨時董事會 虹口楊樹浦路兩日兵遭槍殺 金屬機械等品海關禁止運出 煤球廠停供現貨造成燃料恐慌

第一張 [國際要電]
第二張 [國內外電 本市新聞 歐戰叢談 商業新聞]
第三張 [教育消息 自由談 遊藝界]

昨日本報發報時間 六點五十分

巴爾幹戰局急轉直下 德軍開入薩洛尼加

東馬其頓希臘軍陷於孤立 侵南國部隊佔領斯柯伯勒

◉倫敦 據負責方面消息、德軍已於今日侵晨四時、開入薩洛尼加、(九日路透電)

◉柏林 德軍總司令部今日午後發表特別公報云、德軍精銳部隊由南斯拉夫南部、已佔領薩洛尼加、(九日路透電)

◉柏林 德總司令部公報云、伐爾達流域以東區域之希軍現已投降、(九日路透電)

◉柏林 今午德軍戰報稱、李斯特上將統率之步兵與機械化部隊、由保加利亞出發、衝破南國邊防、深入斯柯伯勒盆地百餘公里、且已渡過伐爾達河、於是完成切斷南軍與英希軍聯絡之工作、另有德軍渡多伊朗湖衝入希臘疆域、在塞爾維亞南部德軍俘虜南軍約有二萬、內有將軍六名、在希臘戰場方面、李斯特上將指揮之步兵及爬山隊、衝破「梅泰薩斯防綫」之一段、(九日海通電)

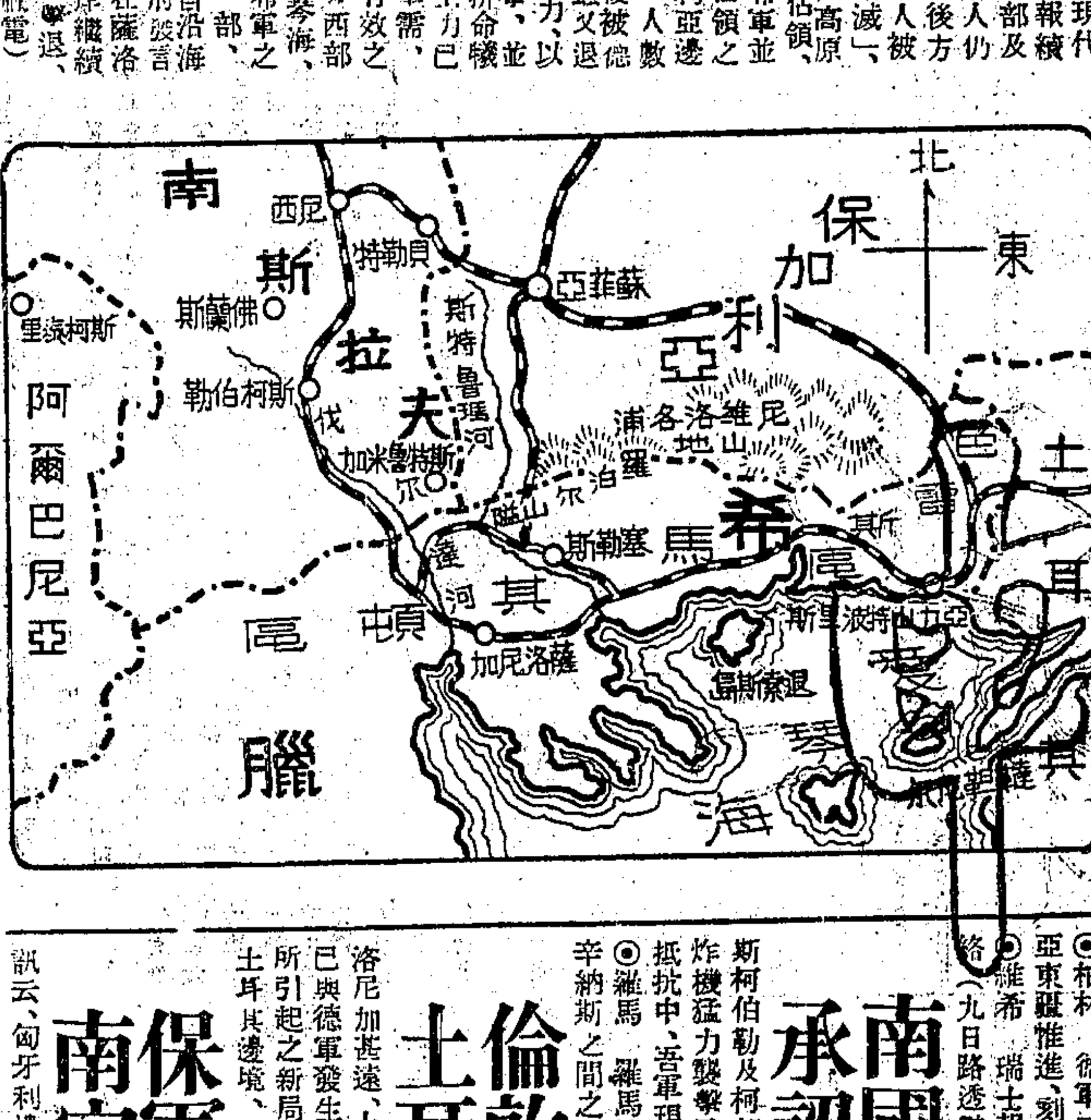
◉倫敦 據此間消息、沿伐爾達流域突進之德軍、已到達薩洛尼加、並切斷東馬其頓與他處希軍之交通綫、南斯拉夫軍隊現正在該國之南部退卻、由羅馬尼亞前進之德軍、傳已開抵伐爾達流域北段斯柯伯勒重要鐵路交叉點、(九日路透電)

◉雅典 希臘軍事當局頃宣佈、因德國之強烈機械化隊戰爭機構、自南斯拉夫猛攻薩洛尼加、馬其頓東境之希軍業已陷於孤立而與其他希軍隔離、希臘軍隊昨晚以英勇之精神、奮力阻止自崩潰之南斯拉夫前綫如風捲落葉進攻希臘之德機械化師之狂衝、蓋據官方公報稱、德軍自攻佔西南端之南斯拉夫邊境城市陀蘭後、即直趨希臘領土、向薩洛尼加猛攻、馬其頓東部之希軍與吾國其餘軍隊間之連絡遂被切斷、官方認德軍之進攻薩洛尼加、由於南部塞爾維亞前綫崩潰所致、該前綫崩潰後、希軍左翼遂面臨現代機械化隊之攻擊矣、該公報續稱「縱令德軍在色雷斯西部及馬其頓頻施重大壓迫、敵人仍未能達到其目的、在吾軍後方降落之德傘兵、尚有七十人被俘、尚有其餘多人則被殲滅」、該公報又稱、尼維洛各浦高原之巴蘇華爾堡、曾被德軍佔領、現已爲希軍反攻克復、希軍並在同一區域克復最近所佔領之敵軍陣地、希臘與保加利亞邊境前綫之戰事非常劇烈、人數甚少之希軍於星期一克復被德軍佔領之堡壘數處後、茲又退卻、希軍刻正用其小生之力、以遏止狂暴之機械化隊攻擊、並聞有若干處、賴士兵之拚命犧牲、已頗有成就、聞希軍主力已萃集所有可用之兵力及軍需、在薩洛尼加以西、組成有效之新防綫、因色雷斯東部及西部之撤退、德軍遂得趨至愛琴海、然數星期來、人們已料希軍之撤退色雷斯爲其戰略之一部、希軍於必要時、或更將自沿海其他區域撤退、據希政府發言人稱、猛烈之鬥爭、刻正在薩洛尼加以東斯特魯瑪河沿岸繼續進行、其地之德軍不時被擊退、且有潰散者、(九日合衆社電)

德土關係 有訂立不侵約可能

◉安加拉 土耳其總理賽丹、將於今日發表關於巴爾幹局勢之宣言、其地點在國民大會堂、(九日海通電)

◉瑞士京城 「洛桑日報」駐柏林訪員頃來電稱、德國與土耳其簽訂互不侵犯協定一層、至少有其可能、德軍政界人士刻正密切注視來自土京之一切消息、尤其重視德大使巴本與土國當局所進行之談話、一般人雖不願多所評論、但咸謂德土兩國現行關係、甚爲正常云、(九日哈瓦斯電)



德軍渡伐爾達流域 向阿爾巴尼亞進發

◉紐約 據哥倫比亞無綫電訊云、德軍總司令部宣布、佔領馬其頓與色雷斯間之希境散齊地方、並渡過伐爾達流域、向阿爾巴尼亞進發、(九日路透電)

退、(九日路透電)

◉柏林 德官方通訊社保京電稱、保國首相斐洛夫昨在保國會致詞、對於保軍並未參戰、但保境已有炸彈擲下一事申訴不平、斐氏又述及南國首相外相簽維柯維志與馬柯維志三月二十五日在維也納簽訂之公約、謂此約原可在南保兩國間樹立有價值之連繫、因保南兩國間前已締結永久友好之條約也云、(九日路透電)

南國軍部發表戰報 承認退出斯柯伯勒

◉柏林 德軍司令部今日下午宣稱、德軍自佔領斯柯伯勒與伏爾斯後、即渡伐爾達河向阿爾巴尼亞東疆推進、刻已佔領泰托伏·浦里萊浦二地、(九日海通社電)

◉維希 瑞士報紙駐柏林訪員電稱、德軍現正應用傘兵方法、設法與阿爾巴尼亞之義軍取得聯絡、(九日路透電)

◉雅典 此間南斯拉夫公使館公布南軍總司令部公報云、吾軍雖經奮勇抵抗、但仍被迫退出斯柯伯勒、敵軍係於四月七八兩日連續以大軍向柯瑪諾伏、斯柯伯勒及柯却尼進攻、雖經吾方轟炸機猛力襲擊予以重創、但仍進攻不已、今晨敵軍又開始在柴里白洛特區域進攻、吾軍現正奮力抵抗中、吾軍現已越過特林河、向阿爾巴尼亞內地進攻、(九日路透社電)

◉羅馬 羅馬消息報本日佈達佩斯消息、謂南斯拉夫政府及高級司令部已遷至雅各丁及亞力克辛納斯之間之尼西北部之某處、(九日合衆社電)

倫敦人士評論戰局 土耳其態度堪注目

◉倫敦 此間人士力言薩洛尼加已無上次大戰時所具之軍事重要性、據英軍界人士語人、觀於協約國軍隊之一般佈置、可斷言軍事重心所在、距離薩洛尼加甚遠、上星期日雖有英軍四萬至六萬集合於薩洛尼加西南之加特林四周、但目前英軍是否已與德軍發生接觸、則尚不可知、又據安加拉消息、謂昨日土內閣開會集議希軍退出東色雷斯後所引起之新局勢時、參謀長亦曾列席、聞土耳其現正密切注視保軍之行動、傳有保軍數千已集中土耳其邊境、(九日路透電)

保軍參戰甘作爪牙 南空軍襲匈工業區

◉安加拉 據此間負責方面消息、保加利亞軍隊已參加德義對南斯拉夫之攻勢、(九日路透社電)

◉柏林 德官方通訊社匈京電訊云、匈牙利邊境內之大工業中心披克斯、昨午曾遭南斯拉夫轟炸機之空襲、已被匈國高射砲逐

樂茂銀號

預付證金 即可買賣

◀信託部▶ 期貨給赤·利息全免·佣金低廉·行情準確·美票買資·不取佣金

◀公債部▶ 市場鄰近·行情準確·成交迅速·佣金克己·墊款收現·利息極微

◀紗花部▶ 代客買賣·各項棉紗·證金二百·一包成交·行情照市·歡迎賜顧

◀股票部▶ 代客買賣·完全依照同業章程·市價準確·了結迅速·手續簡便

本號假座國華好友兩電台隨時報告行情 贈送滙兌合計表細約金價合算表詳章函案即寄

電話 [illegible] 地址 九江路證券大樓六樓四百十二號

慘哉！各省農村 瘧疾傳染 死亡相繼

◉籲請本埠各界多運良藥救濟◉

我國素多瘧疾，而以戰後爲尤甚，各省農村，山林池沼區域，蚊蚋嗡血，輾轉傳染，治不得法，死亡相繼，其數之衆，曾入農村者，類能道之，故防瘧運動，久爲中外衛生機關，及慈善家，所努力，查名醫唐拾義發明之瘧疾丸（又名發冷發熱丸）爲治瘧必愈之藥，服之可以防瘧，風行中外，舉世皆知，近因交通梗阻，各地代理，販運艱難，時患斷市，各地對於此藥之需求，有若大旱之望雲，或託運貨客商，或請親友，帶往鄉間，以救病者，造福桑梓，功德無量（愛多亞路廣西路口唐拾義藥廠發售）分贈閭里

Halisun
CAPSULES & LIQUID
HALIBUT LIVER OIL WITH NATURAL VITAMIN D

最有效而簡便的營養品 無有超過好力生

最高級之甲丁維他命製劑 比目魚肝油精與天然丁種維他命合劑

每粒含主藥〇·二公撮 等於六茶匙之魚肝油

好力生

最適用於虛癆肺弱的人們

人身苟缺乏甲丁二種維他命則肺病腺病佝僂病及一切營養衰弱症難免侵襲而虛弱之身更易患傷風感冒以致疾病叢生健康大爲剝削宜速服用『好力生』本品爲美國國際維他命公司供給原料並代鑑定單位有超過魚肝油百倍以上之效力功效之優越在服過者皆極端讚許兒童不慣服膠囊劑者則請服滴劑

信誼藥廠 著名出品 藥房均售

口齒衛生·關係康健·清晨起身用 久大精鹽牙膏 方能口齒清爽·精神

甜味海王牙膏 久大精鹽公司出品 各大公司百貨商店均售

明星香水 香水明星 無遠弗銷 到處可買

中西大藥房

九星預防霍亂腦膜炎痢疾 傷寒副傷寒 狂犬病 傷寒霍亂混合 疫苗招請經銷 本廠除上述出品外，尚有九星抗痢伐痰，以及九星耕創膏（即橡皮膏），均印有批發價目，歡迎經銷。九星抗傷寒伐痰（即空心丸），九星藥糖（即糯米糖），九星生物製藥廠啓

特價祇有今天 原價每打七元五角 特價陸圓

OVOLACT VITA-MALT

功德水 治疫聖藥 大瓶二元五角 小瓶二角五分

中西時疫水 四十瓶一盒四元五角

藥製白蘭地 特裝二元 小瓶五角

獺沙淨衛生藥皂 居家旅行衛生寶 消毒除垢美容好 每箱一百塊 實售四十元

著名老牌 每箱壹百念塊 每箱肆拾肆圓 原料暫售此價

月色肥皂 高等家用 每箱一百念塊 實售四十六元

潔白堅硬交關香 高等藥品 頭等肥皂 每箱暫售國幣肆拾圓 赤黑抹錫翻花樣

金嗓子保喉片 每瓶一元六角五分

痰敵 止咳化痰 平喘治癆 大瓶五元 小瓶二元五角

胃鑰 止痛 治胃腸病 大瓶二元五角 小瓶一元五角

九星米地丸 根除淋濁 三元五角

百花露香粉 大號二元一角 小號四角五分

購貨電話 五線可通 今日 98200 名貴特價貨品

明星西施香粉蜜 每瓶二元二角五分

社評

巴爾幹大戰與蘇聯

巴爾幹大戰已進行了四天，德軍攻勢之盛比較去春的西綫戰事固顯見遜色，但亦不可否認在其猛烈進犯之下可能獲得若干進展，東色雷斯與薩洛尼加那一沿海狹長地區，聯軍扼守較難，或不免放棄若干陣地以牽就戰略的運用。這消息也許會使切望聯軍勝利的人們失望，其實却並沒有沮喪的理由：巴爾幹戰事的擴大，根本就是納粹被迫不能不從軍事上謀補救政治進攻的失敗，如其所得僅屬若干地區的佔領，却不得不把若干大軍和注意力都牽制在這一隅，且其後方的石油食糧供應都將因此遭受重大破壞，得失相較，遠不足以相抵償，而且假如德軍不能以閃電之勢從速結束這一戰事，則其進攻英國一舉勢將更難遂行。

巴爾幹戰事的前途，不僅決於雙方慘烈的戰鬥，而更在於種種有關國際因素之如何開展，諸如土耳其對於日益接近海峽的戰事具何反應，美國對於英希兩國的援助能否即時到達，都具有重大決定作用，而蘇聯在此一新的形勢之下將如何應付和自處更是舉世矚目的問題。照已往的傳統，蘇聯外交縱曾有神秘之觀，其政策基點總是經常宣示於外，而自從三國盟約成立以後，蘇方却突變爲沉默隱晦，絕少公開發表過對外政策，即在不久以前的最高議會大會亦復如此，無可諱言在這沉默之中正復有所醞釀。而蘇德雙方的關係，却不斷有許多微妙爭執梗阻其間，從多瑙河航行問題以至最近蘇南協定的締結，都可看出兩國間的親和已逐漸爲若干陰翳所籠罩。在納粹方面，其對於多瑙河流域與夫巴爾幹的經營，固相當避免刺激蘇方觀感，在事實上却是個無法調和的矛盾。而且蘇聯對於保加利亞參加軸心的聲明，對土對南兩不侵協定所間接加於德國的警告，也都並未爲德方所尊重。巴爾幹戰爭擴大之後，蘇聯在那一區域保持和平的願望已成泡影；德軍對東色雷斯的攻佔，對英一時尚少影響，但却直接危及土國，間接威脅蘇聯，此際的蘇德之間儼然又是前歲德軍佔有波蘭以後形勢的複演。而在黑海沿岸，已經沒有像芬蘭及波羅的海三小國那些中立國家存在，可供蘇聯從容增強國防。目前的情勢如果再繼續發展下去，自不免演成兩國間對立的表面化，倫敦所傳蘇德將發生衝突之說，也許尚非此際莫斯科當局所願公開承認，在事實上，却是必然的歸趨。

正當歐戰逐漸向着蘇聯邊境蔓延之際，日外相松岡恰由柏林遄返經過蘇京，連日方與蘇方當局進行外交談判，自其逗留時日看來，松岡對於此一談判，也許比較其在柏林羅馬的酬酢感到更大的興趣，切望蘇日間的不侵協定能以此行而締成。以常理論，目前蘇聯不能不以絕大注意力關懷巴爾幹形勢的發展，自不能不期望東疆的安全無事，適與其在歐戰爆發之前對日成立諾蒙汗停戰協定時情勢相似。而且蘇聯之於歐洲，既與交戰國之德南雙方都有不侵協定的存在，則在遠東之把已與中國存在着的協定關係同樣給予日本也並非不可能，松岡大概也就是覷定這些因緣纔決定在莫斯科多事停留以免此度赴歐之行徒勞往返。但是，如果詳加考按，便不難發現蘇日間若締不侵協定，雖並不與蘇方一貫立場相違反，其後果却與其他同樣協定大異其趣，已往的中蘇蘇德蘇土蘇南各約，都有助於蘇聯的安全與國防，這種效果，却斷不能從蘇日間的同樣協定得到。而日本之亟求訂立此約，用意不外便於南進，以便與德軍在巴爾幹的攻勢互相呼應，其結果自然是更增强納粹氣焰和聲勢；縱然南進之望未必能輕易獲遂，亦當牽制英美一部實力，影響到聯軍對德軍的抵抗，這都恰與蘇聯本身利益相違反。另一方面，此約之於日本，固然寄以無上的估價，而蘇聯究能取得何等權益以爲交換則仍爲疑問。在松岡一流，也許急切求有成就，不惜慷慨從事，無所慳吝，但那又必非今日日本舉國所願聞。以蘇聯當局之沉摯精明，當不致見不及此吧？

歐戰進行已將二十閱月，就對蘇外交言，始終還是民治國家內外政策中的最弱一環；最近蘇方態度之較形積極，促成之者不是民治國家而是納粹。最近遠東方面所召集的英美荷印軍事聯席會議是一個應付未來事變的賢明措施，但此際遠東所迫切需求的不只是民治國間的聯防，而更是各民治國與蘇聯的密切合作。

新亞化學製藥股份有限公司催請股東換領新股票啓事

本公司去年增資後依法應換之新股票業已填就並經通知各股東換領在案惟恐股東地址或有變更該項通知函件未能送達爰特登報通告希於每日上午九時至十二時下午二時至五時（星期日及例假日除外）攜帶舊股票及股款臨時收據與原存公司相同之印鑑圖章前來本公司股務部換領毋任企盼

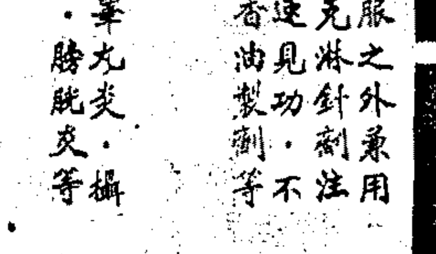
果能克淋

果能克淋爲近世最新發明黃色素製劑中之超越出品，其滲透性及殺菌力非常偉大，安全有效，絕無流弊，與一般粗製濫造冒充外貨而專在廣告上用工夫者，不可同日而語。

強力殺菌黃色素製劑。

有注射液及內服片二種，若內服之外兼用含銀果能克淋藥液洗滌及果能克淋針劑注射，使治愈之時間縮短，迅速見功，不害胃腸，亦不刺激肝臟，與檀香油製劑等完全不同。

主治　急慢性淋濁，尿道炎，睪丸炎，攝護腺炎，婦女淋濁白帶，膀胱炎等



新亞藥廠出品　藥房均售

新雅粵菜館

南京路七百十九號　電話九〇〇八〇號

著名菜好　定價公道

唐拾義老醫師哲嗣

德國國家考試　德國畢業醫師　德國柏林大學醫學博士

唐歐洲　專醫一切咳症

肺病早期診斷及治療，新法救治肺癆百日咳哮喘等症如患久咳，虛弱盜汗，咳痰，咯血，潮熱，大小便等病狀，務請及早診斷治療

設備：X光攝影等　●診所：愛多亞路廣西路角唐拾義藥廠　●時間：上午九時至一時　●電話九三一三三

老九綸

握綢業權威　創薄利主義

南京路浙江路東　電話九三五〇〇

大廉價

綢緞呢絨　花樣新穎　市價雖漲　唯我獨廉　新老主顧　同享便宜

納粹沿襲侵法故智 希軍抗戰神勇異常

◉倫敦　獨立法國通訊社雅典訪電稱、德軍數百名分乘橡皮艇、圖循色雷斯之納斯吐河下犯、竄入希軍之交織火網中、致悉數殲滅、星期一日戰事中、德軍進攻被阻、希軍且在數地反攻、德軍分批攻擊貝里福利砲臺歷六小時、守衛該砲臺之希軍以一敵五、堅決抵抗、德軍一度在砲臺獲一立足點、如希軍司令部已予宣佈者、但希軍旋施猛攻逐出德軍、德軍續向羅泊爾砲臺三度進攻、末次來勢尤猛、均被擊退、德軍之犯里坳砲臺亦被擊退、德坦克車毀十二輛、並有德兵數名被俘、他處德軍摩托化部隊已被希軍肅清云、（九日路透電）

◉雅典　英希軍隊今日清晨因不堪由伐爾達流域前進德軍犀利砲火之脅迫而後退、據官方消息稱、英希兩軍退至離薩洛尼加廿三哩之地點、此係受在希軍左翼之南軍抵抗力消失之影響、高級司令承認局勢甚感悲觀、在北境之希軍刻正在伐爾達流域之西佈成新陣綫、由精銳軍隊則正猛烈作戰、以阻德軍之前進、希方發言人稱、德軍以大砲飛機及坦克車向前猛衝、惟被希軍藉在羅泊爾扼守連綿不絕之堡壘之利而加以擊退、戰事刻尚在進行中、極爲慘烈、據稱、希國山頭部隊昨日在高莫丁尼東北用計將德國機械化部隊加以包圍、困之於山峽之中、據悉、德軍當即爲希方交叉砲火所轟擊而被消滅、又據另一報告、希精銳部隊在斯特魯瑪流域實行反攻、將德軍逐出、而克服前此淪陷之堅固陣地、又據可靠消息、英國皇家空軍戰鬥機及轟炸機昨日援助希軍作戰、在德軍猛烈攻勢之下、使希軍堅強扼守各山隘、羅泊爾及烏斯泰等堡壘凡正在堅拒德軍猛烈進攻者、皆以堅固之工事佈成鞏固的一環、該處稱泰隆斯陣綫之一部份、由精銳希軍加以扼守、彼等之口號爲「寧死不降」、據稱、英機昨竟日阻止德國低飛轟炸機進攻山上各堡壘、納粹軍隊採用法國大戰時之故智、以飛機替代大砲、而以坦克車作衝開障礙爲步兵開路之工作、希方公報宣稱、色雷斯西部之撤退、不足驚異、因在戰事未開始時、希臘已擬就全部計劃、此不過係計劃中之一部份耳、此舉雖使德軍在愛琴海方面獲得立足點、惟足以縮短希臘之戰綫焉、英軍在巴爾幹者已由坦克車及其他部隊大事增援、此項援軍正準備與納粹精銳軍隊決戰、因德軍正增強力量、企圖由馬錫唐尼嶺衝入愛琴海也、據悉、希前綫先頭部隊正與德軍作英勇之戰鬥、希已用英國重平射砲、予德軍師團以重大之損失、據稱此種大砲、在狹窄之山隘中威力至大、又悉、德方空襲並不能制止英軍彈藥及給養不絕向前綫輸送、英軍巨砲彈藥卡車及其他給養分由各綫運至前方、形成長路綫、英帝國各部之軍隊尤其自英倫三島澳洲及新西蘭者、業已於昨日分駐各據點云、（九日合衆電）

南政府領袖勗人民 團結守紀合力禦侮

◉倫敦　南國西摩維志內閣副相即克羅特族領袖烏耶克昨夜在札格勒布無綫電臺演說、囑克羅特人團結一致、嚴守紀律、據稱、克羅特人團結守紀、即能減少世界所罹浩刦、烏本人決與克羅特人共患難、尚望族人信賴上帝、農民黨團結一致云、（九日路透社電）

英國空軍猛襲保京 並破壞德運輸交通

◉開羅　據英空軍在巴爾幹半島活動之續報觀之、保京鐵路交叉地與停車場被襲、損害甚重、鐵路場與工業區皆中巨彈、多處起火爆炸、斯特魯瑪河流域敵軍卡車亦遭掃射、另一隊英機轟炸戈那育瑪雅火車站、引起大火、西密特里地方鐵路與公路交叉地・馬達運輸車隊・與集中之敵軍・俱遭猛襲、彈落處爆炸着火、英機並襲貝特列克城、因火烟迷漫、未能清晰瞭見結果、昨日英轟炸機由戰鬥機衛護、冒惡劣天氣猛襲集中斯特魯米加附近之敵軍大隊馬達運輸車、彈中目標、英戰鬥機襲擊敵轟炸機一架予以重創、出擊英機全體安返（九日路透社電）

◉南國京城　此間被炸兩日兩夜、頓成死城一座、城內居民相率逃往城外、十室九空、截至目下爲止、平民受傷者已有二三千人之多、屍體狼藉到處皆是、此間車站及多瑙河沿岸之碼頭均被炸毀、市中心區仍在延燒中、（八日哈瓦斯社電）

檢舉患肺病的同學！

介力　即大蒜精

學校團體，多人羣處，一人染受肺病，即有累及大衆之危險，故對於防治肺病，無論學校當局，學生本身，皆應切實注意。介力有強肺殺菌之天然功能，肺弱者服之，足以增強肺部抵抗力量，免除肺菌之侵襲。不幸而患有肺病，服用本品，亦可使之迅獲痊愈。

——公司藥房均售——

上海宇宙藥廠

發行所・河南路永寧里四十七號・電話・三二七七六二八二五

23

註冊商標

1941

——流行歐美——

深受婦女們歡迎之

313式

回力女鞋

—開始發售—

（回力球鞋廠出品）

（即正泰信記橡膠廠）

燕醫生補丸

通便平肝　效力最靈

日常服之　精神活潑　腦力健強

各大藥房均有出售

施霖 凌昌炎 律師受任愛文義路聯珠里全體承租人常年法律顧問並代表啓事

屋向係本里承租人之一承租開設醫院已二十餘年內部裝修各種設備所費不貲此項房屋與本里全體承租人所住房屋均在租賃關係存續中依法[illegible]為特委請貴律師代表登報聲明等語據此合代啓事如右

茲受任上開當事人常年法律顧問嗣後如有侵害其一切法益者本律師當依法盡保障之責[illegible]

施律師事務所重慶路三〇〇弄五號電話七二二九六　凌律師事務所愛多亞路浦東同鄉會大廈七樓[illegible]

李渭濱律師代表奉賢南橋陳伯衡緊要啓事並向嫡母質問

伯道無兒愛如拱璧名由其取嫡生母撫養一切費用概歸幼泉公負担允待伯衡成人依法承受財產投資自立迨民國二十六年春幼泉公將伯衡愛異姓之人反將嫡嗣凶毆虐待生母[illegible]不忍坐視屢擬訴諸有司以張人道但幼泉公苦於閫威勢難維護[illegible]生幼泉公合家避滬嫡母利用幼泉公受驚成疾時機巧施奸計遺棄伯衡[illegible]若干以資度日惶知噩耗傳來幼泉公已棄養悲痛萬狀但此凶信係路人所傳非伯衡所不得觀先父最後一面[illegible]衡奔喪含殮依法繼承今將不發喪使伯衡不得觀先父最後一面[illegible]將幼泉公之全部遺產悉數交出依法蔣伯衡及嫡母二人平均分派承繼否則祇有訴請法律救濟等語據委前情合代啓事與質詢如上

茲據上開當事人偕同其法定代理陳朱氏委稱伯衡不幸先父幼泉公棄養而幼泉公之全部遺產尚在嫡母掌握之中未經合法分派承繼暫係嫡母與伯衡所共有故關於收益抵押變賣等處置行為須經伯衡親自到場同意不收受押方始生效倘有私相授受伯衡概不承認深恐外界不察受愚為特委代登報緊要啓事[illegible]

事務所上海法租界西新橋德順里十五號電話八〇三七七

王其培律師受任陸連富老同興汽車運輸行暨經理陸成富孫肇基君常年法律顧問通告

茲受任上開當事人等聘為法律顧問嗣後如有侵害其法益者本律師依法盡保障之責

事務所北京路三五六號六樓電話九五七四四

黃脩伯律師代表溫秀英聲明婚約無效啓事

茲據上開當事人來稱前於幼時由家長作主與李阿根訂定婚約當時未徵求本人同意該項婚約應屬無效業已成年婚姻有自主之權所有前代訂之婚約應予解除除委請貴律師代表去函聲明無效外並請代表登報啓事等情前來據此合代啓事如上

事務所浙江路二三七弄十二號電話九〇八三七

莊鼎勳律師代表容迺焯先生楊少蓮女士結婚啓事

緣容迺焯先生與楊少蓮女士承張孝庭先生李和華先生介紹得雙方家長同意謹擇於民國三十年四月十一日在上海舉行婚禮並請莊鼎勳律師證婚訂四月十二日下午六時在金門飯店薄治喜筵恭請各親友光臨為幸委請登報公告合應代為披露如上

事務所法租界愷自邇路大安里二百八十七號電話八〇四八八

孫福成 謝居三 律師 謝鶴雲君 胡愛貞女士 證明離婚啓事

上開當事人因意見不洽難以偕老現已協議離婚嗣後男婚女嫁各聽自由除委本律師等證明立據外特再請代登報聲明

孫福成律師事務所愛多亞路七〇六號三樓電話[illegible]　謝居三律師事務所勞合路太和大樓三樓電話一九九〇號

曲珠田律師代表誠新昌號懸賞五仟元緝拿啓事

茲據誠新昌號代表來所聲稱本號於四月[illegible]日午後二時許突有匪徒十餘人衝進本號四川路一二五弄三十號四樓倉庫搶去山東黃廠絲七箱（計八連環牌四箱每箱分卅把寶馬牌鴻鵠牌海鰲牌各一箱每箱分十六把以上俱係UCTC嘜頭各重一百斤）不知去向除是報捕房嚴緝外特再登報懸賞倘能人贓並獲者賞幣五仟元如有通風報信因而尋獲者亦賞[illegible]並希本市各綢廠機廠堆棧用戶以及絲號諸同業特別注意切勿收買此項無海關派司及無特稅單之贓物免觸刑章等語前來據此合代啓事如上

事務所環龍路三四二弄六號電話七三九一二　誠新昌住址江西路一三五弄二號電話一二二八九，一〇四二七

劉良律師受任劉靖昇君及其家屬常年法律顧問通告

事務所靜安寺路同益里廿二號電話三五八七五

張九霄律師受任光裕成桅燈總銷處暨經理張光普君常年法律顧問通告

如有侵害上開當事人之一切法益者本律師依法盡保障之責

事務所江西路三四〇弄　電話一〇九七三，九七六一八號

江蘇上海第一特區地方法院第二三六七號公告（聲請執管蔣星階及蔣楊淑蓉遺產）

為公告事據蔣仲謀蔣子文等具狀聲請發給執管遺產證書略稱故父蔣星階江蘇江寧人於民國二十三年在上海逝世時年六十五歲及故母蔣楊淑蓉為蔣星階公之配偶於民國二十九年三月在上海逝世時年六十五歲分別遺有㈠和洋行掛號蔣星階戶英冊道契第[illegible]號計地一畝一分零三毫連同地上房屋㈡哈華托律師公館掛號楊淑蓉戶英冊道契第一五三七號計地九分七厘七毫又英冊道契第一五三八號計地三分一厘一毫（以上兩地毘連）連同地上房屋（本件因與高易公館有抵押借款關係俟將來押款滿期清償後再過入聲請人等戶名）依法應由聲請人等共同執管請准予發給執管遺產證書以憑管理等情前來據此合行公告凡對於此項聲請持有異議者限自登報之日起至停登報後二十日內來院聲明若逾期無人聲明異議本院即准發給執管遺產證書特此公告

中華民國三十年四月　日

英商華達運輸公司啓事

本公司棧務部職員何爾明君即日起脫離本公司職務日後該君在外一切行動與本公司無關所有本公司對外收據須有本公司經理簽字蓋印為憑否則作為無效特此通告

民國三十年四月八日

上海市商會整理委員會公告　第一號

查本會成立以來[illegible]一再懇商，已由主管官署，訂有辦法，頒佈遵行，嗣後各種物品，或由本埠輸入內地，或由內地運達本埠，報運報稅，經各該業同業公會，出具標請證明書，送交本會，證明，藉利通行，其無同業公會組織之商店，得逕向本會申請，惟查本市各業同業公會，事變以後，不無變遷，茲為便利商貨運輸起見，用特登報公告，希本市各業同業公會，並限四月三十日以前，辦理完竣，事關各該業公會，切身利害，幸勿自悞為要，特此公告，登記表格，及登記辦法，可逕向本會登記科索取，會所蘇州河原址

樂園殯儀館

全一週　獨一　電氣樂隊　◀最新型▶

大禮廳　新造宮殿式各廳及小花廳一概不加雜費

經濟廳念元

經濟殯殮　五百五十元　三百八十元　二百元

包括壽器壽衣禮堂殯殮寄柩不加雜費

衣衾均有樣子設備　殯舍四元起

地址大西路口二路十四路公共汽車直達

電話[illegible]　辦事處[illegible]

安樂殯儀館

安全第一

日夜電話 38249 37887

館址戈登路巡捕房南　武定路西摩路口

取費極廉

光豐殯儀館

日夜服務　電話 23024至6

經濟禮堂念元

經濟殯殮共壹百五十元（包括棺木衣服禮堂寄柩一年）

館址（愚園路兆豐花園鄰近）一路九路公共汽車二十路電車直達門口　中途絕對安全無阻

世界殯儀館

工部局衛生處鑑定為頭等殯殮所

電話 23443　21909　日夜

館址在英租界康腦脫路1250號公共汽車總站對門

萬安殯儀館

電話 21541　22911號

地址在憶定盤路二一一號海格路口二路十四路七路公共汽車直達

事務所九江路一一三號六樓電話一六一三二號一七〇〇二號

公平殯儀館

寄柩所　殯殮部

經濟禮堂廿四元（包括禮堂車接遺體穿衣落殮搬移屍體）

壽器價目　平字一百二十元　和字一百六十元　義字二百元　信字二百四十元

寄柩年費　喜字十八元　壽字四十元　祿字九十元　福字一百八十元

事務所法租界寧波路四十號電話[illegible]　館址公共租界凱旋路六百號電話[illegible]　星期日及例假日照常辦公　章程備索

徐宅報喪

家主母貫雲太太（椿林先生之老太太）痛於國曆四月八日卯時壽終滬寓內寢謹擇於四月十日午時在武定路西摩路口安樂殯儀館大殮謹此報聞

徐德潤堂賬房啓

訃告

不孝承重孫元康等侍奉無狀罪戾滋深禍延顯祖妣徐太夫人痛於中華民國三十年四月八日卯時壽終正寢享壽七十有六歲不孝等[illegible]謹於國曆四月十九日成主二十日設奠牯嶺路淨土菴深恐役力不週謹此訃聞

族繁不及備載

承重孫元康　德森　泣血稽顙　孤哀子　泣血稽顙　齊期孫惠康　泣稽顙

喪居公共租界台灣路四十二號

退保聲明

先嚴許文炳公已於四月六日棄養所有生前為人口頭及書面之担保一概作廢無效特此鄭重聲明

棘人許紆風啓

上海普善山莊（四百十三號）敬謝

祿疑你大善士樂助施材掩埋善舉經費計國幣一千三百六十元又承無名氏（一九四九九號）大善士樂助施材經費計五百元又永昌皮毛號助施材費洋二百元楊春華助一百元江海珊（為合堂太夫人七十大慶壽儀移助為諸親友造福）計洋六十元朱廣義五十元秋園職員助念一元程劉氏助念元黎杏春十元

敝山莊拜領之下無任感謝仰見諸大善士樂善好施慨解仁囊嘉惠功德無量除業已分別掣奉正式收據外特再登報以伸謝悃並揚仁風

六馬路二百十號普善山莊謹啓

上海市電影院業職業工會通告　第一號

為通告事本會業於本月七日正式成立當選[illegible]等九人為理事[illegible]等四人為監事[illegible]為候補理事[illegible]等二人為候補監事即日就職並定十四日上午九時齊集南市公共體育場全體攝影特此通告

八妹如覽

汝為口角出走已有數天汝乃年輕無知須三思而行見報速來家代為調解另行別居否則先來電話約地面談

姊白

美東洋行吳國英啓事

敝行前經理之美國霽虹公司The Theon Company, Inc.之Theon指甲油現已歸L. L. Nemirovsky獨家經理茲後敝行及吳君與Theon Co.即脫離一切關係

美國總統輪船公司

柯立芝總統　准四月廿二日由滬直放舊金山及洛杉磯　經神戶·橫濱及檀香山並聯運至紐約

上海廣東路五十一號　電話一五三〇九號

立信會計補習學校招生

晨校　夜校　速成科　函授校

課程（中學組）初級簿記　高級簿記　會計學（大學組）初高級會計　銀行會計　成本會計　△上課時間：晨校上午七時十分至八時三十分　夜校下午七時至九時（日光節約時間）　△修業期限：晨校五個月　夜校四個月　△開學日期：四月十五日　△報名：即日起　△函授校：常年招生隨時入學　△索章報名處：上海江西路四〇六號浙江興業大廈四樓

恒利銀行股份有限公司催領新股票通告

查本公司自三月三日起開始換發新股票查各股東持有股票證尚有未來掉領股票者為早求完成手續起見合再通告至希趕速辦理為荷

董事會白

統原商業儲蓄銀行召集第九屆股東常會通告

本行定於五月十日下午二時在北京路三三〇號本行開第九屆股東常會屆時務希各股東蒞臨如因事不克到會請具委託書由其他股東代表列席除分函奉達外特此登報通告

董事會啓

上海太華化學製藥股份有限公司召開創立會通告

本公司業經籌備就緒茲定於國曆四月十二日（星期六）下午二時假座新藥業同業公會開創立會務祈各股東屆時撥冗出席與議為荷除專函奉達外特再登報公告

上海太華化學製藥股份有限公司籌備會謹啓

海鹽城下華日發生激戰
海鹽南長川壩被華收復　另一部華軍進迫乍浦鎮

⊙浙西某地　海鹽附近華軍二日起，向海鹽城·澉浦·乍浦·沈蕩等據點攻擊，當晚即攻克海鹽以南長川壩·躍旱堰，並乘勝向澉浦圍攻，同時，並直搗海鹽城下，發生血戰，至翌晨另一部隊，刻已進迫乍浦，旦夕可下，又當地民衆將海鹽至乍浦公路河，亦被華軍節節阻塞，已不能通航，又日敷設之滬杭電綫，亦經華軍摧毀，日之電訊已完全中斷，（九日電）

綏遠華軍克復新召

⊙蘭州　軍息、包頭黃河南岸之新召、（大樹灣東南）經華某部猛攻、已於二日拂曉完全克復，現華軍正向日追擊中，（九日電）

南潯路日兵車被華炸毀

⊙修水　六日晚、華某部在南潯綫黃老門·毛家橋間破壞鐵道千餘公尺、炸毀由牛行開來滿載日兵之火車一列、（九日電）

高平外圍據點被華收復

⊙興集　連日華軍向高平外圍各據點襲擊、大小野川（高平西北）日軍、於上月三十晚被華擊潰、退高平城內、華當克復該地（八日電）

克陸豐華軍圍攻海豐

⊙惠陽　海豐·陸豐沿岸之日軍、連日遭華襲擊、紛紛落艦他去、陸豐城·烏坎甲子·碣石等處、先後為華軍收復、四日晨、華軍復向后門梅隴等處反攻、[illegible]日遁來、迄午即將該兩地奪回、日退海豐城、華軍正加緊圍攻中、（八日電）

西昌各界響應出錢慰勞

⊙西昌　西昌各界、響應出錢慰勞運動、特組獻捐委員會、推張主任篤倫為主任委員、杜履謙·楊蜀修·張敦品·劉俊琢·呂立南等為委員、預定募集十萬元、婦女界由張主任夫人領導、已獻金一萬三千餘元、其他各界、亦爭相捐獻、行轅政治部將遣劇隊、並舉行公演一日、集款亦多、預料十萬元之定額、必將超過、（七日電）

財政部設專賣局

⊙重慶　財政部依照八中全會決議、擬設立專賣局、專事經營鹽糖菸酒及火柴五項重要物品之專賣事宜、局長一職、已內定為繆秉傑、刻正積極籌備、俾於最短期內成立、關於專賣主旨、則將為調節供求、平衡市價、而非着眼於財政收益云、（九日哈瓦斯社電）

贛北華軍分路進擊安義
安義西南各據點相繼克復　宋埠日軍放毒氣華無損失

⊙重慶　軍息、㈠贛北向安義挺進部隊、七日晚續克嶺背村、龍頭崗（均在安義西南）等據點、㈡三日晚、華軍某部向安義以南宋埠進襲時、日竟施放毒瓦斯、當時華士兵中毒數十名、經急救後、無恙、同時華另部向鳴婆潭（安義西）進擊、斃日頗多、幷獲步槍多枝、㈢華攻克石鼻街部隊、四日晨向安義以南徐家埠進攻、日由左家埠增援反撲、華與日仍在石鼻街附近鏖戰中、㈣華軍某部一度攻克麻榆西南之青予鎮、繳獲日槍械甚多、㈤晉東長子之日、於三日以一部西向中溝村進援、當被華軍擊退、（九日電）

紅十字會救護隊工作報告

⊙重慶　據貴陽中國紅十字救護總部報告、該部在前昨兩年中、救護傷兵約四百五十萬名、救護平民約四百六十萬名、收入捐款六·五三三·〇〇〇元、支出五·二五二·〇〇〇元、現有救護車一百八十六輛、救護人員一百五十隊、分佈九個戰區云、（八日哈瓦斯社電）

日機襲湘

⊙長沙　日機九日晨九時、派遣輕轟炸機六架、在長沙投彈、皆落對河沙灘、華毫無損失、（九日電）

內地出口貨物本年統計

⊙重慶　據當局統計、本年第一季中國自由區主要出口貨物、（計桐油三三·八三五公担、較去年同期減少四八·七一〇公担、豬鬃三四·四四公担、與去年不相上下、羊皮七二二公担、較去年減少九一四公担、現皮四十萬張、則較去年增加二十五倍、（九日哈瓦斯社電）

美作家二人即將赴渝

⊙香港　美著作家、小說作家卡爾德威爾與其夫人布科華德女士、將赴渝游歷、布科華德女士為美國生活畫刊名攝影記者、卡爾德威爾夫婦乘飛剪號於今晨自美抵港、何日啟程赴渝、尚未決定、渠之名著有「烟路」等、（九日電）

賑濟黃河水災　賑委會撥款

⊙重慶　賑濟委員會依據上月初國民參政會之決議、對黃河水災、決撥賑款廿五萬元、並移災民一萬餘人至陝西開墾、對災民救濟、改進義民救濟案、決由消極的救濟、進而為職業介紹、各級賑濟機構、於本年內普設戰區流亡人民職業介紹部門、（九日電）

命令

⊙重慶　國府九日令、㈠任命譚紹華兼中華民國駐哥倫比亞國特命全權公使、此令、㈡任命譚紹華兼中華民國駐委內瑞拉國特命全權公使、此令、㈢任命沈覲鼎兼中華民國駐哥斯大黎加國特命全權公使、此令、㈣任命沈覲鼎兼中華民國駐薩爾瓦多國特命全權公使、此令、㈤任命沈覲鼎兼中華民國駐宏都拉斯國特命全權公使、此令、

簡報

⊙桂林　華僑自行車旅行家侯什廣八日晨由柳騎車抵桂、週內赴湘贛閩省旅行、（八日電）

⊙桂林　振會副委長屈映光視察湘等省振務事畢、八日晨由衡抵桂、下午拜會桂各長官、九日起視察振會附屬各機關、定十二日赴柳與南寧視察災區後、再返桂轉贛視察、（八日電）

松岡展期離蘇
在莫斯科會晤美大使　對大局續採靜觀政策

⊙莫斯科　權威方面昨稱、日外相松岡洋右、已變更原定在四月十日回返東京之計劃、定於四月十三日始首途返國、（九日合衆電）

⊙莫斯科　日方人士稱、外相松岡洋右、或於星期三赴列寧格勒、並定星期五由返莫斯科、（九日合衆電）

⊙莫斯科　日外相松岡前晚在大劇場參觀「依凡蘇三寧」一劇、與松岡同座者有蘇聯人民外委會副委長魯索夫斯基及日大使建川等、（九日塔斯電）

⊙莫斯科　日外相松岡、昨在此間與美大使史坦哈特會談頗久、內容未悉、（九日國際電）

⊙柏林　德外部發言人稱、日外相松岡、第二次在莫斯科停留、係討論「日本之事務」、外傳松岡為蘇聯與德義間之調解人、並非事實、（九日海通電）

蘇聯援華政策不變

⊙重慶　中央日報社論謂、此間人士現信、松岡在莫斯科與蘇聯領袖之討論、必無重要之成績、松岡此次赴德、以探視德國對英勝利之機會為主旨、松岡此行之結果、日本是否將益加強依附三國盟約、增加太平洋中之緊迫、或竟變更其政策、以安定太平洋緊張之局勢、今尚不能知之、所可料者、日本將繼續取靜觀政策、松岡留莫斯科四日、並稱如有必要、將延長駐期、此足徵松岡之注重莫斯科之行、實在柏林之上也、惟日·蘇間現仍有許多懸案、以待解決、吾人相信、諸案決非一時所能獲得解決者、再吾人相信、雙方縱商妥一般原則、而在最近之將來、不能進行談判、吾人雖不能云松岡此行將無效果、然吾人敢云、其效果必無關重要也、大公報社論謂、蘇聯對日之態度、須依蘇聯之基本利益決定之、夫三國盟約之前、有所謂反共協定者、此其目的、純在對蘇、已往二十年中、蘇聯遠東政策以對華友好政策為其基礎、此半由於日人之活動、半由於蘇聯久定之對華政策無所影響、且敢謂松岡回國後、日政府仍不能窺知蘇聯之真正政策、蘇聯對華友好之傳統政策、吾人深信、松岡此行將無所影響於蘇聯之策略、常使日本在猜測莫定中也、吾人與日本交往之經驗、使吾人深知日本之慾望無終止之日、吾人之經驗、足為吾人之蘇聯友人之警告、（九日路透電）

英報盛譽郭泰祺
謂將利用教訓謀中國福利　郭氏前日在倫敦發表演說

⊙倫敦　孟却斯德指導報稱、外交家富於經驗如新任中國外長之駐英大使郭泰祺者、殆鮮其人、日內瓦之掙扎與悲劇、中國與阿比西尼亞之被摧殘、納粹之蹂躪與綏靖主義之釀成戰爭、凡此經過、皆郭大使所目覩、而可利用此教訓、以謀中國福利者也、郭氏駐英之初期、曾親見許多幻念之終歸失敗、但駐英既久、卒見一大希望之終告實現、即英、美兩國雖遭威脅、卒能聯合、對於日本之侵略、不允有所讓步是已、郭氏將致力於中國之統一、將維護中國之獨立、以拒任何武力與陰謀、且將在重慶與在倫敦然謀取中國與吾人所可安居無擾之事態、吾人得郭氏為駐英大使、深以為幸、如繼任者為顧維鈞博士、則中國又以其極顯著人物之一、遣駐倫敦矣、（九日路透社電）

⊙倫敦　中國駐英大使郭泰祺、昨在籌募紅會基金與中國戰災救濟金之中英宴會中演說、謂中、英兩國有許多共同之點、中、英人民皆被人視為不易窺測者、英人被視為感覺遲鈍、華人被視為神秘不可思議、但雙方結交彼此相識時、則見仁愛之響應、乃吾人之主要特質、雖有人謂中、英兩民族乃人類中最自足、而最不願作彼等可從他人有所學習之想者、但中、英確有許多可供彼等學習之處、（九日路透社電）

日海軍參謀長　永野修身被任

⊙東京　今日午後海軍省公布、最高軍事參議官海軍大將永野修身、已被任為海軍參謀長、一般人對於此事均頗重視、因日本海軍人士皆認永野為海軍中之著名美國通也、按永野現年六十一、一九三六年曾任廣田內閣之海相、（九日路透社電）

殺鍊敵
SULFOLID

鍊球菌及葡萄球菌化學治療新劑

本品主治

產褥性或鍊球菌性敗血病，丹毒，猩紅熱兼合併症，喉蛾，白喉，僂麻質斯熱，鍊球菌性腹膜炎，組織炎，中耳炎，乳房炎，流行性腦膜炎，淋菌性關節炎，大腸菌性生殖器及泌尿器病，葡萄球菌性敗血病，砂眼等。

服用本品後，能使組織中之細菌，儘量限制；血行中之微生物，立卽掃除。歷經試驗證明。

申.10

五洲藥廠出品

五洲大藥房總發行

A.S.I

馬尼刺會議告終
英荷代表卽離菲
太平洋局勢一旦告警
英卽有強大海軍增援

◉馬尼刺　美國駐菲列濱高級委員賽爾英國遠東軍司令樸芳爵士、荷蘭外長克利芬斯及荷殖民部長維爾脫、本日下午舉行秘密會議、達兩小時、美駐菲陸軍司令格魯納脫少將、菲列濱海軍總司令貝美斯中將亦出席、美國亞洲艦隊司令赫德上將、因演習之故、未在馬尼刺、故未參加、賽爾力言會議之非正式性質、渠稱、「余等討論一般事項」、渠指明依照慣例、高級官員來菲訪問、駐菲高級委員皆加以接見、赫德上將之不出會議、係因亞洲艦隊每週例行演習、且渠在上星期會與英國防務長官會談、兼之以前外長克利芬斯亦不明前屬東印之軍事問題、消息靈通方面堅稱、會議並未涉及實際防務問題、但確係涉及太平洋局勢、荷國官員於下午六時三十分會議終結離會時宣稱、彼等曾有愉快之討論、彼等宣稱、曾應允不發表任何聲述、凡參加會議者、以後皆將不發表關於會議之任何聲述、但彼等曾謂、會議係非正式、且包括多項問題、樸芳爵士將於明日經由婆羅洲返新加坡、(九日合衆社電)

◉馬尼刺　倫敦荷蘭政府外交部長克利芬斯、昨自美國乘泛美飛剪機抵此、訂十一日前往巴達維亞、(九日海通電)

◉新加坡　英國駐華艦隊司令海軍中將萊頓爵士、今日向各報記者談稱、太平洋如一旦告警、則不論美國是否與吾人攜手、吾人將能迅速獲得強大之海軍增援、續稱、渠目前對於防守東部海綫及香港與新加坡根據地之艦隊、旣未獲得亦不盼望增援、惟萬一局勢緊急、則生力艦隊將可迅速及時到達、並有充分力量作有效之防守行動、而完備之戰鬥艦隊、亦可於兩月期內、開至新加坡、渠又表示意見、認爲新加坡根據地卽使明日欲容納美國艦隊之任何部份、亦將無困難、因此堅強據點、早已準備爲戰鬥艦隊之供給、修理及作戰根據地也、(九日路透電)

◉東京　日各府長官會議第二日開會時、內相平沼演說、謂由於英·美加緊封鎖、增強對華援助、使遠東情勢趨爲嚴重、隨時有發生新危機可能、(九日電)

香港防務
樸芳爵士談

◉香港　遠東英軍總司令樸芳爵士、晨乘飛剪號機飛赴馬尼拉、勾留數日再返新加坡、行前並向報界發表文告、謂香港並不威脅任何方面、南斯拉夫亦然、吾人保證香港不致被攻之唯一辦法、卽爲使任何攻擊者明瞭此項軍事代價過鉅、樸芳文告中、首對香港防務之力量表示滿意、並促請每一男女人民、對於香港積極或消極方面之防務、各盡職責、樸芳對軍民當局之合作、深爲愉快、並勉勵作種種可能之貢獻、以協助帝國之其他部份及協約國、樸芳後籲請本港人民減少對船隻噸位之需要、俾可以所有船隻載運食物及軍火等、至迫切待用之各地、該文告最後又向在港英人呼籲、請對戰事作全力貢獻、(九日路透電)

華萊士堅稱
美準備應戰
警告破壞條約國家
注意美在各方權利

◉紐約　副總統華萊士(見圖)發表一美當道最堅強之反軸心國演詞、謂美國之權利如被侵犯、美國卽準備應戰、美國人民之第一任務、厥爲護衛民主制度、第二任務、爲保護哈伐那會議之原則、「吾人細思上次歐戰之教訓後、維持和平之念、固不禁油然而生、但同時念及侵略國之兇暴時、亦深覺維持和平之最大可能性、厥爲使破壞條約之國家明瞭、無論各方、如美國權利被侵犯時、美國人民卽準備應戰、」(九日合衆社電)

美海軍次長
日內赴英
謀海軍配備一致

◉華盛頓　美海軍部長諾克斯聲稱、海軍次長福萊斯托將於半月內首途赴英、以便成英、美兩國海軍部間關於租借程序上事件之密切聯絡、美海軍部長依據租借法、爲英海軍處理在美採購物料事宜、並擔任英艦之修理工程、現正迅速設法、以成立海軍配備中之相當一致、其目的在便利採辦與修理云、聞諸海軍界中人言、福萊斯托赴英主旨之一、在調查英海軍可否設法多用美國海軍利器及與英海軍標準不同之其他配備、(九日路透社電)

德義被扣船隻
美政府決沒收
羅斯福已請國會授權
對丹麥船隻準備價買

◉華盛頓　羅斯福昨於招待新聞記者時、說明其對於美國所扣留軸心國船隻之態度、謂渠將於明日請國會核准授權政府收受在美丹麥船隻云、美國此舉、已得駐美丹麥公使高夫曼之默認、高使昨日午前曾進謁白宮也、美總統對於美國所扣軸心國船隻與丹麥船隻將予以分別處置之辦法、軸心國船隻三十艘、可用沒收手段而接收之、但丹麥船隻三十九艘、則應備價收買、蓋總統之意、似認德·義船隻卽可收用、因若干權威家認美國在目前有限的緊急狀態中、確有沒收軸心國船隻之權也、總統又稱、美財部已撥十八萬萬元、爲一九四一年第一季購置國防器械與國防建築之經費、(九日路透社電)

美巨大戰艦
編隊服務

◉紐約　紐約日報載稱、美海軍最強大戰艦北加羅林號(三五·〇〇〇噸)、今日已在白洛克令船塢編入艦隊、海軍專家謂、其武裝及配備與英戰艦喬治五世號不相上下、該艦裝有十六吋口徑主砲九尊、(九日路透電)

◉墨西哥京城　泊於墨西哥港內之軸心國船舶十二艘、昨由總統卡馬卓下令收買、總統並令墨西哥政府將備款償還德·義、俾永久占有此項船隻、軸心國船舶之總噸數達六萬五千噸、墨西哥政府昨深夜突下令海長、在所有軸心國船舶上、懸掛墨西哥旗、據命令稱、墨西哥之接收此項船舶、蓋欲「作沿海商運之用」、並謂、凡交戰國家有船舶在我國港內被扣者、皆將由我外交部通知其外交代表、來悉在墨西哥港內之船隻、有德船二艘、義船九艘、第十二艘船、則並未被提及、(九日國際社電)

◉華盛頓　國務卿赫爾昨稱、德國已再度向美國抗議扣留德商船事、(九日路透社電)

澳閣開會
代理首相重申
堅強作戰決心

◉雪梨　澳內閣今晨開會、考慮首相孟席斯及各部顧問之報告、閣議後代理首相法登會語往訪記者曰、德·義在巴爾幹及里比亞之新活動、已使吾人努力作戰之決心、更爲堅強、吾人對於當前之激戰、並不估計過低、(九日路透電)

美物質援助南國
首批戰具啓運
羅斯福電祝南王成功
並電挪王儲表示緬懷

◉華盛頓　官方稱、美國援濟南斯拉夫戰爭用品之第一批、昨已裝運、詳情未明、惟可知內有七十五公釐砲一批、至如何運輸、頗爲難題、南國公使浮法會設法徵發留美之南斯拉夫船七艘、但此船是否用於運送第一批貨物、則不可知、(九日合衆社電)

◉紐約　據今晨華報載、南斯拉夫之半數商船、共二十艘、約十萬噸、現均在美國、卽將運輸軍火往巴爾幹、由紐約導報稱、白宮方面尙未決定是否將派軍艦護送、據稱、此事將視輿論爲依歸、(九日海通社電)

◉華盛頓　羅斯福總統致電南斯拉夫幼王彼得、其略謂、南國人民抗禦侵略、美國聞之、至爲震駭、南人奮發自衛、無懈可烈、美國對之、深爲欽慕、茲可向南政府保證、美國必迅速依據其現有之法規、以一切可能的物質援助、給予南國、渠切盼南國對此破壞其獨立與完整之侵犯、抗戰成功、(二十九日路透社電)

◉倫敦　羅斯福總統致挪威王儲、略謂、今爲德國以奸謀手腕攻擊和平鄰國之紀念日、吾人願挪威朝野咸知、國決不忘挪威繼續反抗侵略力求恢復獨立之勇敢、美國亦決不忘挪威人有自謀生活、自謀前途如其數百年來所已爲者之基本權利、(九日路透社電)

教皇定星期日
向全世界廣播

◉梵諦岡　復活節星期日、教皇庇護十二世之世界廣播中、將包括對世之禱祝、教皇定是日下午一時(羅馬時間、上海節約時間上午九時)開始作十五分鐘之廣播、(九日合衆電)

李希抵都隆港

◉都隆港　美駐法大使李希海軍上將夫婦、今晨十時三刻、備受當地官民之熱烈歡迎、(八日哈瓦斯社電)

英機百架襲德
基爾港化火窟
投燃燒彈達三萬枚
德機羣襲英南海岸

◉倫敦　星期夜派往德國空襲基爾、愛姆登·與白來摩哈芬之英轟炸機、機强大、負責人士稱、其毀壞數百架、約與德方用以襲英之機數相等、是夜天氣良好、英機[illegible]襲擊目標均甚得手、德機起飛、多被英戰鬥機擊敗、此次德方已承認基爾被襲時、中心區一方哩內、成一火窟、所投炸彈計高度爆裂彈數百噸與燃燒彈三萬枚、英機歷次襲德所携炸彈、當以此次爲最多、遠至希里哥倫島亦見基爾烈燄衝天、當時風勢頗烈、火燄益熾、消防隊已不能控制火勢、祇得聽其焚燒耳、某德駐員謂「欲撲滅火燄、唯有將該地完全推入海中之一法」、赤燄熒熒中船塢與船廠一目瞭然、基爾城潛艇建造廠想受重創、基爾城本身、亦到處斷垣殘壁、一如船塢、英機分多批飛到、第一批不得不穿高射砲火網而放轟炸、未幾濃烟滾滾、遮沒照空燈光、英機繼續施猛襲、該地防務雖極堅强、終告無法抵禦(九日路透電)

◉柏林　德機數百架昨夜在倫敦資芳斯投彈轟炸、克文特里之軍事目標亦遭轟炸、哈維區附近有商船一艘(四千噸)中彈沉沒、(九日海通電)

◉倫敦　內國安全部宣布、三月份英國遭空襲、平民共死四二五九人、傷五·五五七人、(九日路透電)

東非英軍重要戰果
瑪薩華昨告攻陷
阿京四週殘敵在肅清中
北非德義聯軍奪回台爾那城

◉倫敦　據此間消息、紅海瑪薩華港、已被英軍佔領、(九日路透社電)

◉倫敦　路透社隨軍特派員電稱、攻瑪薩華之英軍曾允義軍休戰十八小時之要求、俾得從容考慮英軍所提之投降條件、後駐守該處砲台之義海軍大將、宣布決定固守到底、大戰乃復於昨日下午一時開始爆發、雙方開砲互相轟擊、未幾英空軍出動轟炸義軍陣地、義軍並未努力防守出阿斯瑪拉通瑪薩華之山路、故欲保守瑪薩華殆無希望、英軍最後進攻中、自由法軍之外籍軍團一隊充作先鋒、(九日路透社電)

◉奈羅比　南非軍與西非軍於本月六日隨先鋒隊開入阿狄斯阿巴巴時、俘敵甚夥、內有義飛行員多名、該區戰事刻正賡續進行、各綫英軍皆在追擊敵軍中、(九日路透社電)

◉羅馬　此間於昨午接獲佔領錫萊納卡之台爾那之消息、義軍於一月廿九日放棄該城、英軍駐守六十九日後、復被德義聯軍攻陷、英通訊社曾於一月三十日指稱、台爾那將爲英軍繼續推進之重要給養站、該地之水源、爲沙漠戰爭之重要因素云、(九日海通社電)

歐戰叢談（四三）
戰時德國的內幕

而且每天還要用二百輛火車，運煤越過阿爾帕斯山，去接濟義大利。卽以這一端而論，已是火車運輸上的大問題了。

每當冬尼春初，多瑙河冰凍未解，運油船無法駛行，所有從羅馬尼亞運來的煤油，都由長若龍蛇的火車轉運。所惜德國的運油車非常缺乏，據羅馬尼亞的煤油專家告訴我，德方國內所有的陳舊運油車已經全部徵用，把普絲業士芯油田裏的出產，源源向德國輸送。蘇聯的運油車其軌距較德國的爲闊，內之不能在德境內的軌道上駛行。德人一定要設法把許多運油車等在邊界，以待蘇聯的油運到時，可以轉運國內。一般人都不相信，去年德方所獲的蘇俄煤油會超過一百萬噸之數。

可是德人現在做出藏油很豐富的樣子。戰時德國油業鉅子史契爾少將曾力稱，德國決不缺油。他的話當然不無誇大之處。一件事值得說的，就是德國在製造飛機時，其引擎設計以能燃燒德產煤斤中所提煉出來的人造汽油爲主體。現在有許多德機已在使用這種燃料。除英國空軍把他們的主要煉油廠炸毀之外，這種燃料的供給是不會斷絕的。英空軍對於這種地方，轟炸已不止一次，並且炸到了琉納地方的主要煉油廠，但據我們知道，其損害程度尚不嚴重，不致影響於其產量。此外，政府對於民間之消耗汽油，力加限制。除非與國事有關，民人不得隨意駕用汽車。私人的運貨汽車也受到極大影響。能維持運貨服務的店，爲數已極少。只有購買大件的東西如鋼琴之類，商店尙可代送之外，其餘東西咸由顧客自行携歸。

德人在荷蘭，比利時，及法蘭西境內所擄得的油，爲數究屬幾何，無人得知，但其數量一定極爲可觀。去年當我隨着德軍穿過比境時，看見聯軍方面所委遺而未加燒燬的汽油之多，令人驚異。卽以比利時之柯爾特萊一地而論，英軍雖有極充份的時間去燒燬它們，德軍所獲的汽油竟多至二十五萬加侖。我於十二月間離開柏林時，市上汽油充斥，比聯開戰以來的任何時候爲多。我以外國新聞通訊員資格，每個月可購得汽油三十七加侖，在一年之前，我終究把汽車束之高閣，因爲柏林市所有汽油站，均已枯竭得無油可沽了。去年各季，油站中已充滿汽油，如要獲得三十七加侖，當然毫無問題的了。

主持這次大規模全面戰爭的是希特勒一個人。他一切獨斷獨行，對於各高級軍官的建議，往往漠然視之。他獨來獨往，也沒有一個知己朋友，自從羅埃姆在一九三四年清黨時被害後，連戈林，郭培爾或赫斯對於希特勒都不敢直呼以「你」。平時他的所在地是一種軍事秘密，從不外洩。從前他的傢從們常肯把他的行動，如打算何時離開柏林等消息，向外國新聞記者，「丟個眼色」洩漏一二，自戰事發生以來，這班人都守口如瓶了。沒有打仗之前，祇要觀看總理府上面所扯的希特勒私人旗幟，便可以知道他是否在柏林。現在秘密警察總監希姆萊，不問元首是否在柏林，他總是把那面將旗高高的懸在總理府屋頂上。報紙上對於希特勒的行蹤也隻字不提，美國新聞記者連希特勒打算到那裏去度聖誕佳節的消息，在事前也無從獲知了。

（上圖）德國政治警察辦公情形

（下圖）法國方面英吉利海峽沿岸德軍崗位

希特勒現在已不常和他左右的要人們同餐了。他的伴侶，目下祇限於早年和他同時奮鬥的幾個黨裏的熟朋友。像曾任副官主任的勃魯克納，一度做過他私人秘書的赫斯，上次大戰時他的頂頭軍曹，現任德國一家擁資極鉅的出版公司總理麥克斯，阿孟等人。這些國社黨中的頭兒腦兒，和希特勒見面之時，不時在白晝預先約好，便是晚上吃過夜飯後，元首邀他們觀看私映電影。德國僅有這少數幾個人曾經看到「亂世佳人」那張影片。郭培爾甚至不欲國社黨的官員們得觀此片，因恐他們回想到德國所攝製的影片，那樣的「糟糕」而覺錢，以致引起不快的感覺。

在軍事方面，希特勒大權獨攬，陸軍總司令勃勞希區將軍唯元首命之是聽，季台爾將軍在希特勒和參謀部之間，其地位祇像一個中間人而已。參謀長哈爾德 Franz Halder 雖功續不可抹煞，波蘭及西綫諸役都是他所建的奇功，可是希特勒不喜其人，在法國戰敗後，並不授以上將銜。喬特爾將軍 Alfred Todl 是希特勒私人參謀長，但默默無聞，外間知者甚少。

德國人對於希特勒之侵略他國，道德上良心上感覺不安者，爲數甚少。他們對於「第五縱隊」的活動亦不甚了了。德國雖已戰勝了捷克，波蘭，丹麥，挪威，荷蘭，比利時和法蘭西，但是人民都惴惴於懷，深恐他們一旦起來，報復這仇恨。柏林一個汽車修理匠，對於希特勒並無好感，曾經說道，「你雖然不喜歡希特勒，但是還是叫他打勝仗的好。要是我們戰敗，希特勒和國社黨都完了。我們一定要受波蘭，捷克，挪威和荷蘭人的宰割，他們如來報仇，我們決無噍類。換句話說，我們如果戰勝，那末也好像美國一樣的繁榮了。」郭培爾對於這點，亦大爲鼓吹之下。八千萬德人都希望勝利，雖則沿英吉利海峽一帶，去秋德軍在那裏大挖戰壕，佈置鐵絲網，以防英軍來襲。德人對於去秋沒有戰勝英國，未免抱有遺憾。但是他們總以爲能獲勝的罷。（完）

原名愈爾胃靈

五分鐘立止胃痛粉

南洋胃病專家華德普醫師發明

胃痛陣陣密，刺痛若刀割，服此「五分鐘」，馬上就解決！

治標則一包止痛，治本連服一月，保證澈底斷根！

統治新久胃痛

受胃痛壓逼：精力頹唐：致骨瘦如豺！

被胃病磨折：促成羸弱：致喪失生命！

「五分鐘立止胃痛粉」，是胃病治本的救星！

立刻解除兇惡的陣痛；永遠剷除頑固的宿疾；從數千保證書及謝函中，在精密統計之下，得此準確之答案：

（五分鐘）立止胃痛粉

主治

胸胃脹痛　痙攣胃痛　神經胃痛　陣陣刺痛　急慢胃炎　胃腸潰瘍　胃腸出血　胃囊擴大　胃囊下垂　吞酸反胃　氣悶飽脹　飯量減退　消化不良　嘔心嘔吐　口臭便閉　一切胃病　澈底剷除

曾治愈諸醫束手的（胃潰瘍）；
曾治愈四大絕症的（膈氣）；
曾治愈產後所得十二年老胃痛；
曾治愈嘔血如潮的（胃出血）；
曾治愈三年不進米食的（胃炎）；
曾治愈嚴重的（十二指腸潰瘍）；
曾治愈抽筋拔骨似的兇險胃痛；

藥力迅速，快如閃電

一試卽知奇效

南洋華德普藥廠出品

上海哈同大樓三樓三二一（電話）一二二九八

明華商行經理

各大藥房公司各煙兌店均售

每盒一打售國幣四元

六國飯店

保利他民 補血強身
安康大藥房 大馬路拋球場 電話九四七一八

奇異安迪生老牌 EDISON
飛利浦 PHILIPS
亞司令 OSRAM
聯光方經 用三種燈泡 濟之道 真乃必
發光更亮 用電最省
用戶要明瞭此三種老牌燈泡用電究竟可省若干 請打電話一七二五〇中和燈泡公司即當派員前來免費試驗解說

上海真心慈善會贈送診治券啓事
本會隱名慈善家委托為百物奇漲生活艱難凡薪水階級之人士及家族如艱於解決醫藥者請本人或使人備函向本會索取診治券向派克路一三七號汪名老醫學博士診所診治一切醫金藥費完全免費每天以十人為止 診治時間下午二時至四時星期日停診 本會地址山西路口天津路二五二號

咳嗽無憂
兜安氏 潤肺藥水 止咳藥片
名貴藥料配製 止咳化痰 功效迅速
主治 咳嗽感冒 喉痛聲啞 氣管發炎 肺部疾患
各藥房均售
兜安氏西藥公司啟 上海江西路四八九號
BR-CL 921

商業新聞

欲登滬光金城活動廣告向亞西亞廣告公司接洽

糧食新定證實到貨旺 洋米囤戶競相脫售 惟有常粳糯米尚漲二三元

洋米 昨市晨間初開，販戶客囤承上日餘勢，借題發揮，欲施其操縱故技，引起粟外新回盲目附和，形勢乃見緊[illegible]，午收盤[illegible]號西貢開百十五元，二號百十二元，白身小紋百十一元，碎尖九十一元，惟後卒以前說不確，且見來源續有大批抵埠，且洋米新定已經證實，浮戶競先爭脫，市乃立即下降一二元，午收已比前晚見疲，下午賣氣更旺，市形尤呈軟象，結果各米均比前晚小一元至一元半，而碎米小去有二元，收盤一號西貢，仍僅百十三四元，二號百十元，一號暹邏百十二三元，火紋百十二元，次百十元，白身小紋百十元，中關百零九元，次百零七八元，東京碎尖百零二元，特別百零四元，碎尖九十元，蕪湖尖百十元，百零九元，回籠小紋早市開一百三十一元至一百三十一元半，碎米開一百零五元至一百零五元半，比前午漲二三元，然至午後，喊低一三元，仍乏受主，全日成交現米二萬包，回籠原包約七百噸，新成交計合蕤小紋五百噸，價一百三十一元，又西貢一號五百噸，價一百三十四元八角，西貢一號五百噸，價一百三十三元，達孚等船位，大約尚有若干續安也。

一方面到源，仍屬不絕，法公司金第市號輪昨晨到埠，由西貢直接運來洋米一萬三千五百餘包，停靠虹口順泰碼頭起卸，怡和洋行利生輪，亦於昨晨抵滬，由香港裝來洋米一萬零一百零一包，停靠羅斯福碼頭起卸，另有三千七百包，定明日原船運往青島，聞今日有大批緬甸洋米到滬，係馬勒輪由仰光裝米，確數容探明續報。

厚粳等國米，到貨依然[illegible]，作客見洋米一再奔騰，國米比較已見廉宜，不約而同，突起競辦，一時[illegible]異常，似有供不敷求之慨，貨主遂乘機扳價，喊聲狂飛，市價頓見猛提三四元之巨，計開常幫粳見滯特粳百二十四元，特白粳百二十元，百二十元，崑山斛見高粳百十八元，市白粳百十五六元，中次貨亦須百十二三元，青角斛見薄稻百十二元半，百十二元，次百十元零五角，原包未聞做開。

糯米際此佳檔，零趸去路悉旺，售價一致趨昂，開香港特元百十元，百零九元，普通百零六七元，中關百零四元，糯蒸特別百零一元，一百元，普通九十七八元，糯碎九十三四元，比前暴漲二三元不一。

南洋客銷活動 粉市續趨向榮

▲麵粉 昨日現粉市況，以南洋幫客銷活動，香港等處去化暢聯、兼之太平洋風雲日趨惡劣，雖在存到兩多之下，人心莫不望好，市場買氣不衰，澳粉鐘樓花鳥兩牌價又提至二十九元五角，羅斯福綫貨須加二角，金龍牌坎粉亦已躍出二十九元關外，至二十九元〇五分，惟中途因傳米價回鬆，獲利囤戶略有吐出，局勢帶疲，傍晚又告平穩，華廠平賣粉仍為二十五元，仍由福新廠批出五千餘包。

▲小麥 昨小麥市況，尤居堅穩，蓋以內地到貨稀寥，在米粉漲勢下，人心一味扳俏，市場復有五十元之喊聲，聞日廠門市收價，仍為四十五六元，偶有零星收進而已。

油市 荳油仍有操縱

昨日豆油市面，先承上日之餘威，晨盤續漲元外，入後原根方面傳放出二千餘桶實需，致人心鬆動，浮多趁勢踴出，行情頻見下瀉，遠期連油看穩疲時曾比上日市挫跌一元之譜，但不久被大囤戶強力拚拾，市又翻高，結果仍漲起半元左右，廠油因範圍狹小，漲跌趨勢比較為慢，故昨市承上日之漲勢，見好三元，計成交一百五十担，價為一百零九元至十元，大連油做開現貨二百桶，價為一百五十三元至五十二元，訂四月上交，一百五十桶，價為一百五十二元五角至一百五十一元，訂四月下交，一千五百桶，價自一百五十三元至五十元，三番起伏，收盤時復至五十二元，花生油毫勢平常，市無重大起伏，做開烟台聽裝油二百聽，價為一百五十八元云。

金融 外滙續有相當結款

外滙 昨日市況，滙豐掛牌仍舊，惟市面因實需仍繁，如日紗廠與油洋行等均來扒結，故走勢趨軟，雖港電曾來拋塞，但英鎊行有利頗俱吃胃，致結果仍軋緊〇一五六二五及〇三一二五，為三辨士二〇三四三七五，及五元三一二五，收盤期貨英亦稍軟，美則告平。

港方拋出先令 晨初以倫敦大條及美銀價與倫敦生金等仍告平定，滙兌除美滙跌二分外，其餘仍平，中央掛牌各滙如舊，銀行晨開現貨賣價，英金三辨士二五，美滙五元四三七五，較隔昨無分榮辱，開後外行互做四月份美滙五元三四三七五，市況平定，滙豐掛牌揭曉勿動，白銀平衡稅揭曉亦平，此後日紗廠與油洋行等前來扒結，且外行有利與投機商亦來吸納，市面因之微緊，計做開四五月期美滙五元三一二五，不久雖港電曾來拋塞先令，但有利仍復買進，故市勢依然告緊，成交過港先令三辨士二五，大後買賣稀少，狀態呆滯，直至收盤，缺乏變化，結果現期英金均告三辨士二〇三四三七五，美滙俱為五元三一二五，較上日現貨英緊〇一五六二五，美緊〇三一二五，期貨英亦緊〇一五六二五，美則未分。

香港申滙上升 香港九日（週三）電，今晨滙市開盤告平，申滙現貨獨升一元二角五分，為四百六十元〇二角五分，餘無變動，十一時十分告平，各滙亦無變動，十一時五十八分告平，申滙現貨升一元，為四百六十一元六角五分，下午週三無市。

天津美滙長 天津九日（週三）電，今晨滙市開盤呆滯，倫敦滙縮〇九三七五，為三便士三一二五，紐約電滙長一二五，為五元四三七五，申滙降二元，為九十八元，聯鈔回賤三元七角半，為六十一元二角半。

現金背期貨 反見低落

昨日始赤暗盤，上落範圍仍狹，而滬勢續告堅挺，結果又漲三十二元，乃滙市報緊，且掉期逼近，因照滙豐小檔價掛牌五元三一二五計算，合始赤六千五百五十五元二角，故此次掉期，仍須空方貼出，致浮空續有扺補，為數較上日尤多，故價易向上升，中以德孚天元大豐明豐等收吸最力，收盤卒告六千五百三十七元，半天成交約一萬二三千兩，至四月份掉期，今日下午一時開始，二時為止，掛牌（即開盤）則一點一刻，現舍市勢因客幫吃胃鬆弛，遂告步落，成交亦少，祇初時德大進豐五十兩，加一百八十元，此後買戶杳然，最後加一百七十元，有人賣出，買方祇肯加一百三十元，照上日疲落一十元光景。

今日開始掉期 晨初每條（十兩），開時照牌進出頗多，但因成記力塞二百五十兩，遂祗告六千五百元開盤，較上日反撳五元，但不久鑫源、恒記、德孚、德成、等狂撈，雖成記續售數百兩，但仍出六千五百十元，時亦止賣為進，故立見趨六千五百二十九元，後以祥和、德大、多頭吐出、恒記反進為賣，求幾回至六千五百十元，卒因滙市微緊，買風復起，明豐、益大、公和、等力進，漲至六千五百四十元，惟斯時浮多獲利脫手，加之恒記力賣二千兩，又跌至六千五百二十一元，入後天元、大豐、德孚、等狂進補空，收盤前重高至六千五百四十元，後新豐永賣出，故結果告六千五百三十七元，比上日續回漲三十一元，照四月美金五三一二五結價，為六千五百五十五元二角九分，計撳十八元二角九分，半天四十二元上落，現金號之本牌金與現金等均無行無市。

飾金掛大十元

銀樓首飾金，每兩兌出，十時許掛大十元，計大同行與新同行改懸六百九十元，收進減低四十元光景。

外幣漲多跌少

昨日外幣市況，給赤市價繼漲，英美金鎊因亦續漲一元，英金票仍呆定，美金票步高至四角六分，最後為十八元四角五分，比上日軋升五分，香港票穩漲一分，此外如新加坡票，及安南、羅比、坎拿大、菲列濱、等票均趨上漲，日金票及朝鮮票亦續挺漲，前者高至一元九角七分半，後者升為一元六角九分。

紗花 雙馬紗一鼓作氣 雜牌紗所漲已多

紗 市較升，漲風甚熾，此因盤旋已久，雜牌紗已步步上漲，程度殊深，雙馬紗蓄勢已久，近又有裝運海外之舉，於是投機紛紛活動，一鼓作氣，買戶蜂擁而來，同時棉布暢銷，價格甚昂，比較棉紗獨廉，雙馬處此環境之下，買風愈盛，市盤遂復蘇向上，最高價為一千四百卅七元，低價為一千四百〇九元，午後漲勢更烈，初做一千四百三十八元，旋聞雙馬又有出口消息，買氣尤濃，漲至一千四百四十九元，已漲過三月二十五日高價，為一千四百四十一元，中途有獲利吐出，回至一千四百三十八元，最後價為一千四百四十三元，但傍晚做至一千四百四十五元云。

雙 馬晨開，承上日午後堅挺之氣續進，且形勢甚強，首盤價為一千四百十三元，然獲利者紛紛出檔，但空頭不動，故微降至一千四百〇九元，然雜牌紗情況頗昂，港幫對於雙馬紗納胃頗健，買者興緻亦濃，漲至一千四百二十七元，此時標金又復回漲，人心頗堅，且檯面買風奇俏，直升至一千四百三十七元，又回至一千四百三十二元，收盤價仍為一千四百三十六元，查半日間成交統計九千二百三十五包，茲將各幫買去之額量分列如後，

香港 八三五　同行 八、四〇〇
統計 九、二三五

細絨棉更居奇

現 棉市況，仍屬堅俏，因紗市良好，加之四二支三二支細紗等價格大漲，於是原料更為奇貨可居，至於美印棉市場，來源趨疲弱，然上海現貨情形無甚影響，實為存貨缺乏之故也。

巴巴花	三七〇〇	安達	一四一件
又	三六九〇	慶盛	一三〇件
又	三七〇〇	大德	一三〇件
亞姆拉	三六〇〇	顧乾記	二〇〇件
又	三六〇〇	均昌	一〇〇件
米得林	三六〇〇	五順豐	一〇〇件
又	三六四〇	五均昌	一〇〇件
又	三六八〇	號家	一〇〇件

紐 約棉市，因各方了結及華爾街股票軟弱而跌，昨日收盤價格較之上日低落五至十二磅音不等，印度棉市頗平，先因同業買進而漲，後因一部分了結回跌，收盤價格略漲一羅比左右，又預測今日開盤之市況看低一羅比半。

滬 埠外棉交易，情狀更形熱鬧，連日各方人心均極興奮，加之紗市又在逐步挺進之中，故市況繼續活躍，商號與廠方皆有大批購進也。

證券 內債絕少振作

明日起休業四天

公 債昨暗盤，昨日市況依然毫無振作之象，雖有鉅額買進，但隨時有鉅額賣出，仍係銀行領款關係，現貨流出，各家均有[illegible]，未會完之前，市價總不易[illegible]，加以明日起休業四天，[illegible]假休息，連星期共有四天無市，故大都[illegible]觀望[illegible]，以免利息之[illegible]，今日丙種[illegible]行抽籤，昨日下午即已[illegible]計算，故上下午市價截然不同，其他各種仍係疲莫能興之象，今日祗做半日，恐亦未必有何變動耳，昨上午恒孚代順昌買進四十萬丙種，怡泰買進戊種三十萬，而裕興賣出戊種即有四十萬，協興元及鴻大出丙種卅餘萬，供求情形仍很相抵，因散戶賣出比較為多，市價仍屬疲軟，午後丙種除中籤開盤為五元八角，中籤權利除八角，此後又平定無升降，買進已無鉅量，而賣方亦已縮手，雖聯益、信孚、聯和、樂茂、及十四號仍有買進，而生大協大、胡鶴記、又有供給，怡泰並有轉賣，行市比上午稍堅，結果除丙種因除中籤關係不計外，餘則高低互見，為數祇五分一角至二角而已，成交總數共計約一百八十萬元之譜，茲列簡明表於後，

類別	最高	最低	收盤	比前日
統甲	[illegible]	[illegible]	[illegible]	漲〇·〇五
統乙	[illegible]	[illegible]	[illegible]	又〇·一〇
統丙	[illegible]	[illegible]	[illegible]	跌〇·二〇
統丁	[illegible]	[illegible]	[illegible]	漲〇·一〇
統戊	[illegible]	[illegible]	[illegible]	跌〇·〇五

股 票交易，成交華商電氣股三百股，價為八元正。

倫 敦八日（週二）電，今日中國外債及英商遠東各公司股票掛牌行市，仍告平滯，行股上落參見，麥加利銀行股跌一先令三便士，價為八鎊十六先令三便士，滙豐銀行英倫註冊股回升半鎊，價為七十五鎊，又香港註冊股昨電為七十一鎊半，係七十八鎊半之誤，比前升半鎊，今日仍站原盤，行情有行無市，餘無變動。

疋頭 棉布漲勢更烈 粵港仍有採辦 囤戶吸收踴躍

▲廠布 昨市漲勢轉劇，乃因粵港幫仍有大量採辦，囤戶吸收尤見踴躍，售盤猛漲，白貨粗布漲五角至一元，細布斜紋色布漲一元左右，漂布漲二角半至五角，深色細紗綫織品嗶嘰、直貢等貨，每疋漲一元至一元半，本街成交大旺，綜計近千件，粵港幫辦綫呢嗶嘰等五百餘件，浙閩幫辦藍布元斜粗布等貨二百餘件。

▲東布 昨以實銷續旺，業內外回戶加碼，漲風殊烈，白貨龍頭細布後市最高盤售兩五十二元二角半，嗣以散戶獲利轉賣，回降至五十一元六角，而細斜甚堅昂，每疋較漲一元以上，色貨四君子嗶嘰收盤時一元五角五分七盤半。

糖市 食糖囤戶吸收 粗車白價俱昂

昨糖市因囤戶復有吸收，價乃續緊，公會劃盤，現貨二四粗白八十八元五角至七角，升元許，四月二十日打單初為八十八元二角，旋升至五角七角，直達八十九元，後回鬆為八十八元六角，收盤復升至八十九元四角，前後升一元三角，太古車白B嘜八十九元，亦升一元，餘未做出，市勢堅緊。

南北貨 海南圓肉續漲

海南圓肉，自步漲以來，行方均擬備些，而號方手貨已稀，不肯輕放，致露呈求過於供之象，昨聞稍有開出數十件，比前又抬起十元之譜，號方雖再叫升，但漲勢過速，暫觀穩定云。

金菜到貨無繼 售盤開升十元

金針菜因到貨無繼，市存日缺，故趨勢步升，而頂莊菜更為參差，故行盤叫一百八十元，昨鄉莊菜稍有開出，價為一百六十元，升起十元，市價雖已達高峯，但仍乏鬆象。

海味 茴香叫升五十元

茴香因產價滙水關係，合劃申市成本日增，故趨勢甚緊，昨行盤野叫三百五十元，查前盤為三百元，雖未成交，然後市步緊之局，已灼然可見。

絲茶 美國生絲存量又減

▲嗣後價格可能步漲

據紐約路透電報告，三月份美國生絲進口二萬一千六百二十六包，較上月增加二千八百四十二包，消費總額二萬五千八百二十八包，較上月皆有減少，九百零四包，存底四萬九千綜觀以上報告，窺得此後生絲價格，可能步漲，以美之生絲進口說，自歐戰爆發以來，歐絲輸美，已完全斷絕，即其他各國之絲運，亦因戰爭而受影響，雖三月份進口總額較前稍有增加，但其消費已超過進口額，即消費與進口已失去其平衡，故目前若無大量進口來彌補此大量消費，則存底將日見減少，且看三月份存底已較上月減少四千四百零二包，由此推測，美國目前生絲之需，甚為殷切，以及市場求過於供之現象，影響到絲價前途，愈能抬高。

市價 卅四年四月九日 星期三

[Market price tables (金融: 金銀, 貼現與拆息, 中央掛牌, 滙豐掛牌, 各國貨幣, 海外各國銀價, 海外各國匯滙, 天津滙市, 香港滙市; 證券: 中西股票, 華商股票, 倫敦遠東股票, 紐約股票; 橡皮; 紗花: 現紗; 外棉; 疋頭: 粗布, 細布, 細斜, 漂布, 粗斜; 糧食: 米市, 美麥; 雜糧; 油餅; 絲市) — figures illegible at this resolution]

上海華商證券交易所第七號經紀人 裕興證券號 代客買賣華商股票 地址 九江路四二九號證券大樓二十二號至二十號房間 電話 一九六一一二一六二一

中國股票業首創領袖 華商 永昌股票公司 代客買賣華商股票 電話 行市準確 九〇九二五 成交迅速 九六四九八 二馬路證券大樓四樓二四五號

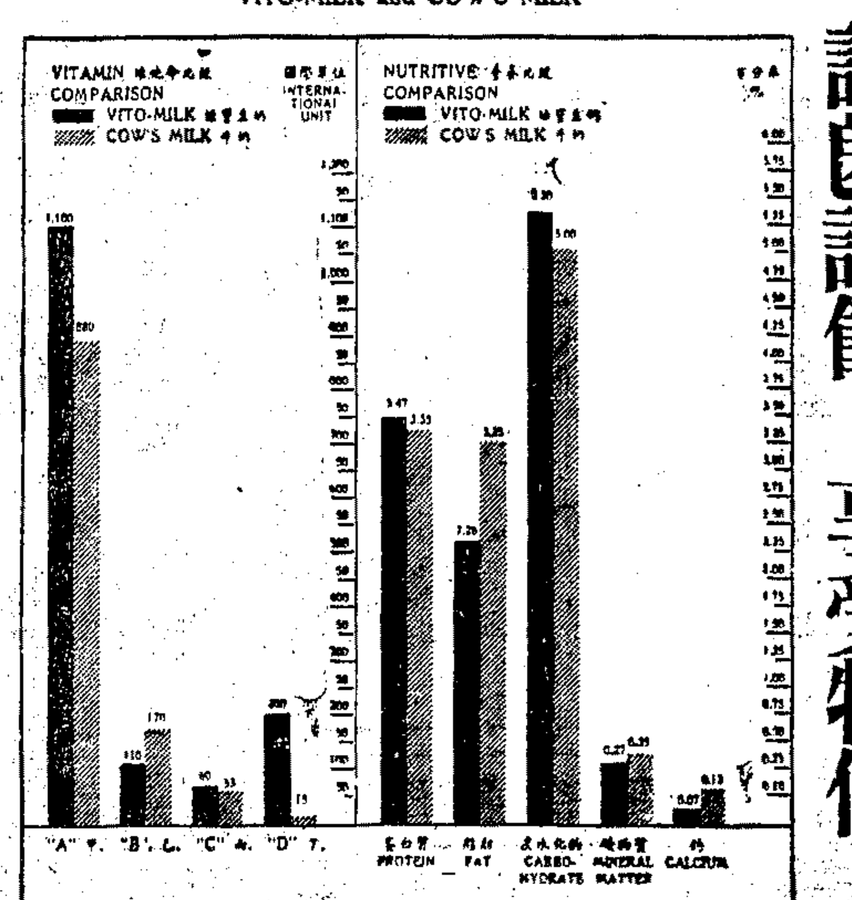
信託部 國華銀公司 衆業股票 美票 赤金 佣金 證金 江西路（北京路北）四五二號 電話一一九三五

本埠 赤白帶 一服立愈 女兒珍 光丹 各大藥房均售

綠寶豆奶與牛奶之比較

特價訂戶今日截止

請即訂飲 享受特價



同牛奶之營養 售牛奶之半價

綠寶豆奶，係以大豆，胡桃，花生，杏仁，蛋黃，糖，鈣，維他命甲丁等，用最新機械設備製成。其營養價值，祇須一覩上列綠寶豆奶與牛奶之營養成份比較表格，則綠寶豆奶之營養成份是否已比牛奶完備？君可一覽無遺，自加評判。但君須特別記取者，則爲綠寶豆奶之售價，僅及牛奶之一半。

今日特價照下列原定價八折

半磅裝瓶	每瓶三角
一磅裝瓶	每瓶五角五分
二磅裝瓶	每瓶一元〇五分
醫院用桶裝	每磅五角

豆奶訂飲部電話 三八八一一 三九〇五五

綠寶有限公司啓 膠州路五五六號

綠寶豆奶臨時代訂處

電話九七二〇〇 新新公司旅館部 接洽，如欲訂飲者，可駕臨該公司旅館部，或電話九七二〇〇可也，

近日豆奶訂飲戶過份踴躍，所有電話應接不暇，致有多數電話向本公司訂飲者，因電話忙擠關係以致向隅，現定今日一天，商借新新公司旅館部暫設代訂處，並借用該公司九七二〇〇電話撥出四綫，以便利訂戶，

工部局昨公布提案 組織臨時董事會

對於地產章程竟有變更 將提付納稅外人會討論

「即使與章程抵觸應認爲合法」

工部局昨發布告略稱，本月十七日納稅外人特別大會所討論之議案，除已發表者外，茲再加添下列一項，（議案四）㈠請授權工部局現任董事會，請求各有關係國家之代表，同意設置一臨時董事會，繼續辦理公共租界行政，一俟該臨時董事會成立以後，現任董事會，應即請其辭職，再現任董事會應會同各有關係國家之代表，採取一切必要措置，俾臨時董事會得在地產章程及其附則範圍以內，行使職權，但得有下列變更之處，

任期不得少於一年 甲·臨時董事會名額應爲十六席，董事姓名，日後另行公佈之，乙·上開十六席董事之臨時董事會，即使與地產章程及其附則有所抵觸，應正式及依法認爲全屬合法之組織，丙·臨時董事會各董事，任職不得少於一年，至其繼任者，經依法選出或推定後爲止，

賦予一切職務特權 丁·臨時董事會以在任期內，應賦予如現任董事會及納稅外人在正式集會時所有之一切職權與特權，戊·臨時董事會得接收現在工部局之一切財產，並承擔現任董事會經法律·習慣·或契約·所賦予之一切職務與責任，但不負舉行選舉或召集召開納稅外人會議之義務，

有權征收其他捐稅 己·臨時董事會，除有地產章程及其附則所允許之征稅與發照權限以外，並應賦有征收其他捐稅或發給其他執照之權，此類其他捐稅與執照，爲市政設施着想，認爲合理及必要的，但必須諮詢選自公共租界居民之顧問委員會以後，方得征收或發給，

地皮章程有拘束力 庚·臨時董事會在任期以內，現行地產章程及其附則，除上開之變更情形以外，仍充分有效，並連同經本提案所加賦之職權及責任，對於該臨時董事會有拘束力，

考慮產生市政方式 ㈡臨時董事會在任期以內，應建議公共租界居民及有關係國家之代表，考慮產生一市政方式，比現行地產章程所規定者，更爲滿意，右提案人凱自威，附議人岡本，」

兩總統輪出口 乘客動態

美郵船克利扶倫總統號，由小呂宋回程，經香港來滬，於本星期一上午十一時半抵埠，停泊二十二十三號浮筒，在滬就擱二十三小時，於八日晚九時三刻離埠赴神戶，橫濱，經檀香山舊金山，回歸洛杉磯，該輪乘客在滬登陸計一百零四人，乘原船過滬赴美者計一百五十一人，本市乘該輪返美者計一百卅五人，又柯立芝總統號郵船，由美東來，於八日上午十時許進口，停泊十一號十二號浮筒，在滬留泊一宵，於昨日上午九時十分起碇，赴香港小呂宋，該郵船此次運來大批郵包，有七百三十六件之多，內中除美洲郵件外，一部分係歐洲經美轉來，乘客在滬登陸者一百二十八人，乘原船赴南洋者三百九十二人，本市乘該郵船赴香港小呂宋者，計一百五十六人，柯立芝總統號郵船，約本月二十二日由小呂宋回程來滬返美，茲將下月由滬赴美船期錄後，

下月船期 批亞士總統五月三日，脫虎總統五月十七日，由滬開往香港及馬尼剌，湊斯總統五月一日，茄非爾總統五月十五日，門羅總統五月二十九日，環繞世界班茄非爾總統號於五月十五日離滬，門羅總統號於五月二十九日由滬經開普敦而抵紐約，

應加考慮 貨物存儲關棧限期

江海關總務課昨發第一二一二號通告云，「查普通關棧章程規定，進口貨物存儲關棧限期，前以時局不靖，准予延至本年三月三十一日爲止，曾經本課上年十二月十六日第一一九號通告在案，茲爲適應目前商業情形起見，所有存儲關棧之貨物，依照該項章程第十四條，原以十二個月爲限期者，准再延長至本年六月三十日，凡現存關棧之貨物，仍准存儲至是日爲止，應於本年六月三十日以前滿期者，仰各商人等一體週知云，」按既已進口之任何貨物，江海關應負責敦勸各持貨人按期出棧，供應市場，否則，恐易被市儈操縱，非特無利商業，反貽害社會，務望江海關予以鄭重考慮，

虹口楊樹浦路 兩日兵遭槍殺

兩兵當塲斃命兇手逃逸 事後大施搜查並無所得

英文大美晚報云，今日（九日）午前，滬東楊樹浦區又有日憲兵兩名遭暗殺，兇手係兩華人，今日午前十一時半在大連灣路楊樹浦路口，用手槍向該區日憲兵隊吉田與小島兩伍長開槍數響，然後沿榆林路逸去，吉田頭中兩彈，小島胸中兩彈，均倒地頃時畢命，

目擊行兇 某外僑目擊其事，乃向警方與日當局報告出事情形，據該外僑聲稱，兩兇手開槍後，立刻飛奔逸去，兩日兵則中彈踣地，當場氣絕，本市日軍當局正式披露，該兩日兵今晨在大連灣路與麥克里克路附近堆錫之棧房前駐守，旋赴楊樹浦路日憲兵營，途路遇刺，事出不意，未及還擊，即已中彈倒地，數分鐘內斃命，出事後，日當局與公共租界警務處，立即到場，進行偵查，但無被捕者，

事態嚴重 目睹兩兇手沿榆林路逸去之某外僑，已向日當局與警方說明兇手外形，按去年杪本市曾發生日軍人遇狙擊案十七起，其喪命者約十四人，今日之兇案，則係兩月餘來之第一次，日方因該案事態嚴重，當將蘇州河各橋樑一律封鎖，斷絕南北交通，嚴加搜查，虹口區內住戶行人凡歷二小時許，至昨日下午時三十分左右，始將各封鎖橋樑予以撤除封鎖，恢復交通，×××

兩法院自今日起施用新禁烟治毒法
吸烟及吸毒販賣製造者均應處死刑
土貴既如金 吸之犯死刑 此時再不戒 何日得超生
平民診療所
上海三馬路石路東首 同安大樓二〇五號
徐慕范醫師 戒烟專家主办
取最低代價 爲社會服務
安眠苦清化學戒法 淨毒法 血清法 酪酎法 安全法 速滅法 速戒法 蘇混法 等等。
因人而施 保證戒絕
連病根治 毫無痛苦
照常辦事 可帶住院
任何毒癮 一律有效

清明消遣論
大地更新，春色宜人，郊野閒步，選酒談心，傲樂人生，大陸狀元樓適應環境，不惜巨金，設計一新，滿室蕙蘭，消香馥郁，置身其中，一杯在手，心曠神怡，特聘郵邑馳名名廚，烹調美味，泰雖尤俱特色，香味俱美，請君一試，包管滿意
大陸狀元樓 電話九四四六三號 地址愛多亞路大陸飯店舖面

名醫丁甘仁先生驗方 世醫丁涵人先生鑒定
丁氏藥膏
紅 腫 痛
真藥治真病
丁氏藥膏爲故名醫丁甘仁先生成名之作，凡屬「紅」「腫」「痛」等一切外症，奏效如神，負數十年來光榮信譽，有千萬愈者忠實證明。

紀念盒每盒四角 特大盒一元六角
公司藥房均售 總經理濟華堂
華一藥廠光榮出品

綠遍池塘草

兆豐花園是孤島上的一片綠洲，小丘上長着鮮花，樹枝透出嫩芽，池水斂艷，碧草叢生，都市中奔忙的人們，抽暇前去賞玩，多少可領略些自然界的樂趣哩！（王爵榮攝）

冠生園股份有限公司召集第十八屆股東常會公告
公啓者茲經本會議決訂於五月十日（星期六）下午二時假座上海貴州路湖社二樓大禮堂召開第十八屆股東常會報告廿九年份帳略及營業狀況屆時務請各股東準時出席除專函奉達並附入場券外特此公告又各股東住所如有變更請即示知以便按址寄發入場券再本公司於開股東會期前一月內照章停止過戶併此附聞
冠生園股份有限公司董事會啓

煤球廠停供現貨 造成燃料恐慌

囤積棧單者又暗中操縱 與煤球廠互相提高盤價

近兩週來，煤球售價狂漲一倍，影響於市民生計甚鉅，據上海市煤炭業號同業聯合會稱，此次煤球再度狂漲原因，實爲煤球廠停止現批，祇供棧單提取所造成，蓋各廠煤球，大部供燃料零售商之日銷，廠方停止現批，零售商無貨應市，必須向市場收買棧單，囤積棧單者，乃抬高價格，廠盤亦隨之再增，以相互造成恐慌之局面，該會昨陳當局，要求迅籌糾止，茲錄其致工部局政治部及何德奎氏之原函如下，

煤號出貨 捐不發給 「謹啟者，案據會員大中國煤號等聯名函稱，邇來煤球漲價聲中，煤球廠出品，專給棧單提取，對吾同業各零售店日需煤球，停止供給現貨，苟欲批得煤球，必依市場暗盤購得棧單，迨購得棧單，到廠出貨時，廠方又故意遲延發貨，或祇發每噸四分之一，而延期之棧租，則十足照算，以致無貨應市者，紛紛停業，痛苦難言，又平時各廠兼營零售，亦妨礙零售同業之生計，上述諸點，實於同業生計攸關，應請即日設法交涉，以安營業，等情前來，據此，查近日各煤球廠登報限期出清煤球棧單，而對各另售店停止現批之供給，囤積棧單者更暗底操縱，抬成高價，然後廠盤亦隨之再增，以相互造成恐慌之局面，按之上年春間燃料恐慌之情形，如出一轍，

囤戶棧單又復抬價 竊以爲煤球廠苟欲應付燃料恐慌，自應照常供給零售店日銷之現批，現貨流通，則社會之人心安定，不生恐慌，而落於囤戶之棧單，除平價出貨外，無從施其操縱高抬之伎倆，又各廠對執有棧單者，要求出貨時，故意遲發，以造成逾期收取棧租之事實，更屬不應，至各煤球廠，本屬製品整實，間有分銷處設立，自無直接售與用戶之必要，應請飭廠方即日停止零賣，以維零售同業之營業，關懷社會之治安，對於上述情形，懇請迅籌糾正，以安社會，而維商業，實級公誼，」又該會致函煤球業公會，並請協助，

評價委會先予勸告 自大宗烟白煤塊屑被數大煤公司非法壟斷後，煤斤市價即頻漲未已，非特攸關平民生計，及社會治安，且有碍整個工業之發展，況此次煤斤售價之高升，並非來源不暢，及存底稀薄所致，其主要因素，即係大宗存貨被人把持，故輿論譁然，並全市居民亦一致股望當局，迅予懲辦不法煤市儈，公兩租界當局所屬之評價委員會，鑒於煤價如此騰漲，端係煤市儈作祟所致，況煤斤頻漲所予社會影響，當不啻於米糧，今以職責所在，不容坐視，爰於昨日派員分赴煤業公會，暨煤球公會訪晤各該公會負責者，詢以煤斤如此劇漲緣結，一面即告以當局意旨，囑即設法抑平煤價，及負責勸諭各大煤公司將囤貨次第吐脫，如有任何困難，儘可轉告當局，予以極大之協助，據悉該員並曉以煤斤市價劇漲攸關平民生計之利害關係，故當局頗寄予深切之注意，又昨日煤業市況仍頗混亂，各持單人竟再敢拒絕脫手應市，靜候煤價繼續高升後吐脫，以期剝獲非法利潤，若輩如此蠻辣，殊不勝痛心，務望當局，予以嚴厲之制裁，藉收懲一儆百之效，

中交被羈行員 均已回家

惟仍受嚴密注視

英文大美晚報云，頃悉，中國與交通兩銀行職員一百三十餘人，上月突遭羈禁，歷十八日後，已於昨日（八日）深夜完全開釋，今日（九日）乃得各與家屬團聚，聞彼等於上月被羈後，均已告長期病假，現雖釋出，今日尚未到行辦事，但仍居極司非而路宿舍中，衆信彼等仍受嚴密注視，按中國銀行高級職員五人已於星期一日先得恢復自由，

美僑協會今日開會

討論會所出售問題

上海美僑協會會員，將於今日下午五時三十分召集會議，討論關於該會會所以二百二十二萬五千元代價，出售與上海證券公司之問題，會員中贊成與反對出售該會會所者均有其人，預料屆時雙方當有一番激烈之辯論，

逢痛即止 快過打針
唐太平（醫學博士）止痛丹
主治頭痛牙痛胃痛經痛月經腹痛服後立刻見功
每盒二角 六盒一元
愛多亞路四拾號經理 本市藥房烟兌店均售

上海畫苑 三三四號樓上
古今名人金石書畫展 長期陳列 歡迎參觀
◉本苑會塲精雅 頗合舉行個展 欲開須請預定 租價特別從廉
地址 [illegible] 球場對面

愛高仍羈押法砲艦 已與律師晤談

自由運動法僑乃極憤慨 法海軍已準備初審步驟

旅滬法國商人愛高，近被法海軍當局指爲參與法水兵數名潛逃事，致遭拘禁於法砲艦上，上海若干法僑對此，仍懷憤不平，愛高所聘律師普萊梅，曾於兩日前申請法海軍當局准其訪會當事人，說明渠非晤當事人，不能準備爲之辯護，頃聞普氏於八日午後，已得法海軍當局特許，立即登艦晤愛高，密談半小時餘，且聞普氏將獲復晤愛高之許可，

法僑情緒益趨激烈 同時，愛高之友好及本市擁護自由法國運動之法僑，假無綫電臺廣播演說，益趨激烈，據謂維希政府在滬代表非法逮捕愛高，實已擲下挑戰書，此間自由法人將接受此挑戰，毫無猶豫，

愛高殘廢不宜航海 關於外傳愛高將被押赴西貢審問之謠諑，據熟識愛高之某氏聲稱，愛高乃一殘廢之人，僅剩一腎，醫生已囑其絕對不得乘船航海，氏曾與愛高同在法警務處特別巡捕隊服務數載，據稱，特別巡捕對法當局逮捕一舉，雖頗憤懣，但不擬罷工，若遇緊急事故，自當出動云，記者昨日所晤多數人士，對於愛高被指誘令法兵潛逃，均加嗤笑，並抨擊當局實施逮捕態度，而斥此手續爲完全非法，

艦上準備初步審問 英文大美晚報云，此間特戈爾運動領袖愛高，上星期六日遭法海軍當局拘捕後，今日（九日）仍被羈禁於法砲艦茄納號上，衆信該艦上刻正準備初審愛高，按照法律，法當局於初審時聆取證詞後，若有必要，將押愛高赴西貢，（遠東法海軍司令部）受海軍法庭審問，

成衣業今日復工

搬塲汽車工潮蔓延

成衣業罷工糾紛，將屆旬日，勞資衝突，頗爲劇烈，茲由勞方代表決定復工辦法如下，㈠勞方應於本月十日上午九時前一體復工，㈡在未調解前，勞方應負責保證不得發生同樣衝突事件，㈢各店方應即發給生活（製衣）飯食照開，不得拒絕工友復工，㈣被捕工友由同業公會負責請求捕房保釋，並訂於本月十一日由雙方議訂勞資條件，

商務同人 商務印書館同人，會以物價飛漲不已，同人生計甚感困難，曾於上月十九日，召開常務會議，議決再度請求加薪，乃去函香港王總經理，要求對同人生活謀一合理之補救，復於三月二十四日再發一函，迄今尚未獲復，同人會乃於本月五日推派人事股股長史久雲往港交涉，又於前昨兩日二次急電港方催促，一面發表告同人書，略謂工部局發表三月份每一工人最低限度生活費月需一百二十五元，我商務同人月能收入此數者幾無幾人，並希望公司能自四月份起，須依符合勞工法規中明白規定「最低工資率」辦法，勞資雙方，此次將誠懇商議，開

金屬機械等品 海關禁止運出

某公司申請遭海關拒絕 原因何在尚無正式說明

「衆信係因日方施加壓力之故」

盛傳過去數日來，欲運機器與另件往南方各口岸，難獲必要之海關許可證一說，茲已證實，蓋聞本市某大運輸公司欲運機器往仰光，向海關申請，未獲准許也，據該公司某負責稱，曾向海關申請，昨接海關通知，謂不得立即運機器往南方口岸，但在相當時期後，海關將以有關此事之情勢，通知申請人，

英屬各地不准運往 海關此舉，對於發給必要的許可證，若非默加拒絕，亦係因故延宕，至於原因何在，則未說明，聞輪商欲運出手工業品電氣用具與附屬品，向海關申請，亦遇同樣困難，但海關並未發何正式通告，聲明禁止上述各貨輸出入，據運輸公司消息，金屬 機械與手工業品等，均禁止運往新加坡·仰光·海防·西貢，與香港等南方口岸，

此項辦法最近實行 英文大美晚報云，本市數大出口商日來欲運手工業品與金類另件往華南各口岸，仰光，與越南者，又未能領得海關之必要許可證，據主要華人運輸商之意，海關禁止此等貨物出口，其主要原因，係日方施加壓力，聞禁運之舉，僅係三日前實施，蓋本月四日猶有某大英商公司運出電器與發動機各一具，前往華南也，至於禁運原因何在，未能從海關方面獲得正式說明，聞目下運機械往華北，仍不可能，謠傳棉花與羊毛匹頭，亦禁運出之說，則屬不確，據某大華商經理聲稱，紡織品運華南獲取海關許可證，並無困難，×××

蔣竹莊講演人生問題

十三日上午十時

滬上學界名流唐文治·張壽鏞·馮炳南·等發起之學術講座，聞已籌備就緒，定於本月十三日上午十時，假浦東大廈，聘蔣竹莊先生演講人生問題，凡願往聽者，請於每日下午四時至六時向璇宮劇院領取聽講券，蔣君對於人生哲學，素有研究，屆期必有一番妙論，以饗聽衆，

太平保險 人身意外傷害保險
意外
服務社會 保費低廉
風雲難測 禍福無定 意外危險 隨時可遇 欲求補救 應速投保 詳細章程 承索即寄
太平保險股份有限公司

年華四十之程女士
月經超前・兼患各症 兩藥同治・卽告解除

婦女調經會五十八號會員程女士，年四十，本地人，病狀：月經不調，常超前三四天，如遇無力時，一月行經二次，自二月廿一日起，服和氣丸，每天三次，每次廿粒，同時因身體虛弱，兼服三友補丸，每天三次，每次廿粒。

服丸時間

上午八時，服三友補丸（晨餐前）
上午十時，服和氣丸
下午二時，服三友補丸
下午四時，服和氣丸
下午六時，服三友補丸（晚餐前）
下午九時，服和氣丸（睡前）

二月廿一日起，三月十七日止，計服和氣丸十五瓶，三友補丸十五瓶

愈病經過狀況列表于下

原有病情	三月六日病況	三月十七日情形
行經超前	—	已能準確
經量稀少	—	量已增多
時常咳嗽	已經減少	已告全愈
夜間失眠	已能入睡	已能深眠
腰痠腹痛	已經減輕	行經時略有腰痠
小便日夜十餘次	次數減少	減至六七次
大便二三天一次	隔日一次	天天通而且暢

和氣丸治婦女暗病，三友補丸治小毛小病，皆如探囊取物，十拿十穩，惟病情有深淺，服量及治愈日期，亦因之有不同，程女士以月經不調，連帶而起之兼症，達五項之多，痛苦萬千，幸得即遇良藥，得以迅速治愈，無病一身輕，無怪程女士，笑逐顏開，欣慰無量。

和氣丸 專治月經病 功效非常快 **每瓶二元**
三友補丸 補大虛大弱 治小毛小病 **每瓶四元**
三友實業社啓 上海南京路浙江路東首 電話購買撥九七〇八八

切勿因循

因循遷延，貽誤機宜，凡以疾病為然，倘稍覺腰骨痠痛，此乃腎部將有重病之預兆，而予君一種天然警告，在此情形之下，應迅卽投以調補腎臟之對症良藥，庶收事半功倍之效。第威德補腎丸為補腎聖劑，馳名世界已五十餘年，功能排除過量尿酸，質由根本療治一切腎病及起自腎病之病症，在服後廿四小時內，君可親見藥力直達腎部之明證，痛楚消除，康健如恆。君如患腰痠背痛風濕骨痛等症，切勿因循遷延，貽誤治療良機，應速從根源療治，購服第威德補腎丸

各大藥房均有出售

K 200

第威德補腎丸

白濁

花柳白濁專科 **戴德醫師**

◉診所北京路四川路轉角大樓 ◉診時上午九時至下午六時止 診金原例二元四角 非常時期僅收號金四角

治驗 **濁**

●白濁幸獲神速的治愈● 患者李榮桂君，年廿五歲，本賢人，住白爾部路，職業未詳（攤販）・某夕在天閹樓遇一神女（暗娼也），在數度春風之後，第二星期，尿道中即感到如蟻走虫行，萬狀之癢，如此經過三天，尿道即痛苦難熬，灼熱刺痛，尿頻，急速投附近某小醫院治療，黃色之膿液，依然如故，乃自覺症狀（症狀），小便不能爽快，排泄不暢，痛苦日益加劇，又經三五日，乃至戴德醫師處診治，經詳細診斷，用特製自來血注射，內服藥品，外用洗滌，並用電療，一星期即獲神速的根治。

新加坡港務長規定 商輪進口水道
香港海面設危險障礙物

江海關海政局、接新加坡港務長通知、自即日起、各商輪駛赴該地、指定概須從大水道一處進口、其他水道、一律禁止入口、江海關據報後、已轉飭各外輪一體知悉、

香港附近禁航區域

香港政府通告、規定港地領海及附近地點、禁止船舶停泊、並在該航綫設有危險障礙地帶、（甲）禁止船艇寄碇區域、一、由北緯綫二十二度十九分五十秒、東經綫一百十四度七分十九秒間地點起、向一百十四度劃一直綫、直至昂船洲相連、然後由昂船洲海岸綫向西南伸展、直至該島之極西綫、再沿西面海港界綫推進九尺、然後向六百四十度劃一直綫、以至北緯綫二十六度十九分三十一秒、東經綫一百十四度七分二十九秒間、再由該處劃一直綫、以連接原出發點、二、由北緯二十二度十八分八秒、東經一百十四度七分十九秒間地點起、劃一直綫、以至二十二度二十分十八秒、再由該處劃一直綫、以至西南海面海港界綫、再由該處劃一直綫、以連接原出發點（乙）下列各地帶設有危險障礙物、駛經船隻務須繞道航駛、一、北爛頭海峽、連接柱角與珠露角、以至北緯二十二度二十九分、北面之直綫各一英里半之海面、二、西南丫海峽、北界由爛頭島劃一直綫、以至白排角西南端、再沿白排北岸以至大踫石、然後再至南丫島之北角、南界由爛頭島劃一直綫、以至長洲北端、西界為南丫島海岸綫、

工業社會處發起 兒童福利座談

工部局工業社會處鑒於滬上慈幼事業之發達、有如雨後春筍、而從事該項工作人數之多、亦甲於全國、祇以礙於種種原因、小時彼此缺少充分聯絡、對於各該機關之工作效率、不無影響、爰定於本月十七十八十九三日、每日下午二點一刻至五點、假座極司非而路（靜安寺路口）二二二號工部局西童女學舉行「上海兒童福利座談會」、其目的在使各兒童事業機關之領袖、社會服務人員以及教師等、能互相認識、促成合作之基礎、相互檢討進行計劃、以期獲有更深切之了解、而增進工作效能與興趣、希望各界踴躍參加、上述座談會、將由工業社會處兒童保障科科長朱鈺寶女士担任主席、其程序已排定、每日演講完畢後、並將討論各項報告、凡願意參加者、可向工業社會處接洽、

迦陵大樓出售
售價四百萬買主為粵人 慈淑大樓亦在商洽購買

南京路四川路口迦陵大樓Liza Building、乃已故地產富商哈同之產業、聞已售予某粵人、售價四百萬元、此乃兩年前自老晉隆大廈出售以來之上海最大地產交易、衆信該買主且已繼承購南京路三九三號慈淑大樓（亦係哈同產業）、地產界盛傳此兩大廈售價共計八百七十萬元、聞迦陵大廈之出售、數月前即已開始磋商、近始成交、業已付款、地產界消息靈通人士聲稱、現幣值低落、地價高漲、故售價頗稱公允、按迦陵大廈係以哈同夫人羅迦陵為名、大通銀行即設該廈下層、

訴訟費用加徵辦法取消

查訴訟費用規則、於民國九年九月二十日制定、於十一年六月二十九日修正公布、嗣以社會情形變遷、經司法行政部於二十七年八月一日重訂施行、共標題改為訴訟費用暫行規則、復經前江蘇高等法院第三分院於二十七年八月五日呈部核准加徵五成、上海律師公會以訟費激增、當事人有不勝負担之苦、曾一再分呈司法院及司法行政部、請求減低訴訟費用、茲聞該公會奉司法院本年三月二十七日批字第十四號批開、「呈一件、為請先撤銷上海加徵裁判費五成原案、並隨議新章、酌采減徵由、呈件均悉、查訴訟費用規則、經本院飭據司法行政部重加釐訂、轉送立法院後、現仍在審議中、所請先將加徵五成裁判費原案撤銷一節、應予照准、除令飭司法行政部轉飭遵照外、仰即知照、」

零訊彙誌

▲黃卍會售白飯 北山西路一四〇弄十五號中華黃卍字會、於本年一月二十九日起、在北河南路文監師路口錢莊會館原址設立平價白飯處、每人限購飯籌一枚、即白飯二市斤、計幣三角、在開辦之始購飯者僅有千餘人、現已增至每日四千餘人、聞該會截至三月底為止、共售出飯籌約十六萬枚、損耗近六萬元、應付維艱、而值此米價繼續高漲、貧民生計日益困苦、勢難驟然中止、尚希樂善君子、慷慨輸將、

▲震旦衛生影展 震旦大學攝影社為促進公共衛生、故特發起公共衛生宣傳影展、藉以灌輸衛生常識、定於本月十一日開幕、會期五天、地點在呂班路震旦大學、為求普及起見、公開展覽、不售門票、所有展覽品、包括個人衛生、人體衛生、公共衛生、及疾病預防與治療法、總計不下五百餘件、

▲青年會園遊會 基督教青年會少年部、發起少年遊園大會、自備野餐物品、地點規定為兆豐公園、定今日舉行、第一次上午九時入園、第二次下午二時入園、（參加者於此時間前在園前集合、

徵題 **BOUC 湯磚** 揭曉

本公司此次徵題品名商標荷承博學源源賜教無任感紉茲經評定就精海角遺珠在所不免幸祈鑒宥

劉大鈞 中華路福安里10（備取）
陳生榮 派克路承興里80（備取）
錢梓琴 巨籟達路384（正取）
廈愼君 環龍路108—3（備取）
金性耕 麥根路209—10（備取）

上列諸君應得酬品已飭專差送上其次百名芳名恕不詳刊另有專函奉達俟湯磚本月內出世再函通知憑鑑領酬

通用製品公司啓

丈夫患肺病 其妻服毒自殺
丈夫未死妻已先亡 遺下稚弱殊堪憫憐

川沙人徐央屛、今年廿九歲、因患肺病已入第二期、於年前來滬入醫院治療、略見起色、醫生囑其須留院三個月療養、可保無虞、乃徐因困於經濟、僅住院一月、即出院回鄉、最近病又復發、形勢兇險、由妻徐潘氏伴送來滬、入馬斯南路九十八號上海婦孺醫院求治、與該院院長有親戚關係、故潘氏亦留院服侍、詎徐經醫生診斷結果、認定徐之肺病已入三期、無法挽救、不過拖延時日而已、徐妻潘氏（今年三十二歲）在傍得悉、情急之下、以丈夫一旦死亡、遺下子女三口、後日之生活、不堪維持、竟生短見、即於八日下午四時、在院內乘人不備之際、潛吞毒藥自殺、經看護發覺、即為灌救、已經不及、至六時身死、由醫院報告捕房、派探前往調查一過、將尸昇入驗尸所、昨日檢驗後、因尸夫徐央屛已入彌留狀態、故由死者之母潘曹氏到案領尸收殮、

公共租界警務處 嚴查衡量器

公共租界警務處衡量器調查組、上月初舉發者十一家、上月（三月）先後調查界內商店五十二家、所用秤具及量米器具八十一具、經查明均屬正確、但有商店十一家所用之秤具十一具、因查明有不正確情事、均經照章辦理、其中有二家經呈控法院判處罰金、此外有十家所用之秤具、因查明不正確、分別予以警告、並飭令在二十小時以內糾正、

滯浙各輪 暫不返滬

日方封鎖各口岸以後、不特在舟山洋面扣留外輪、且阻止由浙返滬之航輪、在埠卸貨、上星期六日由鰲江口岸來滬之德和洋行某德輪及另一意輪之被阻卸貨事件、迄昨猶未解決、距悉商寶利輪日前由浙來滬、亦同樣遭日方禁止卸貨、尚有英商大生輪、原定前日由滬開航東石、但在碼頭裝貨之際、亦被日方所阻、致出口未獲成功、現被阻各輪、已分別向日方提出交涉、惟日方尚無可以釋放之表示、聞此事未解決以前、其餘留泊浙省各口岸之航輪、將暫不返滬、免受同樣阻撓、而蒙無謂之損失、

毋忘四月十號

壽爾康

服用補品目的，是在治病強身
試服既然有效，趕快繼續購服

「壽爾康」試服盒內，有一張抵價券，請諸君趕快續購大盒壽爾康一盒，可以兌回國幣一元五角，千萬勿要錯過，過期損失，萬分可惜，因恐諸君忘記，特此提明。

內分泌複製大補劑—全世界補品之領袖

諸君如果吃過「壽爾康」試服盒的，一定已經證明「壽爾康」的功效，的確是實實在在，高於一切同類補品，不過請各位注意，「壽爾康」試服盒裏面的一張抵價券，過了今天，就要作廢，所以這幾天，本行門市部，每天大批收回，門庭若市。

諸君如有這張抵價券的，就請早日將券親臨本行或打電話到本行（三四三九五—六）再買一盒大號「壽爾康」，每盒國幣九元，當時收回原券，奉還一元五角，換一句話說，就是買一盒大號「壽爾康」收回抵價券一張，只要再付七元五角，另外還要奉送「壽爾康賜保命」幸福券一張，這張幸福券上印有號碼，等到四月十五日中央儲蓄會開獎，倘與特獎號碼末一字相同，就有不費分文，得着一盒「壽爾康賜保命」針藥的希望。

諸君倘到本行指定的四家藥房—南京路永安公司，四馬路華美，五洲，中英藥房等—去買大號「壽爾康」一盒，可以將該藥房的發票，連同試服盒內的抵價券一張，向本行收回現款一元五角。

在內分・泌製劑・中成分・的檢定・沒有比・壽爾康・再準確

壽爾康成分 係以強壯動物腦下垂體為主要成分，更佐以胎盤素，男女生殖腺，腎上腺，肝精，鹿茸，人參，維他命乙丁，活性燐鈣等結晶體，經科學複製而成，並經中外化驗機關實地化驗，準確無比。

在內分・泌製劑・中治療・的效驗・沒有比・壽爾康・再靈驗

壽爾康主治 精神萎靡，頭暈腦脹，記憶薄弱，視力減退，腰背痠痛，氣虛無力，食慾不振，貧血失眠，男性：遺精早洩性萎，女性：經痛經亂不姙，少年：發育不全，中年：未老先衰，老年：衰弱頹唐。

・男・女・戒・煙・各・症・

上海派克路二三九號・柯爾登藥行獨家經理
電話購貨・三四三九六
永安先施公司藥房均有出售
奉贈長壽秘訣函索面索均可

高二及特一法院 援用禁毒條例
該條例嚴禁種植販運及吸食 得判處死刑者幾及全部法條
兩法院昨日起已實行

鴉片與海洛英等毒品、對於人民之身體健康、為害殊巨、國民政府曾三令五申、嚴予禁止吸食、訂有禁烟禁毒條例、違者治以嚴刑、茲國府以原訂之條例尚屬過輕、爰特重行修訂、定名為禁烟禁毒治罪暫行條例、於本年二月十九日依法公布施行、本市高二分院暨第一特區法院已奉令於昨日起實施該法、而工部局法律部內該新條例尚未翻譯竣事、故仍依舊法起訴、惟法院不因此而仍沿用舊法、昨晨特一法院刑二庭有烟案一起、承審推事鍾清、已面諭各被告將根據新法處斷、結果該案宣告定期判決、查該新法處刑之重、較舊法增加數倍、一經觸犯、卷在均能處以死刑、茲將該新法處刑各款探誌於后、一般罪人士、當知所警惕、從速戒除、免致殺身之禍、

該法所稱、烟毒計有鴉片、罌粟、及罌粟種子、嗎啡、高根、海洛英、及其他化合物、及配合而成之各色毒丸、至處刑部份第二條栽種罌粟或製造鴉片或毒品者處死刑、第三條聚衆抗剷烟苗者依下列處斷、㈠首謀或在場指揮者死刑、㈡共同實施者七年以上有期徒刑、㈢在場助勢者三年以上七年以下有期徒刑、第四條運輸或販賣毒品者處死刑、意圖販賣而持有毒品者處死刑或無期徒刑、運輸或販賣鴉片者處死刑或無期徒刑、意圖販賣而持有鴉片者處十年以上有期徒刑、運輸或販賣罌粟種子者、處五年以上十二年以下有期徒刑、意圖販賣而持有罌粟種子者、處三年以上七年以下有期徒刑、自外國輸入罌粟種子者處死刑或無期徒刑、運輸出外國者亦同、第五條意圖營利、為人施打嗎啡、或設所供人吸食毒品者處死刑、設所供人吸食鴉片者處死刑或無期徒刑、第六條施打嗎啡或吸用毒品處死刑、吸食鴉片者處一年以上五年以下有期徒刑、得併科一千以下罰金、有癮者並限期交醫勒令戒絕、戒絕後再犯者處死刑或無期徒刑、第七條幫助他人犯本條例第二條至第五條之罪者、處七年以上有期徒刑、幫助他人犯第六條之罪者、處一年以上七年以下有期徒刑、第八條製造運輸販賣、或意圖販賣而持有專供製造毒品施打嗎啡或吸用毒品之器具者、處三年以上十年以下有期徒刑、得併科三千元以下罰金、製造運輸販賣或意圖販賣而持有專供製造或吸食鴉片之器具者、處五年以下有期徒刑、或一千元以下罰金、第九條持有烟或毒品而無其他犯罪之證據者、處一年以上五年以下有期徒刑、得併科一千元以下罰金、持有專供製造鴉片毒品或吸食鴉片或施打嗎啡之器具、而無其他犯罪之證明者、處三年以下有期徒刑、或五百元以下罰金、第十條栽贓誣陷或捏造證據、誣告他人犯本條例之罪者、處以各該條之刑（中略）、第十一條公務員軍警犯本條例第三條至第五條之罪者處死刑、犯第六條第一項或第七條至第十條之罪者、依各該條最高刑處斷、第十二條公務員軍警利用權力強迫他人犯本條例第二條之罪者處死刑、第十三條公務員軍警包庇或要求期約收受賄賂、而縱容他人犯本條例第二條至第八條之罪者、處死刑、公務員軍警或縱本條例之罪犯脫逃或盜換或隱沒查獲之鴉片毒品者亦同（中略）、第十七條犯本條例各條之罪、受六月以上有期徒刑之宣告者、褫奪公權一年以上十年以下、第十八條犯本條例第二條至第五條之罪者、得沒收其財產之一部或全部、第十九條死刑之執行、得用槍斃（中略）、第二十三條本條例施行期間定為三年、總觀以上法規得能處死刑者幾及全部之法條、故希市民從速戒絕、既可保身體之健康、復得免觸法網、而遭嚴刑也、

合記教育用品社主辦
王濟遠先生國畫展
四月一日起至十日止 大風儀器公司樓上
時間：上午十時起 下午七時止
河南路一七四號 大風畫廊

地點：大新公司四樓大新畫廳
李益亭書畫個展
日期：四月七日起至十二日止

槍殺探目案 拘獲十犯
候查明核奪

老閘捕房一百四十一號華探目張克勤、於本年二月二十四日下午六時許、在浙江路六十三弄四十號春泉浴室、為人開放盒子砲暗殺身死、茲該捕房中西探員接得密報、在愛多亞路春江旅館三十號房間、廣西路東方飯店三三三號房間、浙江路長春旅館三十號房間、弋獲與此案有關之人犯申貴生、傅耀根、姚仁淦、喬志清、鄒笑我、王貴林、趙寶、張晉泉、周寶森、彭德偉等十名、昨晨解送特一法院刑二庭、捕房律師汝葆彝聲請准予羈押、以便詳查、經蕭燮棻推事偵訊之下、諭令押候改期再訊、

救火會汽車運嫁妝 撞傷行人
張麟祥結婚罹禍 衛一民無辜喪身

浦東東昌路彭家宅張戩伯之子麟祥、現肄業於大夏大學教育系、於前日（七日）完婚、特向浦東區救火會借得紅色汽車一輛、於午後四時、駛往洋涇鎮坤宅李姓家、裝運嫁妝、不料車抵浦東大道六號橋附近、因速率過度、將迎面來一乘自由車者、碰倒於地、車輪輾過小腹、氣息奄奄、當經送楊家渡醫院、轉送仁濟醫院施治無效、旋即身死、據悉死者名衛一民、係南匯已故閘董衛誠甫之子、現年三十七歲、住北蔡鎮、前曾為洋涇小學教員、現改營商業、闔家中上有年逾八旬之祖母、下遺子女多口、

招領迷路孩童

㈠女童譚雁弟、年十四歲、常州人、身穿古銅色燈草絨棉衣、手攜一籐箱、最近來滬找尋姑母、其姑母係在人家做乳母、㈡男童羅長根、年十歲、常州人、身穿黑色緞襖褲、與父離散後失散、此外尚有其他迷路小孩、不及一一備載、現留工部局六〇五號辦字間兒童保障科待領、失孩親屬、於每日上午九時前往認領、

漢明威名著 戰地春夢再版

來華遊歷現抵重慶之美國作家 林疑今譯 西風社出版

漢明威氏、以著述戰爭小說聞名世界文壇「戰地春夢」A Farewell to Arms即該氏之得意傑作、亦可謂作者參加歐戰之寫實小說、是書於一九二九年在美出版後、傳誦歐美、名重一時、中文譯本已由西風社於去年出版、譯者為林疑今、今已再版、定價一元二角、暫加三成發售、

蔡成桂執行律務

海上聞人蔡廣祿氏、平昔交遊甚闊、急公好義、其次公子成桂君、饒有乃父風範、英年俊逸、尤長辯才、客歲畢業於上海法政大學、名列前茅、對於法學研究、深具心得、頃悉成桂君現已加入上海律師公會、並設事務所於博物院路一三一號三樓、訂於四月十二日執行律師業務、

項微塵太史鬻書

瑞安項微塵太史、壯歲以第一人入翰林、改元後三任財政次長、兩任鹽務署長、清風介節、輝映朝野、歸田之暇、治詩古文辭餘事、怡情翰墨、著浴日樓詩文集行世、徵文乞墨者、戶限為穿、刻為調節精力計、訂潤鬻書、收件處各大箋扇莊接洽、

天氣報告

徐家匯天文台、昨日午後四時三十分氣象豫報云、山東四週天氣變化不定、風無定向、降霧、恐將降雨、馬鞍島以南、山疊轉陰、局部降霧、有東風、又昨日午後三時前廿四小時內、本埠氣溫、最高六九・一、最低四一・〇、去年同日、最高六五・五、最低四〇・三、

天蟾舞台
十三本
全部 金鏢黃天霸
電話 九〇五六〇 九〇五六一
座價 二元二 二元 一元 八角 五角 三角
明天日戲 楊寶森 全部 關公
高慶奎 林樹森 王富英 太平城
雲艷霞 周維芳 十三妹
小楊 戰 趙松樵 潼台 九歲紅
楊寶森 鴻 陳鶴峯 門 王富英 宴
全部 楊鴻門宴

東方書場
日場說書八點起 夜場話劇
座價一元五角
92270
今夜公演 中集 異母姊妹

教育消息

湘省徵求專門人材

限於本年六月截止

(衡陽通訊)湘省當局以施政重點在於生產建設、教育建設、衛生建設、誠以生產愈增加、則物資充裕、民生無慮、教育愈普及、則人民有學、民智奮發、衛生愈發達、則人民健康、民族强盛、爰一面開發鑛藏、擴展農工商業、一面從事提倡教育、養人培才、以期地盡其利、人盡其才、特公開徵求專門人才、條例如下、徵例、(甲)人才種類、(一)農林、(如稻麥·雜糧·棉麻·甘蔗·育種·肥料·昆虫·油桐·油茶·茶·松·杉·竹·木·馬·牛·羊·猪·家禽等、)(二)工鑛、(機械·土木·水利·電氣·紡織·造紙·皮革·陶瓷·玻璃·酒精·製糖·火柴·油漆·鹽·金·銀·銅·鐵·錫·鋁·銻·鎢·錳·鋅·煤等、)(三)商業、(國內外貿易·工商管理、)(四)醫學、(內外科·產婦科·嬰兒科·眼耳鼻喉科·牙科·藥物科·中西醫均可、)(五)理財、(財務行政·會計·審計·銀行、)(六)歷史、(政治史·經濟史·植物史、)(七)統計學、(乙)資格、(一)年齡、各項人才、不分性別、均須在二十五歲以上、五十歲以下者、(二)資歷、除第六七兩項人才外、其餘均須在國內外大學或高等專門學校各該科畢業、及曾在各該科有關之機關學校或公司工廠、農場服務、而著有成績者、(三)著述、各項人才、均須對各該科富有研究心得及經驗、著有專書及論文、足資證明者、(丙)應徵手續、(一)專函逕寄長沙臨時五十郵局收轉、(並在封面註明「應徵文件」)、附具已刊未刊著作專書或論文(農工商理財著作各以本業爲限、歷史著作不拘、)(二)附具詳細履歷一份、(三)附具四寸全身相片一張、(四)附具證明文件或證明書、(丁)約見川資、收到應徵文件後如認爲合格、函復定期約見、所有來往川資、按照旅程遠近酌爲發給、(戊)俸給待遇、約見後如須借重、即當分別聘任或薦任省政府暨所屬各級機關學校職務、月俸由一百元至五百元、(己)截止日期、應徵文件、隨到隨覆、任用與否、一律發還原件、統限於本年六月底截止、

體育新聞

羽毛球賽功德圓滿 洪侯榮膺男雙冠軍

混合雙打魏洪組力竭敗北 女子單打寇的斯夫人冠軍

本屆羽毛球個人錦標賽、繼續在斜橋總會舉行男子雙打女子單打及混合雙打決賽、首場男子雙打洪德全侯樹華對李盛世楊薇齡、前者爲中華隊代表、實力非凡、後者昨表演亦極出色、故兩組戰來、倍見緊張、第一局一再成平等局面、十二對十二後、洪侯卒賴最後連下三分、以十五對十二取得首局、第二局雙方各顯神通、竟戰至十四對十四平手、李楊當此緊要關頭、突施襲擊、以十七對十四力扳一局、末局洪侯打來順手、李楊漸告不支、以六對十五失利、總結洪侯以二對一力克李楊、蟬聯本屆男子雙打冠軍、第二場爲女子單打決賽、寇的斯夫人以二對〇敗潘莉拉小姐、榮膺錦標、末場混合雙打、魏文彥小姐洪德全組與勃頓夫人桂氏組對壘、魏洪以十五對六稱雄首局、勃桂於二局中反攻甚烈、頻施壓迫、魏洪力拒、成十三對十三、此時魏洪祇須一鼓而下、錦標垂手可得、不幸反被勃桂以十五對十三扳回一局、最後一局、洪德全以連戰男雙混合兩組、疲態漸露、魏小姐狹弱、屈居亞軍、賽畢當場由斜橋總會主席麥克格雷夫人給獎而散、本屆羽毛球個人錦標賽、遂告功德圓滿、華人包辦男子單雙打冠亞軍、殊屬難能可貴、

▲昨賽結果

▲男子雙打決賽

洪德全 侯樹華 [十五—十二][十四—十七][十五—六] 李盛世 楊薇齡

▲女子單打決賽

寇的斯夫人 [十一—三][十一—八] 潘莉拉小姐

▲混合雙打決賽

勃頓夫人 桂氏 [六—十五][十五—十三][十五—六] 洪德全 魏文彥小姐

▲本屆冠軍

(男子單打)洪德全、(男子雙打)洪德全侯樹華、(女子單打)寇的斯夫人、(女子雙打)柯克斯夫人·霍惠爾小姐、(混合雙打)勃頓夫人桂氏、

西青排球女組 滬星告捷

甲組英華受挫 友星先勝後敗

西青排球聯賽、昨晚三場、甲組英華對蘇維埃、英華不幸以零比二敗北、接觸後、英華氣勢甚盛、以三對一前領、蘇隊力抗、反以八對四超出、英華積極奮鬥、曾造成七對十一、十一對十二、十二對十三、差一分落後、終以十二對十五失落第一局、第二局、英華力圖報復、但球運不佳、失誤連連、致蘇隊分數扶搖直上、結果蘇隊以十五對六再捷、賽前女組滬星以三十一對二十九倖勝友星、上半時友星以二十對十一遙領、下半時友星更造成二十五對十四之絕對優越局面、但在滬星猛烈反攻下、竟一蹶不振、殊屬可惜、另場乙組俄人以二對一克蘇羌爾、結果如下、

滬星(女) 卅一—廿九 友星(女)

俄人 十一—十五 十五—六 十五—九 蘇羌爾(乙)

蘇維埃 十五—十二 十五—六 英華(甲)

(滬星)張惠珠·張鑾珠·張淑貞·陳榴珍·榮蘿珍·蕭惠蘭·陳琬著、

(友星)程洪生·黃明媛·張嘉佩·祝士芳·黃杏芬·史瑞娟、

中西籃球友誼賽 綠萍勝蒙諾克

綠萍女勝上女中 今晚綠萍戰全黑

中西籃球友誼賽、前晚(八日)在八仙橋青年會健身房舉行、由綠萍男女分戰蒙諾克及上海女中、首場女子組綠萍女對上女中、綠萍擁有友友台柱張嘉佩、及精武主將袁榮津等、實力强勁、上海女中始終屈居下風、上半時廿一對九、綠萍領先、休息後上女中仍鮮起色、綠萍女遂以卅八對十八大獲全勝、壓軸戲綠萍男對蒙諾克、後者係本屆中西中校籃球賽冠軍、實力極雄厚、故戰來相當緊張、上半時告終、綠萍以九對四前導、結果綠萍以廿七對廿二克服中校冠軍蒙諾克、綠萍隊定今晚八時與全黑隊交戰於中青健身房、兩隊各擁名將、定有劇鬥云、

中西乒乓昨賽

滬童勝猶太(乙) 十三—六

德士古勝藍(丁) 十三—七

梁友勝綠友(丁) 十三—七

傑地恩斯勝麥克皮(丙) 十三—十二

修學講座 什麼樣預備日常功課(三)

盧紹稷

四·教師應負的責任

誠如開頭所說、現今青年學生功課繁重、則教師對其學習非加以輔導不可、輔導事項、約如左列、

(一)設置優良的自學環境　學生自修室的光線溫度和設備、都須極其適宜、即學生用的重要工具、如字典·辭書·目錄索引以及各種掛圖標本等、也當盡量佈置、使學境學術化、

(二)須教學生讀書的方法　讀書分朗讀默讀、又分精讀略讀、各有適當的方法、在此不必細說、學生所急欲知道的、①什樣讀教科書、讀時見到重要部分、可在句語下畫綫、或在書的邊眉做個注意記號、或利用書頁的邊眉、寫批語、寫摘要、寫參考書目、寫問題、最好在讀的時候、凡遇重要部分寫出一個問句、如同考試題目、一程讀完後、將所寫的題目、自己去考試自己、能否瞭解、易於知道、②什樣找參考材料、如辭典百科全書等、應什樣用法、③什樣做筆記、筆記格式的詳略、其他應注意的地方、教師們都要詳細地先對學生講個清楚、

(三)須使學生十分明瞭指定的功課　學生既有優良的自學環境、又能知道讀書的方法、於是教師可指定功課給他們預習了、但指定預習的功課、要使學生十分明瞭、且能引起他們的興趣、指定功課的方式、有寫某書由某頁起至某頁止的、是以頁爲本位、此外、有以章節爲本位、或以問題爲本位的、指定時須注意之點、A使學生對於何處起至何處止、能十分明瞭、教師最好將功課大意作一簡單的介紹、更能引起他們學習的興趣、B功課分量、應適合各人的能力、C指定時、應注意偶然發生的事項、不必一定照課本裏面的次序、D指定功課的時間、以在上課時間較好、學生易注意、倘在將下課時、大家都疲倦、要用一二分鐘去抄寫、有時都覺得討厭哩、

(四)須考查學生預習的成績　學生預習功課、有的很用功、有的很懶惰、其預習成績的好壞、非加以考查不可、考查的方法、可依據學生預習的筆記、或依據口試、或舉行演講和辯論、總以能證明既達到預習的最低限度爲主、

以上幾點、對學生預習日常功課很有幫助、作者很希望教師們能負起這種輔導的責任(完)

國聯　今晚獻映　九時一刻　上午十時開始售票

中國第一部　文藝恐怖巨片!

別·開·生·面·空·前·絕·後

破園荒涼鬼怪迷離　殭屍出現驚悸萬狀

看過此片可以不必看其他恐怖片

膽小者神經衰弱者最好勿看

性!　陸露明　鄭重　嚴化　楊柳　關宏達　紅薇　楊志清　楊雪如　高茳生　俞鵬

苦悶!　苦悶!　苦悶!　於是……

慾燄

少女嫁老翁　情!　慾難遏

師娘戲弟子　廉!　恥全無

●莊子休夢化蝴蝶●　●田鳳英破園劈棺●

·導演·　文逸民

·製片主任·　嚴幼祥

藝華超越出品

申報人事分類廣告

聘請　待聘　召租　召頂　徵求　出售

二行起碼　四行為限　每日每行　刊費六角　電話接稿　信箱免費

請撥電話九二二一四八

申報分類廣告

尋人

尋人賞格

起床汝不負養育之恩速遠回家至國光身穿灰色嗶嘰長衫穿黑呢學生裝黑皮鞋年十八歲倘仁人君子知其下落送到者當酬洋一百元若知下落並能通訊者謝洋五十元決不食言 地址法界環龍路南錢家塘蛇蛇里123號

國光吾兒即倍三自汝不別離家音訊杳無余至現在家日夜痛哭廢寢忘食憂慮成疾不能

●尋人　茲有張芝英女孩一名、由甬初次來申、說寧波土音、身長三尺零、着紅色絨線衫褲、足穿黃色球鞋、於本月四日下午失蹤、特登報招尋、倘有知其下落送來者、當謝洋五十元、正決不食言、李梅路147霞飛路口維泰號啓

孟良叔平弟鑒　家中成何景象何忍出此餘地勿以爲我所計劃者設余今以同情弟等之懷何在作何決定之前給我滿意灑誠以求務乞三思　弟等澈夜不歸父母憂思成病母體本弱更悲啼哭泣不眠不食勞人見之無法分變弟等試靜靜一想事有未到決裂登無商量家人均無了解者大誤大抱態度特請弟等無論如一電話余担保必使弟等　華永生啓

徵求

徵義女　某君擬徵一年十五至十八孤苦無依之女子將來擇配或作媳凡身家清白能度鄉間生活無家可歸或兒女衆多願無條件結姻親者請函寄本報第829號信箱約洽

徵侶　某君中年技術人員而在內地服務誠意徵求卅以上身家清白體健貌美性勤儉溫和有中等程度之女子爲終身伴侶願者投函申報信箱831號合則先函訂友不合原函奉璧

大東　信託所白克路珊家園福源里電94651　代登廣告代擬稿件代寫文書出租信箱　徵友　平籍某女士年28教界服務多年茲徵求35至45歲之男友一位須有正確新思想兼有道德觀念者請函本所246號信箱

●徵求青年女子　某西人按摩院茲擬徵求中國青年女子一位(如有志於習按摩者可由該院西人教授)月薪從豐請於上午十時至一時向白克路138號一號房間接洽

米店　布店　人才　法西區擬設單店二項店如願應徵請函甘世東路150弄10號湯君代洽開明年齡服務經歷計劃合則函約面談

徵求經濟顧問　凡對於金融情形商業狀況具有把握者無論各種工商業有一業之長均所歡迎指教須以誠實爲主請賜函本報信箱八二五號

徵求四部叢刊　茲欲購商務印書館出版簇新四部叢刊第一集第二集第三集全部倘有出讓者請打電話一六七二一郭君接洽

徵英文書　如有近年出版之英文植物學書籍請將英文書名著者姓名出版年及最低價投函本報808號信箱

徵求新聞照片　本報創刊在即徵求本外埠時間性新聞照片稿費每張三元—十元來稿請填明詳細姓名地址並蓋章寄香粉弄七號新聞報社編輯部

徵圓釘　茲徵求二寸半三寸四寸元釘如有出讓者請開具數量及價格投函郵政信箱一一六九號郁君合則函約面談

徵收西藥　專收各種西藥原料及成藥化妝品香精果汁等來貨見樣論價携物請駕貝勒路西門路永裕里90號金英藥行

●重價徵礦業股票　如有州礦務公司中興煤礦公司及正豐煤礦公司等股票出售者請向派克路派克新邨十四號接洽

高價徵求縫衣機照相機收音機脚踏車電風扇　外埠用非營業出讓者請函郵局信箱三百號

徵求脚踏車　茲徵求脚踏車數輛不論新舊如願出售請携車至變辣德路馬浪路西鴻仁里六號面洽電話80972

徵脚踏跑車　請標明牌子出讓價目函張家宅路君子里六號俞

徵跑車　一輛身骨需佳讓者請開價格牌號函甘世東路151弄58號黃合則面洽

徵求店面或櫥窗　英法租界地段開間或頂費一租用請電話九一八六三朱君接洽或函雲南路三二一號

徵屋　茲徵求中區附近餘屋一二間四十元以內作辦事之用請函本報信箱八二三號

徵頂市屋　市屋二三間須有樓上亦可有電話更佳地點憶定盤路大西路一帶請電話

徵求　近虹口公園區或北四川路狄思威路塔路有花園洋房一宅如有地大小不論滬東高郎橋相近空地出售者即函仁記路一百號東美建築公司

●徵求房屋　洋房價約十萬元及厚利出租房屋出售者請開明地址售價函本報信箱820號

●如有英法租界環境幽雅交通便利洋房出售者

徵租房間　殷實職業有餘屋欲分租者請函本報信箱

●徵租房間　茲有新婚小家庭欲租西區房間一間備有電話

各鐵工廠注意　茲徵求製造軋花機凡有經驗而能製造及經應用滿意者請詳函說明式樣及數量寄本報信箱第822號再如有現貨尤佳

專收銀行存摺　存單押單公債美票棉紗股票押款　九江路證券大樓550號和夏君電話92014.93451

聘請

聘請營業合作經理　買賣字號並擬兼辦紗花美票等營業期現因業務忙未能專顧故欲聘請有營業能力者請於星期兩日上午九時至十二時親至南京路口九樓九百號沈君面洽特別優遇

聘請導師　實地英語中學擬聘英語導師須大學畢業曾任教職者請函海衛路民智中學

●聘請教員　各一位供膳宿待遇面議文件寄至南市小西門江陰街劉君

徵聘女師　徵聘小學教師兼保姆一位人每日下午二時至五時就者開履歷寄

聘教員　小學中高級科任及低級級任各一能擔任體音等科爲合格願就者請開履歷寄

聘教員　小學中高級級任能擔任體音者請寄履歷至海寧路81弄23號

聘請護士　某大醫院茲欲聘請女護士一位須能接產並懂中華文字有志者請在每日下午至法租界古拔路70號面洽

招聘打字員　華文打字員以每小時能打九百字為合格不分男女請函

●聘請打字員　某洋行擬聘打字員一位如有相當經驗者請函

●聘教職員　某中小學現需教員如有學識經驗者請函信箱

●招請汽車駕駛員　車執照及三年以上駕駛經驗者請附四寸相片寄本報821號信箱

●招請鮮肉店員　凡有工作經驗者請至馬浪路二二一號徐和記接洽電話八六八五〇

光華技術團招女歌舞員　瑞龍擬招請女歌舞員數位條件如下(一)年齡十六至廿二(二)體健貌美能歌舞者每月酬金(三)包膳宿　查瑞龍啓

招請女推銷員本場出品

●招僱送貨員

招請送貨員

●招用廚司及洗衣工

●招女子售票員

●招請女待應生

●郵局招考信差

投考信差須知國文作文

招請粵籍女傭及保姆

●招綢布練習生

待聘

襪廠工程師待聘

業餘汽車教師待聘　某君深具十餘年駕駛經驗凡利用公餘受聘指導駕駛備有汽車請投函本報信箱828號當即趨洽

●駕駛汽車兼茶役待聘　執有工部局駕駛執照公館汽車夫兼茶役均能熟悉用者請電話三三九五八號吳茂接洽

教師文牘庶務　某君大學出身具有經驗願就家庭教師文牘庶務請函福履理路49弄48號陳君

英文　留美英文專家願任家庭教師　本報信箱752號

營業

利益書店　小說出借　總店愛多亞路口新號　不論遠近專差送換

應有盡有　小說　出借　不分甲乙　目錄賞是求是　電話(39403)(62700)　包君滿意　一律奉看

辣斐書店　萬千名著是出租　大本小說營　●香港王雪倩張恨水　電話82103辣斐德路450　長期會員入會後每年年費一元

出借　小說　歡迎比較　電話91515　●應有盡有　●保證滿意　六馬路底遠東飯店隔壁清心書社　專差接送創辦最早信用卓著租費全年祇收七元

代打文件　急件油印　中外橫直　上海中文打字社

電氣冰箱　本廠不惜巨資特請技師　專修冷氣工程接洽　國華電氣冰箱製造廠　上海英租界海衛路三八二號　電話三一一八七轉

八卦丹　萬金油　鷓鴣菜　龍虎人丹

洋針　五分鐘

修理　出售　口琴　金星口琴公司　河南路179號

十枝　小手球雪茄　選上料質　良精品出　繫盛負久

標準鞋釘　歡迎惠購　永固製釘股份有限公司　昆明路六四〇號　電話五〇二九七

繡花竹圈　發批

代領各地通行證　南京路大陸商場五樓535號　電話94924　達豐信託所啓

中央大旅社　最近油漆煥然一新　租金特廉　招待週到　交通便利　(地址)五馬路湖北路角　▲電話▼九二三〇〇號

中央舞廳　▲地址▼五馬路中央旅社內　▲電話▼九二三〇〇轉　茶舞十二時起七時止　晚舞七時起

中南飯店　(電話)九二二六〇轉各部　(地址)愛多亞路東新橋口　附設中南舞廳

南京飯店　(地址)南京路山西路口　(電話)九一〇〇〇轉各部　交通便利　空氣新鮮　房間清潔　租金低廉　招待週到

●丹麥女子按摩　歡迎試嘗高尚按摩　靜安寺路一〇二五弄靜安別墅三十三號門牌　時間每日下午二時至九時

●按摩　外國女士數位擅長按摩　靜安寺路一〇八一弄七號房子內　時間上午八時至下午九時　歡迎光臨

古字畫　今名人真跡　重價專收　法租界貝勒路西門路均益里四號謝組雲

收買存摺　銀行存單公債押單股票　南京路慈淑大樓五二〇和夏君　電話97415

高價收買舊表

●收買皮衣　高代價歡迎同行當業交易　出價更高

舊貨　最高價收買　後面霞飛路十八號益昌電話接洽八六四三八

舊木器

最高價收買　銅鐵床

收買襪機

出售

食用蛋及大批雛鷄　萊克亨　蘆花鷄　落島紅　種蛋　歡迎訂購並希惠臨參觀　元芳農場

扇

衛生草紙

機製草紙　售價廉于一切!　允稱草紙大王!

尚有分類廣告轉入本報第十版

申報分類廣告

（接第九版）

舊衣變新衣
新法襯衫領袖如有破壞一經修理即成新衣取費極廉每件五角完全爲社會服務時間快速 法租界八仙橋小菜場西首自爾路一八一號陶陶襪廠內衣部

閘源內新發明 保險領襯衫 出售
衣廠出品 定價特別便宜 另有犧牲品 買一送一

電話九二三九九
美華汽車接送虹口閘北市中心等處 總行寧波路貴州路口 分行北四川路

代客買賣 各種股票 收兌救國公債票息
高價收買救國公債及浙江各種股票 天利淡氣 梅林食品 中國國貨銀行 大中華火柴 輪船招商 種類繁多不及細載 三馬路石路東四五七號源盛股票號 電話九七六八五
王問記股票號 三馬路石路東同安大樓四樓 電話九三三六一

頤齋書畫 古硯 古玩
我齋所藏書畫古硯自一號在飛學校開幕後因時期關係已於六號起定及向隅諸君深爲抱歉現每日午時至六時全部珍品寄美租界海防路南高壽里15號石聖書室出售歡迎選擇

耶穌
快來聽徒被提的眞理 每禮拜二三下午三時晚八時在膠州路一三九四福音堂講馬太 五晚八時教授原文 歡迎參加

出售

國產 新式 嗶嘰 府綢
送到府上・不合當退
常青元咖啡色雪白米綠灰紫醬木 條子府綢 十六元 廿三元 廿八元
每疋二丈七尺半 電話購貨51389 經久耐用 永不褪色 三泰行經理

府綢十八元 國貨 嗶嘰
送到府上不合當可退還
常青元色咖啡綠木醬紫 每疋二丈七尺半 廉售十六元 電話購貨52150 經久耐用 永不褪色 協仁行經理

英國百靈 PELIN 香水府綢
每疋廿七尺 特價廿八元 不合退還
犧牲品 元色嗶嘰 每疋廿七尺 十三元 法蘭呢 十二元 黑白府綢 十七元 電話購貨93027 上海保泰行經理

只怕不識貨 不怕貨比貨 香港嗶嘰
牌子老，信用好，藏青，元色，咖啡，末綠，上海咸信行家獨總經理 電話購貨80483 每疋二丈七尺 廉售十五元五角

注意 香港嗶嘰因成本高漲自本月十一日起每疋增加國幣一元請各界公鑒是幸 公館馬路四七六弄十四號

榮譽經銷・歷史悠久・（特別注意 慎防假冒）
幽香・經濟・老牌 細白・耐穿 **香水白府綢** 每疋十英碼，計一丈七尺 廉售十八元
電話購貨送到府上 價值比較 包退包換 購貨部電話80483 咸信行家獨總經理 公館馬路四七六弄十四號

贈送被單三百條
一疋贈織紗手巾二條 二疋贈四條 購三疋贈被單一條 三百條爲限
興源廠 62599

嗶嘰府綢 二丈七尺 常青末綠咖啡 每疋白元色仍售十八元 漂灰雪青紅白色 電話購貨 不合可退

條花毛呢 全 送貨上門 每四丈售十九元
香港嗶嘰 雪白元色青色咖啡米色灰醬末綠色（每疋六十元半）
府綢 最新條子每疋廿一元半 雪白色元色每疋八十元半
原疋一律二丈七尺 只多勿少 購貨電話13219 上海大來行總經理 不合退回

唯我獨央 嗶嘰 府綢
每疋二丈七尺 常青元色咖啡黑白條子 **十四元** 電話購貨41588 不合可退天元

經濟衣料
純白紡綢 沙麗條紗及蔴布二種照批價廉讓 每疋二丈七尺僅售十一元 上海大樓214號成豐行 或撥電話16036隨接隨送

軟木廉售
現有一吋厚軟木約六千呎爲最佳防熱之材料欲購者請向南京路哈同大樓三三號公司接洽

教授商業英文
經驗豐富歐洲進出口商教授商業英文注重進出口銀行交易航運保險及書信方面請向台斯德朗路15號Mr. Falk接洽電話79542（下午3—5）

教授英德文
個別教授及集團教授學費低廉請向靜安寺路一〇七四號內第十號房間 Salomonski 接洽

個別日語
專人高君留學東洋廿餘年曾任華人機關翻譯 備有譯教法新穎成效速 有志者請到福煦路福明邨40號四樓

汽車

運貨車廉讓
茲有一九三三年雪佛蘭卡車一輛載重三噸半機件完好車身堅固現因需款急用願以三千四百元廉讓如欲者請至新閘路613弄23號接洽或打電話三七七〇三號詢問

Triumph **機車**
即可開駛機器完好用油省 主人離滬$800.— 廉售速至新大沽路411弄34號或電話79841馬君接洽

拍賣

瑞和洋行 禮拜四拍賣
准於四月十日上午九時半（新鐘）在廣東路一六號本行內拍賣一應中西家用及寫字間木器 **椅子** 九十餘只 惠勒 馬可尼牌 **收音機** 風扇 紅木床 地席 中西衣服 自動救命帶 打字機等 文於同日上午十時在本行拍賣 美國 **魷魚** 膠州八桶 布 **水龍帶** 等 紅紙 柏皮 零物 不計

房地產

新建台拉園住宅出售
茲有台拉司脫路沿三馬路三五號新建台拉園眞洋式住宅 首（福履理路）材料上等設備完全 地段住宅（廿二路汽車直達）... 以上各項清潔 主付過戶費用亦可保險及負擔 二廉價出售即日由業主 五號湯有爲律師事務所接洽 電話七〇七八

召盤

正泰醬園槽坊召盤通告
本園設於法租界敎堂區 市無意繼續經營願將園址寬大交通便利現因 受盤者希於每日上午10時至12時親臨 卡爾登公寓內116號王耀堂律師事務所接洽

召盤
他就無意經營欲將全盤召頂如有意者請於下午五時至七時 克路一〇七弄68號 許君接洽

廉價召盤
虹口工廠有單槓石庫門 有三匹馬達一只 車床兩部 鳥木車 全套車床兩部 帶鋸車 電氣等俱全 合意者請至四馬路254號李君接洽

西紙
德產45足磅26½×33無牌夫士紙每件十令原件出售貨價看樣電三三七八八 八仙橋恒茂里三十五同益社

提琴廉讓
九成新，七折出讓，有意者請打電話三四二三五，史先生

廉讓
U.S.五燈機一隻$160，六燈電機一隻特價$90，靜安寺路赫德路口1549號電話32392

廉讓
式樣美觀無線電唱片機一座願讓二百卅元請到靜安寺路1251號麗都伍洽

藥界副業 最新竹茹機
日出竹茹牛擔請函白利南路192號洽

全新脚踏車廉讓
馬牌祇用過一月 租界華界照會均有$200電話九〇三八馮

廉價出讓小車
車身七成新 接洽徐家滙司德朗路二一六號中華台

飲食

一元噢二熟炒
犧牲
百物騰貴時際本號答顧客雅意每日上午十時至下午二時售一元五角所有時鮮炒菜一律優待 光臨及以資犧牲各菜概不早出 尚希諸君諒察爲幸
電話九七五六五，九七八〇二 地址三馬路石路口 碧蘿軒紹酒店

電話二二〇九九
大西路一七五
生生牧場 GRADE A MILK **消毒牛乳**
歡迎長期定飲 特別優待

元元A字消毒牛奶
長期定戶另有優待 電話二〇七五五四二

鮮鷄蛋
他維當售 大生特大 富農 京路 電話購 98770 號

福建醬油
甲種特號每罎 兩種 電話93758 處

招生

書法
專科函授面授男女兼收 章程附郵八分隨時報名入學 貝勒路望志路口三八一弄四號文藝書法社錢牛翁

英法德文 成功學校 W. T. Hamburger
主任教師能華語個別教授 早晚一夜分班教授特別教法 霞飛路1525號福開森路角 二路電車直達 電話79073

召頂
▲第一特區

召頂
北京西路三五八號四層十市房一幢 衛生設備有意者於每日時至該處與甘君面洽

醫院召頂
茲有虹口熱鬧區醫院一所設備齊全 現因主持醫師即將遠行 承頂者請向虹口元芳路老街一劃九六號接洽

召頂
茲有座落拉都路附近住宅一所 同裝置及傢俱出頂 點拉都路425弄一號每日下午至五時止

單幢店基召頂租
電話35524 吳君接洽
▲第二特區

召頂
茲有坐落小沙渡路房屋一幢 一切俱全 租界住宅 極合高尚人士居住 請投函申報第817號

分頂
古拔路裕華新邨 全層共三間 房屋精美 高尚出頂

召租

空地召租
南市蓬萊路 空地一方約計二畝 如欲租者請 至民國路振業里一號接洽

召租
老西門全新樓 出租 電話九七七三八

召租
愛文義路平和里十一號 無保人 多不租只登一天

勤園女子寄宿舍
二十號交通便利設備完全 租價低廉餘額無多 欲租從速接洽 電話36735
▲第一特區

瘋人院
上海 瘋人院
住院安全 治療神速 函索專章 附郵五分
專治 神經刺激 憂鬱痴迷 精神錯亂 神經衰弱 驚悸偏癲 瘋癲失眠 豬羊瘋等症
院址 愛文義路卡德路西 中國瘋病醫院總院內 電話三六八〇三

電話寫字間分租
近外灘一切設備俱全 請投函申報第826號

靜安寺路同孚路口
寫字間 診所 合宜

小廠房分租
茲有小沙渡路附近 一切水電俱全 請打電話三二八三七

洋房分租
愛國路漁光邨 新式洋房全部 二層一中間 二廂房 極宜高尚家庭 電話三二八三六

召租
孟德蘭路 兩廂房 合意者請打電話 月租

召租
愛多亞路 樓下一間 有意者請電

洋房分租
大通路 黃家沙 花園 A字 請洽 人多無保不租

召租
康腦脫路 大樓三層 電話 人多無保不租

新竣 三層洋房
姚主教路 A字 設備 俱全 新式 請洽 請先看屋 大廈二五號

召租
卡德路 新鮮 空氣 合意者 至永安公司 報關部

申少林 專治瘋痨臌膈
七三老人 科 診所 成都路

郭令之
一時疫第一名家 中央國醫館委員專治傷寒濕溫 白喉 丹痧 斑疹

舊報新抄 六十七年前（見遐邇同治十三年本報）

甬江公祭文信國公文（三）

保和堂監製 精神油
主治傷風 感冒頭痛 肚痛
總發行所 南京路 七浦路 九號

振泰鋼木器廠
鋼漆 字台 大王 精製美術 比較歡迎參觀 長期保用
北京路 電話93882

郁良心堂
北號 出品

江蘇裕記莊
接收滙款 有年 地址上海山東路62弄（即沙遜里）五號 電話98723

百老滙商場
百老滙路 ← 茂海路口 新造
分間出租 接洽處 林傑爾律師事務所 上午 下午 四川路三三〇號

召租
▲第二特區

公寓召租

房屋分租
法租界 法大 口路 樓房三間 月租

召租
押租兩月 無保人 多不租

聲明

金城銀行上海總行通告

上海商業儲蓄銀行爲李嘉戶名存摺過戶通告

梁耀炳代表裕成堂受買地產啓事

廿霖律師代表悅興祥 警告黃國瑞（即仲禧）

南洋 推廣 營業 委託：許氏工商服務所
北京路 三業大樓 電話16435

張濂伯受買地產

華謝氏啓事

支單被竊

被竊洋釘棧單聲明作廢

環球紙廠 錢宗範受盤 韓明發推盤啓事
▲推受盤

徐琳律師代表對仁安飯店出盤緊要通告

公告

江蘇上海第一特區地方法院拍賣不動產公告摘要

遺失

遺失聲明

集益葉少英律師代表山德士藥廠聲明商標註冊證遺失啓事

遺失契紙聲明作廢

遺失聲明

遺失東方煤球廠定貨成單聲明作廢

遺失聲明

遺失聲明 William Johnstone Ward
▲股票

遺失聲明

遺失支票聲明
▲支票

遺失聲明

遺失支票聲明

遺失支票聲明作廢
丁惠山啓
▲存摺

遺失聲明
▲存單

遺失聲明

遺失中央儲蓄會會單啓事

遺失聲明
▲提棧單

遺失棧單聲明作廢
▲圖章

遺失圖章

遺失圖章聲明

失滅圖章

遺失圖章聲明

遺失圖章聲明

遺失圖章

遺失圖章

遺失聲明

遺失聲明

遺失圖章聲明

遺失保管箱存摺股票之憑用

遺失聲明

遺失圖章

遺失聲明

遺失圖章聲明

醫藥

專門治療 遺精滑精 早洩陽萎
輕症五元 重症六十元 祗收藥費 晨九時至午 南京路慈淑大樓五樓五三五號

敬送白濁斷根法
依法療治 立覺暢快 百尿痛立止 驗向靜安寺百樂商場九三號

補陰固丹精（遺精）（世濟）
會李梅路雲南路口

喉症無憂
同昌喉痛散 每瓶一元 四馬路 行面吹

氣喘
痰喘咳嗽 成都路81號

申報人事分類廣告
電話接洽 93245-8
二行起碼 每行四角 每日六角 刊費
請聘 待聘 召租 召頂 日求 徵求 出售 信箱克寄

春假期內（本月十一日至十四日即星期五，六，日，一，四天）下列四院座價一律按照週末及例假計算

止咳化痰唯一聖藥 保肺漿
以止咳化痰為能事 藥到病除
以強肺防癆為天職 宜於常服
上海四馬路 太和大藥房發行 大小藥房暨各藥房均售

大光明 今天起獻映 二時半 五時半 九時一刻
青春熱！歌唱狂！天眞美！
本年十大名片之一……狄安娜窦萍之勁敵
新明星蘇姍娜馥絲德處女作
雛鳳初鳴 兩樂隊打對台 六十人的幼童樂隊組成
請早·購券· 警·探·追·捕·的·寶·藝·女·子· 師·友·輕·視·的·頑·劣·姑·娘· 大·衆·敬·愛·的·天·才·歌·星·
Susanna Foster Allan Jones
"MAGIC IN MUSIC"
五彩卡通
跨下紅氍毹 走進音樂宮 金絲雀不作 黑魚精不做 吃得苦中苦 方為人上人
洗去下流習氣 研求上乘藝術

南京 電話 八四一二二 祇有今天獻映 二時半 五時半 九時一刻
最後三場 劍底鴛鴦
魯易海華 瓊斐納德 會銜
演員萬人 戰陣空前 俠史艷門 偉構
追寶林中 戰鬥羽計 反乾坤 定 救星 釋囚 忠婚同 巨還結心
遠勝山度 仇記
THE SON OF MONTE CRISTO
明天獻映 剖析女性神秘鉅構
金像獎 琴逑羅吉絲 非常傑作
心頭滋味 異樣撩撥 腹內風流 蠶動障 魚水諧連斷 鶼鰈纏綿 琵琶別抱 恨長
女人萬歲 至微至妙
愛的幻滅 性的苦悶 生的奮鬥 情的變態

大上海 今天榮譽獻映 二時 五時半 九時一刻
三千年活死人 茶毒生靈女性
盜仙 受刑 非慘 古怪 遺恨 悲咒 女屍 活劫 美倫 彼媚 猶用 巧攻 火
刀鎗不入 水火不進 難大力 無窮
陰慘月夜 棺材墓窟 光閃 淡手 擾靈
THE MUMMY'S HAND
奇奇奇
狄克福倫 傑構 潘琪摩綸
神怪！恐怖！返魂香
十六歲以下恕不招待 座價與大光明一律

國泰 今天起獻映 三時 五時半 九時一刻
胡帝胡天兮妙盡！妙兮絕！
大明星 白蘭黛裴愛絲 新傑作
赤名化媛記
掀起欄臂風波 捏造桃色事件
富千金談左傾 窮侍者主右傾
小姐出風頭 弄巧成拙 反吃生活 一頓 侍者發脾氣 因禍得福 竟獲名利 雙料
諷刺性 浪漫化！
Elsa Maxwell's PUBLIC DEB. No.1
滑頭同志 盧生議員 糊塗爺叔

大華 今天榮譽獻映 二時半 五時半 九時一刻
萬種纏綿意……千古傷心人
才子佳人 名媛情淚 布衣 淡泊 寶貴 酒唱 淚痕 玉樓劫後 慘綠愁別 永
並世無雙全部五彩哀艷鉅片
戲劇大師諾爾考華特編劇作曲填詞三部曲
珍妮麥唐娜 奈爾遜埃第
最後紀念作品 結合
恢復座價
明天四場
Bitter Sweet
瑰兮不歸！
纔欲歌時淚已流，無限啼痕
落花惆悵 風雨斷腸 夢魂有空 愁緒鎖窗
血淚相思 梅高貢米 大獻
斷鴻零雁 歌咽聲聲 殘燈孤枕 夢裏眞眞

金門 今天日夜三場 二時半 五時半 九時一刻
偉大歌唱巨片
至歌如沸 美酒如泉 熱情如火 玉人如仙
奈爾遜埃第 伊娜瑪珊洛瑪 合演 風流香艷傑作
明天四場
BALALAIKA
傳情一曲前歌 調笑暢歡情
風流王孫 九名支歌
專橫與黑暗！跋扈與頹廢！
王孫落魄 異國賣藝 革命女兒 萬種痴情

修養

蛋與石

小姑

青年的熱情，有時候是夠驚人的。他們的嫉惡如仇的心，有時候甚至使他們以脆弱似蛋的力量，去與堅硬如石的惡勢力對抗。以蛋擊石，結果的悲慘是可想而知的。他們的熱情是可敬佩的，可是他們的缺少經驗的行動，有時候卻是愚不可及的。

我們應該使現代的青年聰明一點。惡勢力是要反對的，可是我們卻不能貿然地躍躍欲試。青年們應該有瞻前顧後的智慧，應該有培植力量的堅忍，應該有察看機會的眼光。不斷的鍛鍊，可使脆弱的蛋成為摧枯拉朽的鐵彈；風雨的摧殘，能使堅硬的石頭瓦解崩裂。與其以蛋擊石，不如以彈擊石。

瞻前顧後，並不是趦趄不前；培養實力，並不是避重就輕；察看機會，並不是逃避現實。

青年應該避免的是無謂的犧牲，應該善用的是他們的熱情。

以蛋擊石，不如以彈擊石！

社會

他情願在家裏餓死

待明

不知是那一天的下午，我那弟弟哭喪着臉地又回家了。我覺得很奇怪。但是，母親已經開始在問話了：

「你為甚麼突然又回家呢？」

「我情願在家裏餓死，再也不願幹下去了。」弟弟直截地說：「媽！你要知道，在那邊眞是在活受罪。一天亮就要起來工作；直到晚上打烊後方才可以好好的息息。但是老闆還在罵着你：甚麼百把塊錢一擔米。……只會吃，不會做。……店多要吃窮了。……有時還要雜着幾句難聽的話。在日裏，甚麼工作多做：倒痰盂，抱小孩，燒飯，照顧客人。……一個不留神，老闆手裏的皮鞭，便會無情地抽在你身上。媽！你不信，看看我的身上。這是昨天的新創痕。為的是在燒飯時，那五歲的小老闆同鄰家的孩子去玩了。不知怎樣一來，二人打了起來。吃了虧，回家告訴老闆娘。老闆娘順手就拿起柴來，狠命地打我。說我有意叫小老闆出去給人家打死。媽，你想她狠心不狠心？媽！您捨得您未成年的孩子，吃那麼大的苦嗎？媽！我求您不要叫我再去吧！媽！我今天偷偷地溜出來；假使再回去必定又是一頓毒打。媽！您做做好事吧！」弟弟在向母親哀求了。一串串地向下掛。

母親的嘴唇動了一下。大概是答應了吧？但是沒客出聲來。立刻，扭轉了頭，目光射在牆隅竹椅上的父親。好似在問：「你看怎麼樣？」

父親的臉，突然威嚴了，在他那無情的話和顫抖的聲音裏，但是他內心的苦痛，悲哀，很可以表示出來。

「你道樣就算苦了嗎？哼，那，你一定是個沒出息的東西。你看自古以來的英雄豪傑，那一個不是從苦中生長出來的？岳飛，歐陽修的幼年生活，你大概是知道的吧。『吃得苦中苦，方為人上人』的古訓，你也懂得的吧？」父親顯然是不答應了。同時開始在教訓弟弟：

「你知道現在家裏，連粥都吃不飽。你現在悶一時之血氣，說餓死也願意在家裏。但是，等你嘗到眞正的餓，你方才知道餓的可怕，而又想出去工作了。但是，那時候又到那處去呢？你要知道，工作並不在等待你呀！所以我現在叫你去！叫你立刻就去！去也得去；不去也得去！」末幾句話格外的重。嚇得弟弟楞住在一邊，做聲不得。我知道這幾句話，一定又會把弟弟的心綁到刑場上去。他是受傷了！呀！可憐的弟弟，你受了外傷不夠；還要受內傷。不過，我希望你切記着受創的原因。

母親已被這幾句話打消了她的初衷。她現在開始勸弟弟去工作了。但是，她的聲音是怎樣地低。連我都沒有聽得到她的話，反覆在解釋着：而且，把將來的幸福，利祿，引誘弟弟去蹈火坑。

知道父親的脾氣。我知道，這種舉動，會昇起父親的怒火。說不定會有意外的舉動。那麼，弟弟所受的苦痛，必將較前更大。於是我不得不違背了天良，而隨着勸導弟弟；叫他忍耐一下。我答應隨時替他設法。但是，我自己知道：這不過是泡影吧了！

弟弟知道家裏是不容他了，只得沒奈何地立起身來，慢吞吞地走向來路。我目送弟弟的背影出了大門，不覺深深地嘆了口氣。

母親「嚶嚶」地在哭泣了，父親的臉發着白。好久好久，才嘆了口氣。一聲都不響。並且眼睛也有點兒紅了。我知道父親剛才的舉動，也是違背了他的本心。但是還有甚麼更好的辦法呢？

不幸不是瞎子 老尼作

人物

我有一個母親

陳珊萍

我有一個母親，但我得不到一點母愛。為了同情，同時也為了我的良心，我犧牲了人們所謂最偉大的母愛。我今年已在高三讀書，但是明年畢業後，是否繼續升學，還屬問題。因為母親在父親前極力的摧毀我的前途。

家中除了父母及七個弱弟妹外，還有一個年老的祖母及柔弱的姑母。家中生活，全賴父親一人維持，這點引起了母親的驕傲，擴大母親的勢力。祖母與姑母的一切完全操在她的掌中。首先，斷絕了她們經濟的來源，姑母的求學也就停止。其次，在父親面前毀謗進讒。父親雖是個孝子，但是愛妻之心，卻戰勝了他的孝心。幾個弟妹不用說，當然是助紂為虐，趨炎附勢者。察得一點語，便去報告母親。如果我與母親同站一條戰綫上，那我將受她的寵愛，物質上的享受，也會較現在勝過幾倍。但是天啊！我怎能昧着良心去對日薄西山的祖母及孤苦伶仃的姑母再加以摧殘呢？我同情她們的處境，憐憫她們的無能。我不願為了得母親的歡心，而向她們進攻。母親常常自嘆說，她白養了一個女兒。從此對我漸漸疏淡下來，時常為了一些小事，便將我辱罵。我的脾氣生來是倔強的，以致言語間得罪了母親。於是一個「不孝」的罪名，又加到我的頭上了。父親本來是極愛我的，現在聽了母親的言語，也對我漸漸灰心失望。所以如今我是一個失了父親母愛的孩子。

我在暗暗替母親擔心着，因為她將來也要與兒媳們一同居住，靠着兒子過活的啊。

記取

飄萍

一個人應當為生存而吃着，不可為吃和着而生存。

不用服地抗拒惡勢力，乃是最好的人格。

藝術最高的成就，是最忠實的表現出自然，就是人的行動是他的思想的最好的譯述者。

秋海棠

秦瘦鷗

（六） 愛情結晶品

「這個方法很好，過幾天就讓我自己下鄉去走一次。」秋海棠不住的點着腦袋說。

湘綺不就說什麼，先把身子一轉，換了一個方向，改為背對着窗，臉對着那兩扇暢開着的小門。這幾天，門外面掛上布簾了，那是灰綠色的土布做的，兩層布的中間，還夾着一些薄棉，上下各釘兩條寸許闊的橫木，壓住了簾腳，不使它給風吹起來；式樣不但已經陳舊，便是布的顏色，也顯得很黯淡了。

「你自己去實在不大好，」湘綺沈吟着說：「常常離開北京，你手下那些人要覺得奇怪了；可是突然把許多錢寄到鄉下去也不大妥當，最好還是你先寄二三十塊錢回去，請你叔父當盤纏，讓他自己上你那兒來商量……。」

她的話還沒有說完，突然一陣登登的腳步響，那個啞丫頭已拉開門簾走了進來。

「啊……啊……呀……」她堆着一臉很天眞的笑，一進房便指手劃腳的向湘綺做起手勢來了；喉管裏還勉強發出一種咿咿呀呀的聲音。

湘綺和他在一起過日子，自己差不多也就成了啞叭，做手勢，看手勢，在她已比說話還容易了。

「她說煤舖子裏把兩籮煤送來了，叫我們到外面去看一看，把錢付給他們。」她笑着給茫無頭緒的秋海棠解釋。

秋海棠也不由笑了，無論他怎樣聰明，也想不到那個啞丫頭所做的幾個手勢之中，竟會包含着這許多意義。

「這樣說，她的做工簡直要比我們唱戲的還細膩咧！」他一面跟他們走出房去，一面這樣打趣着說。

湘綺卻沒有聽見，她正和那小丫頭肩並肩在前面走，一路互打手勢，一路穿過院子去；秋海棠便隨手在堂屋裏的餐桌上撿起了一份當天的天津商報來，捧在手裏，胡亂翻看着。（七七）

自由談

辣斐劇場 地址辣斐德路拉都路西
日光節約時間 每天日場三時 夜場七時三刻
票價 六角 一元 一元 八角 十時定座 專送
今天日夜兩場 李健吾編劇 吳仞之導演 撒謊世家
作者自明 弄巧成拙 兒戲人生 當頭棒喝
觀衆要求：名劇重演 明晚起 家 每夜演出一場
★一致演出 ★購券請早 ★定座從速
本社緊要啟事
自「家」停演後向隅觀衆要求重演者絡繹不絕而「撒謊世家」又獲各界雅愛觀衆日形踴躍欲罷不能爲兩全計乃決定於本月十一日起日場上演「撒謊世家」夜場上演「家」以謝盛情屆時尚希蒞臨指教是幸
上海劇藝社

上海內兒科醫院
院址：靜安寺路一八二七號（赫德路電車站口）
病房：自四元起至四十元止
門診：上午八時至十時
診金：上午三元
門診：下午一時至四時
診金：下午一元
電話：七九八二八
門診化驗血液小便等一律免費
院長醫學博士 孫麟傑

南京路石路轉角 中華國貨公司
人生衣著用品 自頂至踵·充分齊備
全部各貨原價出賣
呢絨嗶嘰 花色最多
男袍料 旗袍料 西裝料 擋子最齊 售價最廉
全毛常青素花呢男袍料……每件念七元半
純羊毛 閣條 哈咪呢男袍料 質料柔軟 花款新穎 每件四十五元
電話九一八一七

璇宮劇院 電話三六九六五 愛多亞路中匯東首浙東同鄉會
每日兩場 日場三點 夜場八點 均新鐘
座價 全日一元 夜二元 對號入座
今日 東吳劇社 假座 慈善公演

日出
啟事 凡應徵本院天風劇社招考學員諸君請於本月十二日（星期六）上午八時來社面試

仲活筋血 益氣強腎 古加皮酒 色香味性 特
上海河南路三八六號 北平藥局

祇有今天開映
卡爾登（昌興公司） 今天（時間）二時半 四時半 新鐘點 座價 四角 五角 六角 明日開映 今天 ……
勞納李根 大偽鈔破案 紅花艷曲
國都 電話：九四二一〇 （時間）二時半 五時 九時一刻
巴黎 電話：八五二〇五 （時間）二時半 五時 九時一刻
光陸 電話：一七一〇〇 （時間）二時半 五時半 九時一刻
泰隆飽華 天崩地裂 雨來 動員五千人 耗資五百萬
飛騎將軍（星期日加早場）
CARAVAN 挑琴 洛桑 麗達 卻斐 斯 合演
薛尼托勒 一袋銀餅 法門 巨輪上 小銀幣 死亡 告是 面人 殺器
續蕩寇志 明天起映 偵探 勇鉅片
（春假早場）（明天）（後天）（十三日）（十四日） 雙城記 茶花女 塊肉餘生 荒天老地

世界書局新書
新五四運動叢刊 陸高誼主編
對於一切傳統思想，傳統學說，傳統制度，皆將予以重行估價，既具獨到見解，又富戰鬥氣氛，思想前進者，不可不讀。先出：
向傳統教育挑戰 林漢達著 實價二·三四
以學習心理學的理論，攻擊現在教育上種種似是而非的傳統方法。說理深入淺出，敘事幽默風刺，幾捧丹先生稱之曰破天荒的著作。
中國文字的過去現在和將來 陳耐煩著 實價一·九五
以現代語言學家的理論，來檢討中國文字的過去及現在的情形，和未來的演進，對於目前文字改革運動，確是一大貢獻。

時間更改

辣斐 辣斐德路貝勒路口 價目 五角 七角
新鐘 一時 三時一刻 五時一刻 七時一刻 九時一刻
祇映今天 千奇百異猛獸 罕見的野蠻風俗
明天開映 白蛇傳 龍虎門

西海 新閘路池浜路口 三時 五時一刻 七時卅分 九時卅分
李紅 會銜 紫微 主演 化妝 秀般 通力
落金扇 情節曲折 演出細膩
（明天開映）全部五彩 偉大歷史戰爭巨片 四羽毛

大滬 愚園路靜安商場 電話二一九八九 今天（四場） 二時 五時 七時 九時一刻
李紅 童月娟 顧也魯 韓蘭根 時裝鉅片
上下兩集一次映完 春風回夢記
凄涼身世 茫茫無所指 容顏歲月 依依何以堪
天天客滿！

中央 六馬路雲南路 電話九七〇八二 （新鐘）三時 五時半 七時半 九時半 六角 七角 九角
最後一天 今天獻映 新年最轟動 今年賣座最強 時裝巨片
童月娟 李紅 顧也魯 主演
上下兩集 春風回夢記
明天開映 筱文豔 王雅琴 邵琳 恨海難填

明星 派克路 依照節約時間 三時 五時 七時 九時 價目 四角 五角
最後一天 武俠巨片 火燒紅蓮寺 王元龍 余琳
明天 古裝鉅片 亂世佳人

恩派亞 八仙橋 （新鐘）三時 五時 七時 九時 四角 六角
李麗華主演 千里送京娘 黑夜鬼火 古廟殭屍
下期開映 王熙春 主演 香妃

亞蒙 白爾路太平橋 三時 五時 七時半 九時半
天天擁擠 王乃東 路明 蔣君超 合演
救國忠山 血淚鉅片 打漁殺家（祇有今天）
明日開映 王熙春 主演 孟麗君 續集

杜美 電話七〇七八五 三時一刻 五時一刻 七時一刻 九時半 一元 對號 六角 八角
假期特大貢獻 德國名著 學府艷史 STUDENT'S ROMANCE 加映中文字幕

山西 北山西路口 二時 四時半 七時半 九時半
倍蒂小姐 全部五彩 創立體 滑稽卡通長片
小人國 "Gulliver's Travels"
手鎗疑是大炮 小人物五千萬 心跳 驚地震

浙江 今天開映四場 新鐘 三時半 五時半 七時半 九時半 座價 五角 七角 恕不連看
武俠巨星 天下第一 華倫赫爾 主演 緊張離奇恐怖驚險 巨片
上集 蒙面大盜
下午二時開始預售各場戲券 明天加映

光華 （新鐘）二時半 五時半 七時半 九時半 四角 五角
陳燕燕 劉瓊 主演 杜十娘 怒沉百寶箱
華成香艷悲哀古裝稗史鉅片 名妓從良 下嫁窮儒

九星 福煦路 節約新鐘點 二時 四時半 七時 九時一刻 樓下四角
國防第一綫 "Espionage Agent" 英武愛國 驚險緊張
下期開映 大鬧天宮

平安 兩時三刻 四時廿分 七時一刻 九時
孽鏡臺
明天映 胭脂粉 暴風劫

金榮 康悌路 新鐘點 三時 五時 七時 九時半
古裝滑稽巨片 童月娟 王老虎搶親
後天映 三笑 續集

黃金 最後一天 新鐘 二時 四時 七時 九時半
湯傑 編導 主演 笑片之王 王先生做壽 明天加映早場

大中華 四馬路大中華飯店 電話九九〇一〇 新鐘 日場二點半 夜場八點半 五角 一元 一元半
筱文濱 王筱新月珍 今天（日夜） 范青鳳（新編） 貧女淚 沈筱英

卡德 卡德路 電話三三六八二號
姚水娟 李艷芳 主演 今天日夜兩場 家庭大悲劇 春風回夢記 明日繼續日夜演

[illegible] 北京路石路口
小白玉梅 鄭月芳 黃笑笑 竺英 今天日戲 五本 西太后 今天夜戲 陳世美不認前妻 明日天戲 天國

浙東 北京路浙江路東首 電話92534
越劇總統 筱丹桂 賈鳳鑾 張湘卿 今天日戲 剖腹驗花 今天夜戲 下集 隋宮艷史

大來 北京路貴州路 電話九二〇五二號
馬樟花 袁雪芬 今天日戲 前本 趙五娘 今天夜戲 恒娘
專家編製 五彩精印 中國分省新圖 申報館發行

新光標準男女睡衣

人人胸襟怡暢睡眠酣恬 新光標準睡衣大小俱備 製成以後逐件均經嚴格檢查 其質料輕度輕軟寬大異常 實舒合度穿之優適自得

新光標準內衣製造廠出品 廠址 上海呂班路廿七號 電話 八二一六七

滬光 賣座盛透 電話：八四〇五六
今天三場 二時半．五時半．九時半．新鐘
一年一部必讀男女愛情的青年大典
黃河 英茵 屠光啓
張善琨監製
簇新艷情哀愛時裝鉅片
劉瓊 傅小鳳 三苗 飛茵 桂．祝周 合演
丁芝 客串 朱石麟導演
情場如戰場 愛人如敵人
返魂香
三角戀愛烽火滿天
艷屍回生 雙情遺恨 拾香花魂 伴侶倩影
大文豪俄著原文 屠光啓改編

金城 今天四場 二時半 五時 七時 九時一刻
二院同時公映
張石川 導演
梅妃
聲聲鵑啼腸斷！肝摧點點血！淚點魂消！恨長！
千萬資本

金都 今天四場 二時半 五時半 七時半 九時半
金嗓子 周璇 偉大作
蒙納 鳳 慕容 袁紹梅 婉兒 聯合主演 呂玉堃 周起 龔稼農
國華 宮闈哀慘巨片
梅妃
寫梅妃楊貴妃爭寵慘史
柳中亮監製 程小青編劇
名歌三支 梅花曲 梅亭宴 霓裳羽衣曲
梅妃電影小說詳載電影日報

國聯 虞洽卿路447號 定座電話 91211
最後兩場 一時三刻 五時正 一八元 二元角
破格兩集同映
王熙春 主演
願以信譽推荐
文素臣 三四集
十足映三小時
一二集紅得發紫 三四集好得出奇
今晚九時一刻獻映 慾燄 陸露明 嚴斐 新作 越看越嚇
燕華超特作品 附券停用 電話定座保留至開映前二刻鐘

新光 上午十時開始售票
今天四場 二時半．五時．七時．九時一刻
舉市爭傳 每日日夜 每場客滿
胡蝶 王元龍 一年一度時裝鉅片 合演
聲勢浩大
孔雀東南飛 慢一步 跑一趟空
婆婆狠毒 丈夫懦怯 舅氏險詐 媳婦賢淑
買票軋勿進！散場軋勿出！

東吳劇社
為響應正言報教育貸金
特請電影明星演出
日出
演員表（以出場先後為序）
陳露明 賀賓 梅熹 蒙納 鄭重 屠光啓 譚光友 嚴化 丁芝 紅薇 周起 慕容婉兒 顧也魯 奚蒙
導演 李萍倩 舞台監督 傅威廉
今日三時八時兩場 假座璇宮劇院
臨時可購買

淞花界

攬鏡自照 自喜不勝！
此皆麻立平所賜也
最新科學美容新劑
麻立平
是美容界的勁軍 是年青人的至寶
專門根治 麻雀斑 面皰 酒刺 直接治療 功効靈速
總經理處 瑞隆藥行 上海麥家圈吉里十二號 電話36519 購貨附郵寄說明書八分
經售處 南京路永安公司西藥部 霞飛路中英藥房 靜安寺五洲藥房 新橋街榮康煙行 各處均售

「血淚相思」

鄧士英

為看戲而看歌唱片，那多半會失望的。作者一方面得顧到戲，一方面卻又不能不盡量「插」進歌唱，於是乎，顧此失彼，結果便犧牲了戲，甚至，駝子跌觔斗，兩頭不着實，使觀衆一無所獲。像「戰地笙歌」「桃花恨」這類片子，那在歌唱片中是百不得一的，其原因，除歌的本身動聽之外，所插的歌比較少也是一個。

「血淚相思」據說是珍妮麥唐納和納爾遜愛迪最後合作的片子，是五彩片，又是「戲劇大師」諾爾考華特編劇作曲填詞的三部曲，不過我對這個戲卻並不感到興趣：「血淚相思」中所插的歌是有十一支之多，可是使我留有印象的，祇有「I'll See you again」這種耗費在歌唱上的膠片限止了戲劇場面的發展，把很多的戲都成為過場，這是一。第二，在故事上說，一個少女拋棄了她安樂的生活和金龜婿，跟隨了窮音樂教師私奔，過着「心境恬適而貧苦不堪」的生活，甚至淪為街頭賣唱者；這一切應該是很好的戲劇材料，可是我們在場面及色彩上所看到的，卻都是太嫌富麗和溫暖，於是乎，原來的那種苦中之樂的情趣便被破壞了，連最後的「劇後莎拉」每歌此曲，似與卡爾相偕之，也減弱了共鳴。珍妮麥唐納在戲裏換了好幾個時裝，這些時裝顏色固然鮮艷，式樣也很好，可是和劇情配起來，卻就格格不入了。這或者是和導演一樣，是五彩片害了她，以為非富麗堂皇不足以顯五彩的特長，可是卻沒有想到，「血淚相思」在色彩上給人好感的，卻是從最後的用單純的棕色上演卡爾的遺作那場戲上開始的。談到演技，麥唐納的靜的比動的好，例如在小酒店裏那場戲，我們便覺得麥唐納連唱帶做，不夠狂放，反之，她在排練她丈夫遺作那場戲上，站在鋼琴邊上情不由己的哭出聲來，由於力謀制情感而終於爆發，卻好得多了。納爾遜愛迪還是老樣，是一個歌唱家，我們很難有機會看得他有戲。

最後消息

荀慧生黃金期滿後進更新，打泡戲遲遲未決，茲悉更新昨日在國際飯店宴荀劇團，席上研討多時，始告解決。因將劇目列後，以慰荀迷。十六夜「大英節烈」，十七夜「魚藻宮」，十八夜「埋香幻」，十九夜「代夫嫁」，二十日「二春結婚」，夜「元宵謎」。

金燄王人美將演「回春之曲」

守燕

金燄王人美夫婦在重慶拍完了孫瑜的「長空萬里」回港之後，一直到現在閑空着。最近，消息傳來，他倆將主演「回春之曲」了。

「回春之曲」是田漢編制的，這個戲七八年前在金城大戲院，用業餘劇人協會名義演出的時候，聲勢之盛，到現在為止，僅是空前，也可說是絕後，舉凡今日國內享盛名的紅電影小生，差不多都網羅在內，中國話劇運動之有今日之蓬勃者，這一次演出實在有莫大的功績。

現在這個名著一時的舞台劇將由香港新生公司搬上銀幕了。在舞台上，「回春之曲」的主演者是金燄和王人美夫婦，現在趁他們在港的機會，銀幕上的主角便也就決定請他們兩位來担任，導演者則已內定為司徒慧敏。司徒慧敏本來是決定導演「祖國之戀」的，現在已經讓給譚友六了。至於蔡楚生編導的「新生」，則大概要等這兩組戲開拍後再進行。「回春之曲」和「祖國之戀」都是寫的華僑生活，所以外景隊將到馬尼拉或到新加坡去實地拍攝，以求真實云。

美政府發展南美文化

王旋

美國政府發展對南美各國文化上和商業上聯繫的國策，從各方面推行不遺餘力。沂派掌理電影事業的政府大員惠特納親赴好萊塢，目的便是設法藉電影來協助這種聯繫的發展。各大影片公司遂從政府意志，乃在這方面分頭努力。如「時代的進展」和「百代新聞」短片攝影師已決定攝製以南美為背景的短片多本；派拉蒙公司也派攝影師亞來遄赴南美攝取新聞（一九三七年日機轟炸長江中美砲艦潘南號時，亞來曾攝下其經過）。此外，各影片公司並將攝以中美與南美為題材的長片，隨時派隊前往實地攝取外景，同時並請各大明星同行，以資聯絡。關於這一點，聽說傑姆士羅斯福（美總統羅斯福的公子）所監製的第一部影片"Pot O'Gold"，或將在墨西哥京城作全世界的首先公映，而請好萊塢影界人士同赴墨西哥京城參加該片的公映盛會。

劇藝新聞

覺新

上海伶界聯合會保產委員會已將梨園坊全部房產贖回，現在繼續辦理平糶，不久要演唱一次義務戲，也許會將話劇的「家」演出，但還未曾確定。本來，伶界聯合會的四行小組會，為了酬勞保產會的出力人員，預備舉行一次慶功宴，可是周信芳，高百歲等都表示不必多此一舉，希望能夠撥「慶宴」的款子，捐助辦理平糶。小組會對於這個提議，已表贊同，並且撥了一千塊錢給保產會，這是贖回梨園坊後的一德政。

文武老生劉文魁，脫離天蟾舞台後，就受先施樂園平劇場的邀聘，和坤旦張慧聰同時加入。最近慧聰因懷孕告假，文魁也感到在遊藝場搭班有英雄無用武之慨，就向當局辭班，準定演到本月底止，昨天已被更新邀妥，在二本「新西遊記」加入。

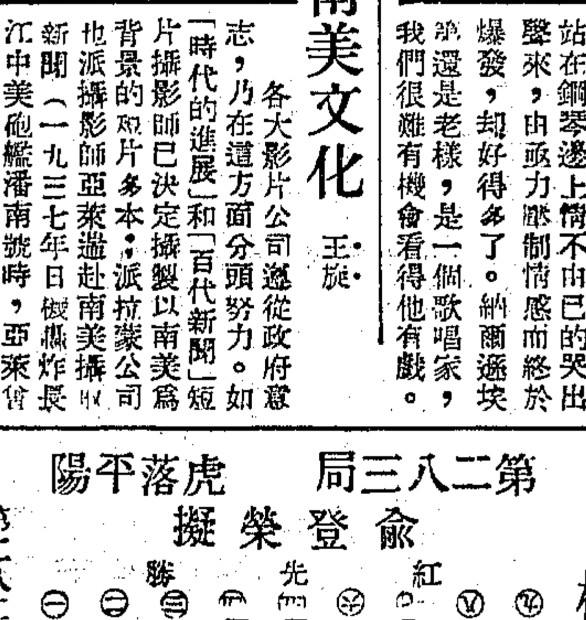
簡訊

本市華聲公司話劇部，將於四月十四至十六日在俄國藝術劇院作春季短劇公演，劇本為英茵導演，電影記者毛羽，吳鏞子，陳明勳，穆一龍，沈珙合演之「月亮上昇」，黎明洪逗合演之「破舊的別墅」，及田漢名著「洪水」「湖上的悲劇」等五個短劇。

棋苑

莆田連學正編

第二八三局 虎落平陽 俞登榮擬 紅先勝



第二八二局「暗渡陳倉」着法列下（紅先勝）

車五平六 士五進四 車三平六 將四進一 卒六進一
將四退一 卒六進一 將四退一 卒六進一 將四平五
卒四進一 砲二平六 砲二進五 砲六進一 砲二平一
砲六退一 馬二退四 砲六進四 馬四進二 砲六退四
馬二退四 砲六進五 馬四進二 砲六退五 馬二退四
（勝）（接變）砲六進四 卒二進一 象九退七 卒二平三
車九退六（黑勝）

血雨瓊花

碩明道

第五章 紅裙煞妒石榴花

佟天豹一見李信，便向他一揖道：「李公子別來無恙。俺妹妹得罪了你，請你不要見怪。」李信聽了這話，不由臉上一紅，說道：「這是我李某的本領不濟事，以致於此。今日我已被擒，你們要殺便殺，不必多言。」佟天豹哈哈笑了一聲，拖過一張櫈子，在李信對面坐下。把手一摸自己的下頷，又說道：「李公子，不要說這種氣話。俺們兄妹倆對於李公子聞名已久，抱着十二分的誠意，所以前次俺們兄妹為要借重公子大名，一同起義，特地改扮了江湖賣解之流，到杞縣去乘機拜謁公子，將俺們的意思告訴於你。誰知公子不能接受俺們的話，使俺們白跑一趟。然而俺妹妹始終不能忘情於公子，因此今番帶了山上弟兄來攻杞縣，目的也無非要得公子。果然俺妹妹已把公子請來，微倖得很。現在要請公子屈居於此，共圖大事，希望公子不要再推辭了，並且俺還有一件冒昧的事，也要請公子答應的，就是俺的妹妹天鳳今年已有十九歲了，還沒有和人家定過親。伊的武藝很是高強，馬上步下都來得，自比於花木蘭梁紅玉一流人物。因為伊生來喜歡紅的東西，常戴紅的花，穿紅的衣裙，紅的鞋兒，搽紅的脂胭，坐紅的馬，遂得了一個別號，喚做「紅娘子」，這三個字在黃河兩岸，是到處聞名的，這樣可以知道伊不是尋常的女子了。所以伊想嫁一個英雄豪傑，不至埋沒了伊的一生。李公子文武雙全，任俠仗義，是今世的孟嘗平原，俺妹妹願意奉侍巾櫛，結一個朱陳之好。這兩件事要請公子允諾，休得推辭。」佟天豹說完了，叉着兩手，靜候李信回答。李信聽了，方知自己所以被擒，完全是出於紅娘子的用意，無怪他們把自己如此優待了。然而自己豈肯屈身為賊呢？（三四）

奮鬥的人生觀
認識了生產與奮鬥兩方面內在的本質，把握了本質的樂觀，這是奮鬥第一；以觀察的光點，勞動的觀點，樂觀的目標，這是奮鬥的第二。（宗預）

新都附設 綠寶
每日新時間 三點 八點 座價 一元 一元五角
文化申曲 施春軒
今天公演 張情子怡導編新型艷情喜劇 宜爾室家
今日夜續集 呂四娘（請速定座）七三六〇九
笑料時代性 噱頭摩登化
開時間 二點半 八點一刻 定座 一元五角
訂座電話 九四四四四

皇后劇院（南京路口）虞洽卿路一五五號 電話九九一二
依照新鐘點 二點半 八點半 一元五角 一元半
上海滬劇社 王雅琴
今天日夜兩場 徐欣夫導演 陸沉編劇
電影化 話劇化 孔雀東南飛
阿婆刁難 嬌媳婦 姦計拆散鴛鴦
兩部新劇預告 鴛鴦封 悲慘淚
戈戈又一偉大新編 四姊妹

更新舞台（斌記）
地址 牛莊路 浙江路 定座電話 九一七 七九〇 九六七 七五
日戲 樓下價八角 樓上五角 一元 一元六角 夜戲 樓下價三元 二元 樓上二元 一元八角 三樓六角
今夜頭本 新西遊記
本台公演 明天西遊記 十二號星期日戲 前部 十三號星期一日戲 後部
荀劇團郎將在本台演出 武松
定座諸君請即向本劇團洽。凡定座者即速定座。

大世界 門票三角二
桃花園 名舞 高峯廳 溜冰場
海天情侶 電影
乾坤大劇場 今夜初開演 民族英雄 朱洪武
隱身神機 童子 朱根泉 劉鳳珠 鄧國慶
蕭飛鵬 鄧文慶 （三班合演）
治紹聯南維

永安天韻樓
東部 新影 戲場 日夜 開映
賊王子
大京班 楊玉崑 侯青臣 張國威 林樹森 紋硯
聯合社 化裝申曲 （日）三本雙珠鳳 （夜）四本雙珠鳳

共舞台 榮記 電話八四八五八 八〇八四八
夜戲座價 三元 一元二角 二元五角
對號入座 謝絕無雜
上午十時開始售票 電話定座請勿延遲
第二集
（今夜越早越好）
楊香武三盜九龍杯 歐陽德 怪俠歐陽德
荒村 古籐 劉漢臣 全部彭公案到底
遊魂 再盜 御盃

中央運動場
回力球
今晚七時半起賽
單打十盤
一奧 二葛 三普 四普 五阿 六安
明天清明停賽一天！

大舞台 鑫記 地址二馬路
今夜請早 七時演
芸刺 姑馬郡 玉救 蘭太子
火燒戰船
西山雪景 長辛店 勝英起解
第十集
神怪劍俠傳
電話九〇二〇〇 九二〇二〇
明天日戲 關公與貂蟬
林樹森領銜全體名角聯合演出
日戲票價 三角 四角 八角 一元 一元八 二元

卡爾登大戲院 地址 跑馬廳派克路 電話三五五五三
一律夜戲 七角 一元 二元 五角二元
清明休假 加演日戲
王熙春 高百歲 麒麟童 李鑫甫 王英武
全部明末遺恨
全部 明末遺恨 青風亭 清官冊

上海戲劇學校 黃金大戲院公演
後天（星期六）日戲
第七十三次公演
文王訪賢
牛頭山 全部 挑華車
全部 四郎探母
（日戲座價）二元一角 九角 八角 五角 三角

黃金大戲院 八仙橋 電話 八四二一四
日戲座價 一元六角 二元 三元 四元半 六元
夜戲座價 七元 五元 三元 二元 一元半
荀慧生 徐和才 何妻倩 朱斌仙 陳喜興 全部
王源文 閻世善 小三麻子 馬盛龍
勘玉釧 誆妻嫁妹
全部紅娘